

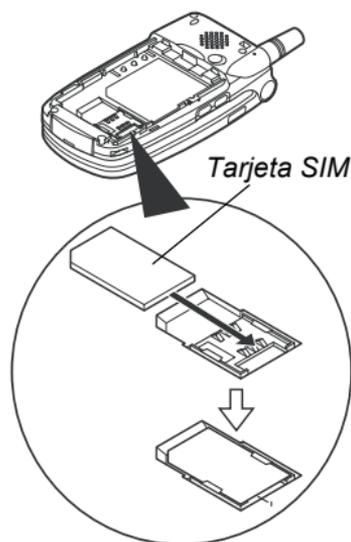
Declaración de conformidad

Por medio de la presente Sharp Telecommunications of Europe Ltd. declara que el GX20 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Podrá encontrar una copia de la declaración de conformidad original en la siguiente dirección de Internet:
<http://www.sharp-mobile.com>

En pocos minutos, esta guía de uso rápido le enseñará cómo utilizar las principales funciones de su nuevo GX20.

GUÍA DE USO RÁPIDO 1: PRIMEROS PASOS



El Sharp GX20 es uno de los mejores teléfonos móviles disponibles. Podrá utilizar su cámara integrada para hacer fotos y vídeos, divertirse con juegos de Arcade de calidad, escuchar tonos y sonidos polifónicos reales, enviar mensajes multimedia y conectarse con Vodafone live! O Internet para móviles.

Pero antes de usar esas funciones deberá preparar su terminal.

1. Inserte su tarjeta SIM:

Deslice la tapa de la batería y retire la batería. Deslice su tarjeta SIM de Vodafone (con los contactos de oro hacia abajo) sobre su soporte. Coloque de nuevo la batería y su tapa.

2. Cargue la batería:

Antes de usar su terminal por primera vez, recargue la batería durante por lo menos 2 horas (véase en página 14 del manual).

3. Apagado y encendido:

Abra el terminal y pulse la tecla roja  durante unos segundos. Haga lo mismo para apagarlo.

GUÍA DE USO RÁPIDO 2: NAVEGACIÓN

El GX20 ofrece numerosas opciones pero su exploración y uso es muy sencillo gracias a la tecla central de 5 direcciones y a las teclas contextuales.



(Tecla central de navegación): Para seleccionar un icono o una opción del menú.
(En reposo): para acceder al menú principal (que aparece en el teléfono).
(En modo cámara): para hacer fotos o iniciar/parar la grabación de vídeo.



(Teclas laterales de navegación): para desplazarse por los iconos del menú y por las listas.

(En reposo): Visualiza menús de uso común (contactos, aplicaciones y fotos guardadas).



La tecla  selecciona el icono o el mando que aparece abajo a la izquierda de la pantalla. La tecla  selecciona la función abajo a la derecha (generalmente Cancelar o Atrás.) La  seleccionará la función del medio.



(Al recibir una llamada): Contesta la llamada.
(En reposo): Visualiza los últimos números llamados.



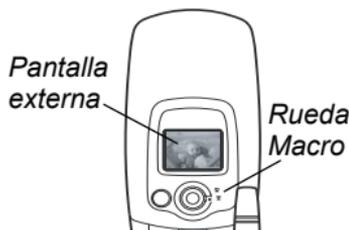
(Durante la llamada): Corta la llamada.
(Mantenido pulsada): Apaga o enciende el terminal.
(En los menús): Vuelve a la pantalla de reposo.



Vuelve a la página principal de Vodafone live!

La cámara integrada del GX20 le permite grabar vídeos, ampliar la vista e incluso utilizar un flash. Después de grabar o de sacar una foto, los puede grabar para luego enviarlos a terceros a una dirección de correo electrónico o a un número de móvil (véase la página siguiente).

GUÍA DE USO RÁPIDO 3: LA CÁMARA



1. En modo cámara de vídeo:

Vaya al menú principal (pulse  en modo reposo), seleccione el icono Cámara (la palabra cámara aparece en rojo en la barra de título) y pulse . Seleccione **Cámara vídeo**.

2. Grabación de un vídeo:

Su pantalla se transforma en visor. Puede ampliar (hasta 4 veces) pulsando la tecla  (use la tecla  para reducir). También puede ajustar la luz mediante las teclas  y . Pulse  para empezar a grabar. Para terminar pulse  de nuevo.

3. Para guardar su vídeo:

Puede elegir entre **Guardar** o **Vista Previa**. Seleccione **Vista Previa** para ver su vídeo, luego pulse  [Atrás]. Si está satisfecho, seleccione **Guardar** (se guardará en **Mis cosas** del menú principal). Si no está satisfecho, pulse  [Cancelar] y pruebe de nuevo.

4. En modo cámara digital:

Seleccione **Cámara digital** en el menú Cámara (o pulse la tecla  en modo Reposo). Pulse  para sacar la foto. Pulse  [Guardar] para guardarla (en **Mis cosas**), o pulse  [Cancelar] para sacarla otra vez.

Consejo: Puede cambiar del visor a la pantalla externa (para sacar fotos/grabar vídeos de Ud. mismo) pulsando la tecla . Puede ajustar la rueda Macro situada alrededor de la lente para sacar retratos (.

GUÍA DE USO RÁPIDO

4: MENSAJES MULTIMEDIA

La vida es más que texto. Con los mensajes multimedia podrá enviar fotos, videos y sonidos dónde quiera! Su terminal está preparado para enviar o recibir mensajes multimedia pero si tuviera algún problema consulte con su tienda Vodafone más cercana.



1. Creación de un mensaje multimedia:

Seleccione **Mensajes** en el menú principal (o pulse la tecla  en modo Reposo).
Seleccione **Mensajes multimedia**, y luego **Crear mensaje**.

2. Escriba su mensaje:

Use el teclado para escribir el texto. Para la puntuación o caracteres especiales, pulse la tecla  y seleccione el símbolo deseado. Para un espacio, pulse .

Consejo: Para (des)activar el texto predictivo (T9) mientras escribe, pulse durante unos segundos la tecla  (el símbolo T9 (des) aparece arriba de la pantalla). Pulse durante unos segundos la tecla  para cambiar el modo de introducción (mayúsculas, numérico, etc.).

3. Para agregar su video: (símbolo en la barra de menú del mensaje)

Pulse  [Opciones] y seleccione **Video**. Seleccione el clip que desea enviar. Pulse  y luego  [Atrás].

Consejo: Para enviar el video puede ajustar la configuración. Seleccione **Mensajes multimedia** en el menú **Mensajes** y pulse  [Opciones]. Seleccione **Configuración**, **Presentación** y asegúrese de que **Desactivado** está seleccionado.

4. Para agregar su foto: (símbolo en la barra de menú del mensaje)

Pulse  [Opciones] y seleccione **Foto**. Seleccione la foto que desea, pulse  y luego  [Atrás].



5. Para agregar un sonido: (símbolo 🎵 en la barra de menú del mensaje)

Pulse [Opciones] y seleccione **Sonido**. Para escuchar los sonidos, pulse [Opciones] y **Reproducir**. Seleccione el sonido que desea, pulse [Atrás] y luego [Atrás].

6. Para ver su mensaje:

Pulse [Opciones] y seleccione **Vista previa mensaje**. Si está satisfecho con su mensaje, pulse [Atrás] y [Atrás] de nuevo para ir a la pantalla **Para:**.

7. Para enviarlo a otro móvil:

Introduzca el número del teléfono móvil al que desea enviar el mensaje. Pulse [Atrás], seleccione **Enviar** y pulse [Atrás] de nuevo. Si el teléfono de recepción no puede visualizar mensajes multimedia o vídeos, se le enviará un link a una página web para que lo pueda consultar.

Consejo: Intente enviarse uno a sí mismo para comprobar cómo funciona!

8. Envío a una dirección electrónica:

Después del paso 6, pulse [Opciones] y seleccione el **Método de entrada**. Elija **abc** y pulse [Atrás]. Escriba la dirección electrónica (mediante la tecla [E] puede seleccionar el símbolo @). Pulse [Atrás], seleccione **Enviar** y pulse [Atrás] de nuevo.

Consejo: Pulse [Opciones] y seleccione **Buscar** en la pantalla **Para:** para consultar su lista de **Contactos**. Elija a continuación el número de móvil o la dirección electrónica del contacto deseado. Aparece automáticamente en la pantalla **Para:**.

GUÍA DE USO RÁPIDO

5: Vodafone live!



Vodafone live! es un portal de Internet para móviles que le permite acceder a un nuevo mundo de información, juegos, música y servicios.



Funciona como un navegador normal. Use las teclas de navegación para seleccionar la opción que desea y pulse  para abrir esa página. Pulse  [Atrás] para volver a la página anterior. Pulse  [Opciones] para el menú de opciones de navegador.

Conecte con Vodafone live!:

Pulse la tecla  (debajo de la tecla de navegación) para conectarle con el menú principal de Vodafone live!. Para salir, pulse la tecla .

Consejo: Su SGX20 usa el sistema GPRS que le permite conseguir rápidamente información por el móvil. La conexión está siempre activa lo que evita perder tiempo al conectarse. Sólo paga por los datos que envía o que recibe no por el tiempo de conexión.

O use los servicios de Vodafone live!:

En el menú principal, seleccione la sección **Vodafone live!** y elija su servicio:

Juegos y Humor: Entretenimiento en línea y juegos para descargar...

Descarga melodía: Descargue música, sonidos y tonos.

Descarga imagen: Descargue imágenes, animaciones y fondos de pantalla.

Noticias y Tiempo: Consiga las últimas noticias...

Deportes: Noticias, resultados y goles (con fotos).

Cerca de mí: Consiga información local, esté donde esté.

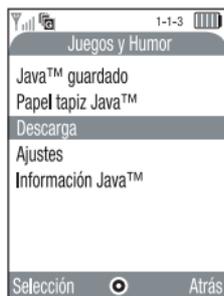
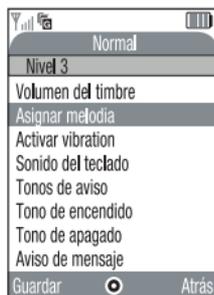
Chatea: Envíe mensajes instantáneos y chatee con sus amigos.

Buscador: Busque lo que necesite en Vodafone live!

Consejo: Vodafone live! está creciendo y cambiando continuamente. Esas opciones pueden variar. Mire de vez en cuando para conocer lo nuevo.

Personalice su terminal descargando nuevos tonos, imágenes o fondos para su escritorio desde Vodafone live!. Las descargas se guardan en **Mis cosas** del menú principal.

GUÍA DE USO RÁPIDO 6: DESCARGAS



Puede descargarlas desde el portal Vodafone live! portal o mediante teclas rápidas (véase la página anterior) o con el menú **Descarga**:

1. Descargue un nuevo tono:

Su GX20 usa tonos polifónicos para recrear un sonido real. Vaya a la sección **Mis cosas** del menú principal, seleccione **Sonidos** y **Descarga**. Seleccione el tono que desea y siga las instrucciones para descargarlo.

Consejo: Para activar su tono, vaya a **Perfiles** (del menú principal) luego seleccione **Normal**, luego seleccione **Opciones/Personalizar/Asignar melodía**. Seleccione **Mis sonidos** y seleccione el tono descargado.

2. Descargue un nuevo fondo de pantalla:

Para seleccionar un nuevo fondo para su escritorio, vaya a **Mis cosas/Imágenes/Descarga**. Seleccione una imagen y siga las instrucciones para la descarga. Vaya a **Ajustes** (del menú principal)/**Ajustes del teléfono/Pantalla principal/Papel tapiz/Mis imágenes**, y seleccione la imagen deseada.

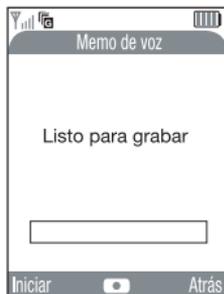
3. Descargue nuevos juegos:

Para agregar juegos de Arcade de calidad a su móvil, vaya a **Juegos y ocio** (del menú principal) y seleccione **Juegos y Humor/Descarga**. Elija un juego para descargar y lo encontrará en **Juegos y ocio/Juegos y Humor/Java™ guardado**.

GUÍA DE USO RÁPIDO

7: CONSEJOS Y TRUCOS

Aquí encontrará algunos consejos para usar su nuevo teléfono. Encontrará más información en el manual y también puede explorar todos los menús y las opciones...



1. Modo silencio:

Para activar el modo silencio, pulse durante unos segundos la tecla . Seleccione el perfil **Silencio** Seleccione el perfil **Normal** para volver a su configuración normal.

2. Llamadas internacionales:

Pulse durante unos segundos la tecla  para el símbolo (+) cuando haga llamadas internacionales.

3. Memo de voz:

Pulse  y luego  para visualizar la aplicación **Memo de voz**. Pulse  para grabar  y de nuevo para parar. Puede enviar grabaciones de voz en mensajes MMS.

4. Linterna:

Pulse durante unos segundos la tecla lateral en la cara izquierda del terminal (en modo **Standby**) para encender o apagar (se puede usar como linterna). Pulse la tecla para cambiar el color (la última opción reproduce las luces de una discoteca).

5. Pantalla externa:

Puede personalizar su pantalla externa de la misma manera que su pantalla principal. Vaya a **Ajustes/Ajustes** el teléfono del menú principal y seleccione **Pantalla externa**. Puede cambiar la apariencia de su reloj, el fondo e incluso el icono que aparece al recibir una llamada...

Introducción

Enhorabuena y gracias por haber elegido el GX20.

Acerca de esta guía del usuario

Esta guía del usuario se ha elaborado cuidadosamente para ayudarle a conocer las características y funciones de su teléfono de forma rápida y eficaz.

AVISO

- Recomendamos encarecidamente que conserve en formato escrito todos los datos importantes por separado. En determinadas circunstancias pueden perderse o alterarse datos en prácticamente cualquier producto de memoria electrónica. Por lo tanto, no asumimos responsabilidad alguna de datos perdidos o que se hayan vuelto inservibles de algún otro modo, ya sea como resultado de uso indebido, reparaciones, defectos, sustitución de la batería, uso después de finalizar la duración especificada de la batería o cualquier otra causa.
- No asumimos ninguna responsabilidad, directa o indirecta, de pérdidas financieras o reclamaciones de terceros que resulten del uso de este producto y cualquiera de sus funciones, como números de tarjetas de crédito robados, pérdida o alteración de datos almacenados, etc.
- Todos los nombres de empresa y/o producto son marcas comerciales y/o marcas comerciales registradas de sus propietarios respectivos.
- El diseño de pantalla ilustrado en esta guía del usuario puede diferir del real.

La información descrita en esta guía del usuario está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

- Puede que no todas las funciones descritas en esta guía del usuario sean admitidas en todas las redes.
- No nos responsabilizamos del contenido, información, etc., que se descargue de la red.
- El CGS-LCD es un producto de avanzada tecnología mundial que le proporciona una excelente calidad de imagen. En ocasiones, podrían aparecer en la pantalla algunos píxeles negros o brillantes. Recuerde que esto no afectará a ninguna de las funciones ni al rendimiento del producto.

Copyright

Conforme a las leyes del copyright, sólo se permite la reproducción, la alteración y el uso del material que esté protegido por copyright (música, imágenes, etc.) para uso personal o particular. Si el usuario no está en posesión de derechos de copyright más amplios o no ha recibido el permiso explícito del propietario del copyright para reproducir, alterar o utilizar una copia que se haya hecho o modificado de este modo, se considerará una violación de las leyes del copyright y el propietario del copyright tendrá derecho a reclamar una indemnización por daños y perjuicios. Por ello se deberá evitar el uso ilegal de material protegido por copyright.

Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Powered by JBlend®, ©1997-2003 Aplix Corporation. All rights reserved.
Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.
JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.

In this product, JBlend® is incorporated.
JBlend® is a Java execution environment that Aplix developed for implementing advanced performance and fast operation on small-memory systems. JBlend and JBlend logo are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation
©2002-2003 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450 & 4,811,420.

Licensed under U.S. Patent 4,558,302 and foreign counterparts.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.

Funciones y servicios útiles del teléfono

Este teléfono le ofrece las siguientes funciones:

- Podrá tomar fotos y grabar clips de vídeo con la cámara digital integrada.
- Podrá crear y leer SMS (Mensaje de texto).
- El Servicio de mensajes multimedia (MMS) le permitirá personalizar el teléfono de varios modos: podrá enviar y recibir mensajes multimedia con imágenes gráficas, fotografías, sonidos o clips de vídeo anexados.
- El navegador WAP le ayudará a acceder a diversa información en Internet para móviles.
- También podrá descargar distintos tipos de aplicaciones de Vodafone por Internet para móviles.
- La pantalla principal LCD en color hecha de silicio de grano continuo (CGS) ofrece imágenes más claras y fáciles de ver.
- La pantalla externa en color le permitirá ver rápidamente quién llama y si tiene algún mensaje nuevo.
- La luz del móvil tiene varios usos: flash de cámara, aviso de carga de la batería e indicador de llamada entrante.
- La función de edición de la melodía permite crear originales tonos de llamada utilizando hasta 16 voces.
- La función de memorando de voz le permitirá grabar y reproducir sus mensajes de voz.

Tabla de Contenido

GUÍA DE USO RÁPIDO	i	Escritura de caracteres	29
Introducción	1	Cambio de los idiomas de entrada	30
Funciones y servicios útiles del teléfono	3	Cambio del método de entrada	30
Tabla de Contenido	4	Uso de las plantillas de texto	31
Su teléfono	7	Uso del menú	32
Accesorios opcionales	7	Lista de funciones del menú	34
Funcionamiento básico	8	Lista	35
Instalación de la tarjeta SIM y la batería ...	11	Selección de la memoria de la Lista	35
Carga de la batería	14	Creación de una nueva entrada	36
Encendido y apagado del teléfono	16	Búsqueda de nombres y números	40
Indicadores de pantalla		Marcación utilizando entradas de	
(pantalla principal)	17	la Lista	40
Indicadores de pantalla		Edición de entradas de la Lista	41
(pantalla externa)	19	Eliminación de una sola entrada de	
Funciones de llamada	21	la Lista	42
Realización de una llamada	21	Eliminación de todas las entradas de	
Marcación rápida	21	la Lista	42
Repetición de llamada	22	Visualización de grupos	42
Finalización de una llamada	22	Estado de la memoria	44
Respuesta a una llamada	23	Lista de marcación rápida	45
Menús de llamada entrante	24	Envío de mensajes	45

Intercambio del número de ubicación del número de teléfono	46	Editor de melodías	105
Cámara	47	Aplicaciones	114
Cámara digital	47	Vodafone	114
Videocámara	54	Calendario	114
Mensajes	59	Alarma	116
Multimedia (MMS)	59	Calculadora	119
SMS	70	Memorando de voz	121
Difusión celda	76	Conexión a un PC	122
Información de área	78	Ayuda del teléfono	122
Vodafone live!	79	Perfiles	123
Visualización del navegador WAP	79	Activación de un perfil	123
Navegación por una página WAP	80	Personalización de perfiles	124
Mis cosas	83	Restauración de los ajustes de los perfiles	124
Juegos y Humor	83	Volumen del timbre	125
Imágenes	86	Asignar melodía	125
Sonidos	92	Vibración	126
Clips de vídeo	95	Sonido del teclado	126
Marcadores	97	Tono de aviso	127
Plantillas de texto	98	Tono de encendido/apagado	128
Estado de la memoria	99	Aviso de mensaje	128
Juegos y ocio	100	Aviso de batería baja	129
Juegos y Humor	100	Cualquier tecla responde	129

Contactos	130	Resolución de problemas	169
Registro de llamadas	130	Precauciones de seguridad y	
Contadores de llamada	131	condiciones de uso	171
Costes de llamada	132	CONDICIONES DE USO	171
Contador de datos	134	ENTORNO	174
Lista de marcación rápida	135	PRECAUCIONES REFERENTES AL	
Mis números	135	USO EN VEHÍCULOS	174
Ajustes	136	Índice	176
Ajustes del teléfono	136		
Opciones de llamada	145		
Desvíos de llamadas	148		
Fecha y Hora	150		
Ajustes de red	152		
Ajustes de internet	154		
Infrarrojos	160		
Seguridad	160		
Reestablecer valores	166		
Conexión del GX20 a su PC	167		
Requisitos del sistema	167		
Módem GSM/GPRS	167		
Administrador del microteléfono	167		
Instalación del software	167		
Nota	168		

Su teléfono

Compruebe que el embalaje del teléfono esté completo y contenga lo siguiente:

- Teléfono GSM 900/1800/1900 GPRS
- Batería de Li-ion recargable
- Cargador AC
- Kit de manos libres
- CD-ROM
- Guía del usuario

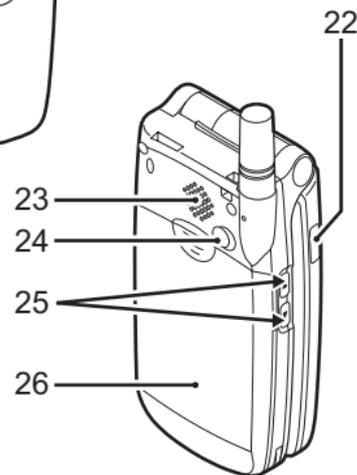
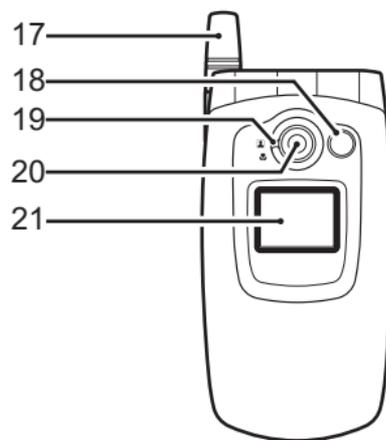
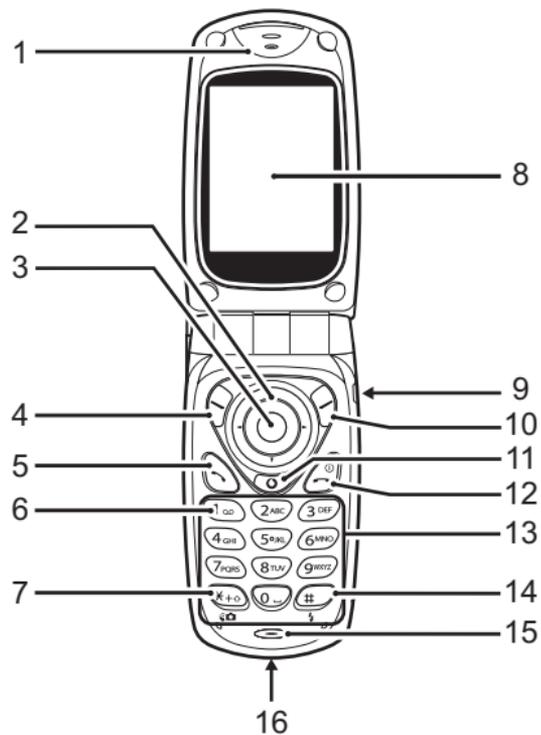
Accesorios opcionales

- Batería de repuesto Li-ion (XN-1BT11)
- Batería Li-ion de alta capacidad (XN-1BT13)
- Cargador de mechero (XN-1CL10)
- Cable para datos (cable RS232C: XN-1DC10)
- Cargador AC (XN-1QC11)

Puede que los accesorios mencionados anteriormente no estén disponibles en todas las regiones.

Para obtener más información, póngase en contacto con su comerciante.

Funcionamiento básico



1. Auricular

2. Teclas de navegación (teclas de flecha):

Mueven el cursor para seleccionar opciones de menú, etc.

 en este manual indican estas teclas.

Teclas de flecha arriba/abajo:

Muestran la Lista en modo de espera.

Tecla de flecha izquierda:

Muestra la lista de Aplicac. guardadas en modo de espera.

Tecla de flecha derecha:

Muestra la lista de Imágenes en modo de espera.

3. Tecla central:

Muestra el menú principal en modo de espera y ejecuta las funciones.

 en este manual indica esta tecla.

4. Tecla de función izquierda:

Ejecuta la función de la parte inferior izquierda de la pantalla.

 en este manual indica esta tecla.

5. Tecla de envío:

Realiza o acepta llamadas, muestra la llamada en modo de espera.

6. Tecla de buzón de voz:

Mantenga pulsada esta tecla para conectarse automáticamente al centro de buzón de voz.

(Depende de la tarjeta SIM.)

7. Tecla de */mayúsculas, tecla de cambio de visor:

Introduce *.

Mantenga pulsada esta tecla para cambiar entre cuatro métodos de entrada: Abc, ABC, abc y 123.

Cambia de visor entre la pantalla principal y la pantalla externa en modo de cámara digital y videocámara.

8. Pantalla principal

9. Conector de manos libres

10. Tecla de función derecha:

Ejecuta la función de la parte inferior derecha de la pantalla.

 en este manual indica esta tecla.

11. Tecla “Vodafone live!”:

Para acceder a “Vodafone live!” abriendo el navegador.

12. Tecla de fin/encendido:

Finaliza una llamada, enciende y apaga el teléfono.

13. Teclado

14. Tecla de # / luz de flash:

Cambia entre pantallas de símbolos.

Mantenga pulsada esta tecla para cambiar el método de entrada de texto entre modo multipulsación y T9.

Enciende o apaga la luz del flash/auxiliar en modo de cámara digital y videocámara.

15. Micrófono

16. Conector externo: Sirve para conectar el cargador o el cable para datos.

17. Antena

18. Luz del móvil: Sirve como flash o como luz auxiliar en modo de cámara digital y videocámara, como indicador de carga de la batería o notificación de llamadas entrantes, llamadas de datos/fax o mensajes.

**19. Dial de macro:
(Primer plano)**

El dial se puede girar a la posición normal () o macro ()

20. Cámara

21. Pantalla externa

22. Puerto de infrarrojos:

Envía y recibe datos por infrarrojos.

23. Altavoz

24. Conector de RF

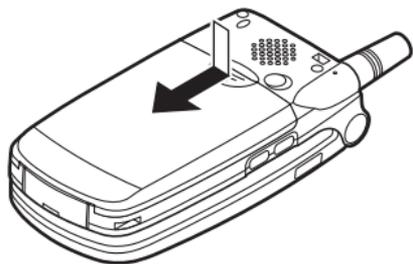
25. Teclas laterales arriba/abajo:

Mueven el cursor para seleccionar opciones de menú, ajustan el volumen del auricular, etc. En el modo de espera, mantenga pulsada esta tecla para encender y apagar la luz del móvil. Cuando la tenga encendida, pulse esta tecla para cambiar el color de la luz.

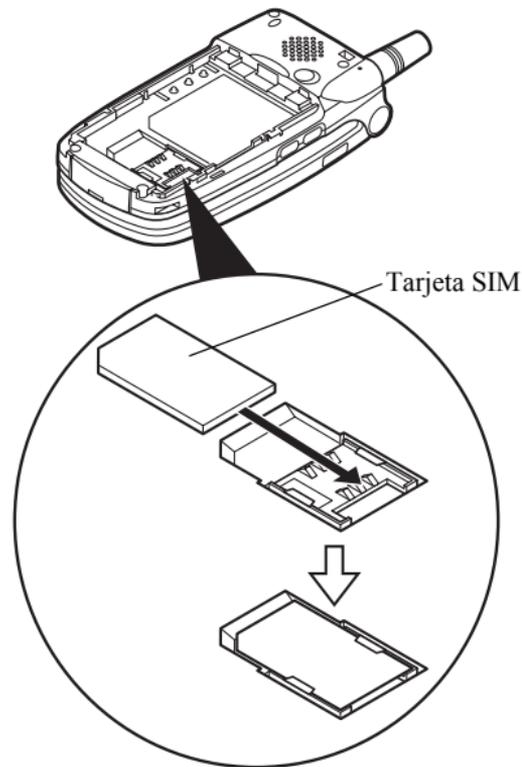
26. Cubierta de la batería

Instalación de la tarjeta SIM y la batería

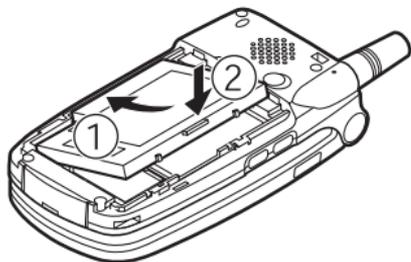
1. Deslice hacia fuera la cubierta de la batería.



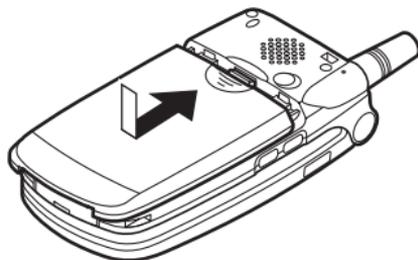
2. Deslice la tarjeta SIM para insertarla en el alojamiento de la tarjeta SIM.



3. Sostenga la batería de forma que sus contactos metálicos estén de cara abajo, deslice las guías de la parte superior de la batería en las ranuras para la batería ①, e insértela ②.



4. Vuelva a colocar la cubierta de la batería y deslícela tal como se muestra abajo.

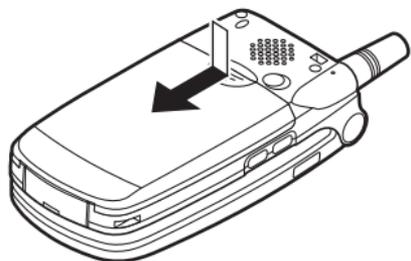


Nota

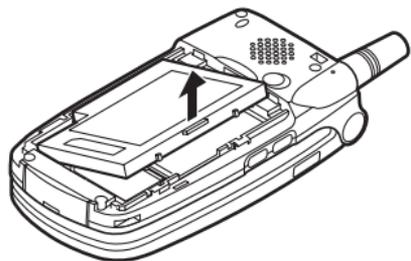
- Asegúrese de utilizar sólo tarjetas SIM de 3 V.
- Asegúrese de utilizar la batería estándar (XN-1BT11) o la batería opcional Li-ion de alta capacidad (XN-1BT13), ambas disponibles como accesorio.

Desinstalación de la tarjeta SIM y la batería

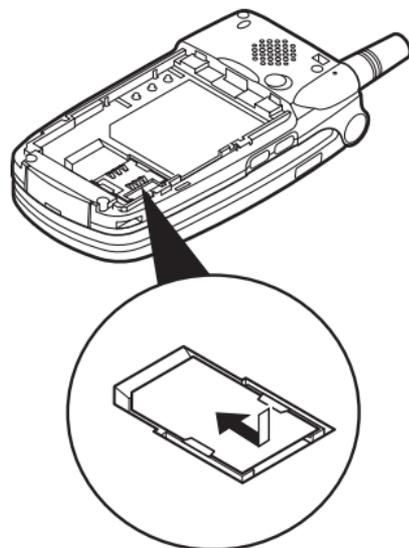
1. Asegúrese de apagar el teléfono y desconectar el cargador y otros accesorios. Deslice hacia fuera la cubierta de la batería.



2. Tome la batería por el extremo saliente y saque la batería del teléfono.



3. Deslice la tarjeta SIM empujando la parte trasera de la tarjeta y sáquela del alojamiento de la tarjeta SIM.



Eliminación de la batería

Este dispositivo funciona con batería. Para proteger el medio ambiente, tenga en cuenta los siguientes puntos referentes a la eliminación de la batería:

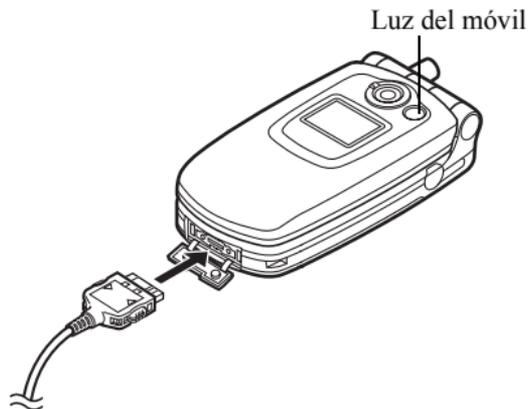
- Lleve a reciclar la batería usada al vertedero, comerciante o centro de servicios al cliente locales.
- No exponga la batería usada a una llama abierta ni al agua, ni la tire con la basura doméstica.

Carga de la batería

Deberá cargar la batería durante al menos 2 horas antes de utilizar el teléfono por primera vez.

Uso del cargador

1. Conecte el cargador al zócalo externo ubicado en la parte inferior del teléfono con la marca “PUSH TOP” (presionar arriba) del cargador mirando hacia usted, y a una toma de corriente AC.



La luz del móvil se enciende de color rojo.
Tiempo de carga estándar: aprox. 2 horas.

Nota

- *El tiempo de carga puede variar según el estado de la batería y otras condiciones. (Véase “Batería” en la página 172.)*

Cómo desconectar el cargador

Presione los botones laterales del cargador y mientras desconecte el cargador del zócalo externo del teléfono.

2. Cuando se haya completado la carga, la luz del móvil se apagará. Desenchufe el cargador de la toma de corriente AC y después desenchufe el conector del cargador del teléfono.

Nota

- *No utilice ningún adaptador no aprobado, ya que ello puede dañar el teléfono e invalidar la garantía; véase “Batería” en la página 172 para más información.*
- *Cuando el teléfono se está cargando, el icono animado de estado de la batería () muestra la carga actual en la parte superior derecha de la pantalla.*

Cómo cargar mediante el cargador de mechero

El cargador de mechero opcional suministra alimentación para cargar desde el zócalo del mechero de un vehículo.

Indicador del nivel de la batería

El nivel actual de la batería se muestra en el lado superior derecho de la pantalla principal y de la pantalla externa.

Pila agotándose durante el uso

Cuando la batería se está quedando vacía, suena una alarma y aparece “  ” en la pantalla principal y en la pantalla externa.

Si está utilizando el teléfono y oye la alarma de “pila agotándose”, conecte el cargador lo antes posible. Puede que el teléfono no siga funcionando normalmente si continúa utilizándolo. Puede que la batería dure sólo cinco minutos más aproximadamente antes de que el teléfono se apague por sí mismo durante una llamada.

Indicadores de batería	Nivel de carga
	Carga suficiente
	Carga parcial
	Carga recomendada
	Carga insuficiente
	Descargada

Encendido y apagado del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga pulsado  durante aproximadamente 2 segundos.

Aparecerá la pantalla de espera.

Para apagar el teléfono, mantenga pulsado  durante aproximadamente 2 segundos.

Cómo introducir el código PIN

Si está activado, deberá introducir un código PIN (Número de identificación personal) tras encender el teléfono.

1. Introduzca el código PIN.
2. Pulse .

Nota

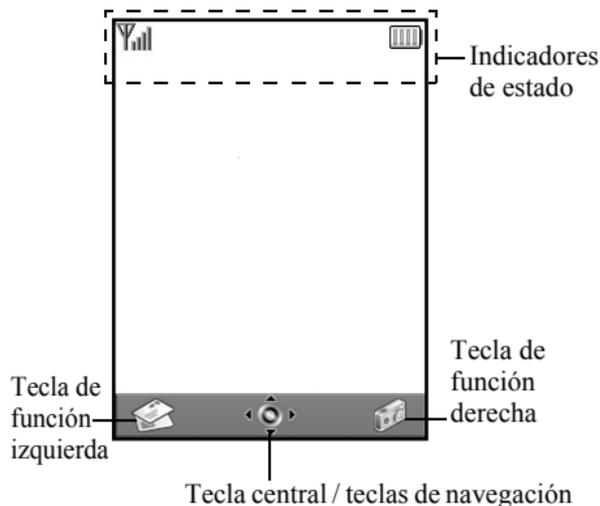
- Si introduce el código PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloquea la tarjeta SIM. Véase “Activación/desactivación del código PIN” en la página 160.

Cómo copiar la Lista de la tarjeta SIM

Si inserta la tarjeta SIM en el teléfono por primera vez e inicia la aplicación Lista, tendrá que confirmar si desea copiar las entradas de la Lista a la tarjeta SIM. En caso afirmativo, siga las instrucciones en pantalla. En caso de que desee hacerlo en otro momento, utilice el menú Lista del siguiente modo:

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Lista” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse ,  para resaltar “Avanzado” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Pulse ,  para resaltar “Copiar todas de SIM” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  [Sí] para empezar a copiar.
Para cancelar la copia, pulse  [No] en el paso 7.

Indicadores de pantalla (pantalla principal)



Indicadores de estado

1. / : Indica la potencia de la señal recibida/ el servicio está fuera del ámbito.
2. : Aparece cuando el teléfono está activado para GPRS y dentro del ámbito. Parpadea durante la transmisión GPRS.
3. / / : Aparece cuando llega una nueva alerta de SMS, MMS o WAP.
4. / : Aparece cuando la aplicación se ejecuta (de color) o se suspende (sepia).
5. (Sin imagen) / / / / / : Indica el modo del teléfono (Normal/ Reunión/Activo/Coche/Silencio).
6. **T9** : Aparece cuando está activado el método de entrada de texto T9.

7. **Abc/ABC/abc/123** : Indica el método de entrada de texto (modo de primera letra en mayúscula/modo de mayúsculas/modo de minúsculas/modo numérico).
8.  : Aparece cuando “Desvíos de llamadas” (p. 148) está configurado en “Todas las llamadas”.
9.  : Aparece cuando en la Bandeja de salida aún hay MMS que no se pudo mandar.
10.  /  : Aparece al visualizar un navegador WAP seguro.
11.  : Aparece durante una llamada en curso.
12.  /  : Aparece cuando la comunicación WAP o MMS está en los modos CSD o GPRS.
13.  : Indica el nivel de la batería.
14.  : Aparece cuando el teléfono itinerara fuera de su red.
15.  : Aparece cuando “Volumen del timbre” (p. 125) está configurado en “Silencio”.
16.  : Aparece cuando está activada la alerta de vibración(p. 126).
17.  : Aparece cuando el cable para datos está conectado al teléfono.
18.  /  : Aparece cuando “Infrarrojos” está encendido/durante la conexión.
19.  : Aparece cuando el teléfono está en modo de comunicación de datos.
20.  : Aparece cuando el teléfono está en modo de comunicación de fax.
21.  : Aparece cuando un mensaje de buzón de voz está almacenado.
22.  : Aparece cuando está activada la alarma.
- Indicadores de tecla de función**
Para ejecutar la operación indicada, pulse la tecla correspondiente.
23. Área en la parte inferior izquierda de la pantalla:
Muestra la operación ejecutada por la tecla de función izquierda.

24. Área en la parte inferior derecha de la pantalla:
Muestra la operación ejecutada por la tecla de función derecha.

Indicadores de tecla central / teclas de navegación
Para ejecutar la operación indicada, pulse la tecla correspondiente.

25. Área en la parte inferior central de la pantalla:
Muestra la operación ejecutada por la tecla central. (Para las opciones de la tecla central, utilice el menú Opciones que se muestra con la tecla de función izquierda.)

26. Alrededor del indicador de tecla central:
Aparece cuando la navegación arriba, abajo, derecha o izquierda está disponible.

Indicadores de pantalla (pantalla externa)



Indicadores de estado

1. : Indica la potencia de la señal recibida.
2. : Aparece cuando GPRS está dentro del ámbito y se puede utilizar. Parpadea en modo de comunicación GPRS.
3. : Aparece cuando llega una nueva alerta de SMS, MMS o WAP.
4. : Aparece cuando "Volumen del timbre" (p. 125) está configurado en "Silencio".

5.  : Aparece durante una llamada en curso.
6.  : Aparece cuando la comunicación WAP o MMS está en los modos CSD o GPRS.
7.  : Indica el nivel de la batería.
8.  : Aparece cuando el teléfono itinera fuera de su red.
9.  : Aparece cuando “Desvíos de llamadas” (p. 148) está configurado en “Todas las llamadas”.
10.  : Aparece cuando el teléfono está en modo de comunicación de datos.
11.  : Aparece cuando el teléfono está en el modo de comunicación de fax.
12.  : Aparece cuando está activada la alarma.
13.  : Aparece cuando el cable para datos está conectado al teléfono.
14.  : Aparece cuando “Infrarrojos” está encendido/durante la conexión.
15.  : Aparece cuando en la Bandeja de salida aún hay MMS que no se pudo mandar.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

1. Introduzca el prefijo local y el número de teléfono que desee marcar.

Si ha introducido un número incorrecto, pulse  [Borrar] para borrar el número que hay a la izquierda del cursor.

2. Pulse  para llamar.

Llamadas de emergencia

1. Introduzca 112 (número de emergencia internacional) mediante el teclado.
2. Pulse  para llamar.

Nota

- *Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes de telefonía móvil cuando determinados servicios de red y/o funciones del teléfono están en uso. Póngase en contacto con su operador de red para más información.*
- *Este número de emergencia normalmente se puede utilizar para realizar una llamada de emergencia en cualquier país, con o sin tarjeta SIM insertada, si hay una red GSM dentro del ámbito.*

Llamadas internacionales

1. Mantenga pulsado  hasta que aparezca un signo “+” (prefijo de marcación internacional).
2. Introduzca el código de país, seguido del prefijo local y el número.
3. Pulse  para llamar.

Nota

- *En la mayoría de casos deberá introducir el prefijo local sin el primer 0 al realizar llamadas internacionales. (Es distinto en algunos países.)*

Marcación rápida

Pueden asignarse hasta 9 números de teléfono de la memoria de la Lista (microteléfono y SIM) a números de marcación rápida. Podrá marcar los números mediante las teclas de dígitos (de  a  y .

Para obtener más información sobre cómo definir la Lista de marcación rápida, véase “Lista de marcación rápida” en la página 45.

1. Para marcar un número utilizando un número de marcación rápida, mantenga pulsada cualquiera de las teclas de dígitos (de  a  y ). Se marca el número de teléfono almacenado en la Lista de marcación rápida.

Repetición de llamada

Puede volver a marcar los números de la lista del registro de llamadas que haya perdido, recibido o marcado. Cada lista puede contener hasta 10 números.

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar una categoría entre “Números marcados”, “Llamadas perdidas” y “Llamadas recibidas”.
3. Pulse  o  para resaltar el número que desea marcar.
4. Pulse  para repetir la llamada.

Rellamada automática

Esta opción permite volver a marcar automáticamente el número si no ha funcionado bien el primer intento.

Si desea detener la repetición de llamada, pulse  o  [Fin].

Cómo activar la función de rellamada automática

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Opciones de llamada” y pulse  para seleccionarlo.

4. Pulse  o  para resaltar “Rellamada automática” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  y resalte “Activado” para activar la función de rellamada automática o “Desactivado” para desactivarla y, a continuación, pulse .

Nota

- Si recibe una llamada entrante, la función de rellamada automática se interrumpirá.
- La rellamada automática no está disponible para llamadas de fax y datos.

Finalización de una llamada

1. Pulse  para finalizar la llamada.

Sugerencia

- Cuando el kit de manos libres está conectado al teléfono, puede finalizar las llamadas pulsando el botón Contestar.

Respuesta a una llamada

Cuando se detecta una llamada entrante, el teléfono suena y la luz del móvil parpadea en verde.

1. Abra el teléfono.
2. Pulse ,  o  [Contestar] para responder a la llamada.

También puede pulsar cualquier tecla excepto ,  [Ocupado],  y  si está activada la función “Cualquier Tecla Responde”. Defina la función de “Cualquier Tecla Responde” en el perfil de cada modo. (p. 129)

Sugerencia

- *Cuando el kit de manos libres está conectado al teléfono y se encuentra activada la función “Cualquier Tecla Responde”, puede responder a las llamadas pulsando las teclas laterales arriba/abajo.*
- *Si está abonado al servicio de identificación de llamadas (CLI) y la red del que llama envía el número, aparecerá en la pantalla el número de la persona que llama. Si el nombre y el número de la persona que llama están almacenados en la Lista, aparecerán ambos en la pantalla.*
- *Si el número es un número restringido, la pantalla muestra “Identidad oculta”.*

- *Si recibe una llamada de una persona cuya imagen esté registrada en la Lista, aparecerán alternativamente la pantalla de recepción y la imagen.*

Rechazo de una llamada entrante

Puede rechazar una llamada a la que no desee responder.

1. Pulse  o mantenga pulsada la tecla lateral arriba o abajo mientras suena el teléfono.

Cómo informar a la persona que llama de que no estamos disponibles

Puede enviar un tono de ocupado a una llamada entrante para informar a la persona que llama de que usted no puede responder la llamada.

1. Pulse  [Ocupado] mientras suena el teléfono.

Menús de llamada entrante

El teléfono tiene funciones adicionales disponibles mientras una llamada está en curso.

Ajuste del volumen del auricular

Durante una llamada puede ajustar el volumen del auricular (y el volumen del kit de manos libres, si está conectado).

1. Durante una llamada, pulse la tecla lateral arriba o abajo para que aparezca la pantalla Volumen auricular.
2. Pulse la tecla lateral arriba o  para subir el volumen de la llamada, o pulse la tecla lateral abajo o  para bajarlo.

Se puede seleccionar de entre cinco niveles (niveles 1 a 5).

3. Pulse  cuando el volumen esté ajustado en el nivel deseado.

Si no lo utiliza, el teléfono volverá a la pantalla de la llamada en curso de forma automática.

Retención de una llamada

Esta función permite realizar dos llamadas al mismo tiempo. Si desea hacer otra llamada mientras está hablando con alguien, puede retener la llamada actual para llamar a otra persona.

Cómo realizar otra llamada durante una llamada

1. Durante una llamada, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Retención de llamadas” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Así se retiene la llamada actual.

Para recuperar una llamada, pulse  [Opciones] y pulse  o  para resaltar “Recuperar”; a continuación, pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

3. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar y pulse .

Sugerencia

- *También se puede realizar otra llamada introduciendo el número de teléfono durante una llamada en lugar de seguir los pasos 1 y 2. Así se retiene automáticamente la llamada actual.*

Llamada en espera

Este servicio le avisa de otra llamada entrante mientras tiene una llamada en curso.

1. Durante una llamada, pulse  [Opciones] y pulse  o  para seleccionar “Retener y resp.”; a continuación, pulse  o  [Selección] para responder a la segunda llamada.

La primera llamada se retendrá y podrá hablar con el segundo llamante.

2. Pulse  [Opciones] y pulse  o  para resaltar “Cambiar llamadas”; a continuación, pulse  o  [Selección] para cambiar de una llamada a otra.

3. Pulse  [Opciones] y pulse  o  para resaltar “Liberar llamada”; a continuación, pulse  o  [Selección] para finalizar la llamada actual y volver a la llamada retenida.

Nota

- Deberá configurar “Llamada en espera” en “Activado” si utiliza el servicio de llamada en espera (p. 145).
- Puede que el servicio de llamada en espera no esté disponible en todas las redes. Póngase en contacto con su operador de red para más información.

- Si no desea responder a la segunda llamada, pulse  [Ocupado] o  [Opciones] y, a continuación, pulse  o  para resaltar “Ocupado” o “Rechazar”, y luego  en el paso 1. Si se selecciona “Rechazar”, el registro de la segunda llamada se guardará como llamada perdida.

Acceso al menú SMS durante una llamada

1. Durante una llamada, pulse  [Opciones] y  o  para resaltar “SMS” y, a continuación, pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Están disponibles las siguientes opciones: “Crear mensaje” para escribir un SMS, o “Bandeja de entrada”, “Enviados” o “Borradores” para acceder a estas carpetas. Para obtener más información sobre SMS, véase “SMS” en la página 70.

Multiconferencia

Una multiconferencia es una llamada con más de dos participantes. Puede incluir hasta 5 participantes en una multiconferencia.

Cómo realizar una multiconferencia

Para realizar una multiconferencia, deberá tener una llamada activa y una llamada retenida.

1. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Multillamada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Todos en confer.” y pulse  para unirse a la multiconferencia.
4. Pulse  para finalizar la multiconferencia.

Nota

- *Puede que el servicio de multiconferencia no esté disponible en todas las redes. Póngase en contacto con su operador de red para más información.*
- *Dispone de más opciones para la multiconferencia en el paso 3:*
 - *Para retener a todos los participantes, seleccione “Retener confer.”.*
 - *Para retener a todos los participantes a excepción de la llamada actual, seleccione “Particular”.*

- *Para finalizar la llamada con todos los participantes, seleccione “Liberar llamada”.*
- *Para desconectarse de la multiconferencia, pero permitiendo que los demás participantes continúen conversando juntos, seleccione “Transferir”.*
- *Para retener la llamada actual y continuar con la multiconferencia con el resto de participantes, seleccione “Excluir”.*
- *Para rechazar la inclusión de más participantes a la multillamada, puede seleccionar “Rechazar”, o puede enviar el tono de ocupado seleccionando “Ocupado”.*

Cómo incluir nuevos participantes en la multiconferencia

1. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Llamar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Introduzca el número que desea incluir en la multiconferencia.
4. Pulse  para llamar.
5. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
6. Pulse  o  para resaltar “Multillamada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Incorporar todos” y pulse  para unirse a la multiconferencia.
Si desea añadir otros participantes, repita los pasos del 1 al 7.

Cómo finalizar la llamada con un participante de la multiconferencia

1. Durante una multiconferencia, pulse  o  para resaltar a la persona a la que desea desconectar de la multiconferencia.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Liberar llamada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Cómo sostener una conversación privada con uno de los participantes

Si desea sostener una conversación privada con uno de los participantes, puede seleccionar al participante en la lista de la multiconferencia y retener al resto de participantes.

1. Durante la multiconferencia, pulse  o  para resaltar a la persona con la que desea hablar.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Multillamada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Particular” y pulse  para seleccionarlo.
5. Una vez que haya terminado la conversación privada, pulse  [Opciones] y resalte “Multillamada”; a continuación, pulse  o  [Selección].
6. Pulse  o  para resaltar “Todos en confer” y pulse  para volver a la multiconferencia.

Silenciar el tono de marcado (tono DTMF)

1. Durante una llamada, pulse  [Opciones] y pulse  o  para resaltar “Tonos DTMF desactivad.”; a continuación, pulse  o  [Selección].
Para recuperar el tono de marcado, resalte “Tonos DTMF activados” en el paso 1.

Enmudecimiento del micrófono

1. Durante una llamada, pulse  [Sin Voz] para silenciar el micrófono.
Para recuperar el sonido del micrófono, pulse  [Con Voz].

Escritura de caracteres

Al escribir caracteres para crear entradas en la Lista, SMS o MMS, etc., pulse las teclas correspondientes.

En el método de entrada multipulsación, pulse cada tecla hasta que aparezca el carácter deseado. Por ejemplo, pulse **[2abc]** una vez para la letra “A” o dos veces para la letra “B”.

Tabla de caracteres

Al pulsar cada una de las teclas se pasa de un carácter a otro en el siguiente orden. El orden varía según el idioma seleccionado.

Modo español

Tecla	Caracteres en mayúscula	Caracteres en minúscula	Número
[1 QW]	.(punto) ,(coma) -(guión) ¿ ? ¡ ! @ 1		1
[2 ABC]	A B C Á Â Ã Ç 2	a b c á â ã ç 2	2
[3 DEF]	D E F É 3	d e f é 3	3
[4 GHI]	G H I Í 4	g h i í 4	4
[5 JKL]	J K L 5	j k l 5	5
[6 MNO]	M N O Ó Ñ 6	m n o ó ñ 6	6
[7 PQRS]	P Q R S 7	p q r s 7	7

Tecla	Caracteres en mayúscula	Caracteres en minúscula	Número
[8 TUV]	T U V Ú Û 8	t u v ú ü 8	8
[9 WXYZ]	W X Y Z 9	w x y z 9	9
[0 _]	(espacio) += < > € £ \$ ¥ % & 0		0
[* + 0]	* + P ?		
[#]	. , ? ! ; : - + # * @ ' " () _ & € £ \$ % / ~ < > § = \ ¥ ¿ ¡ ^ [] { } □ Å Ä Æ å ä æ à Ç È è é ì Ñ ñ Ò Ø ö ø ò ß Ü ü ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ Ξ (espacio)_J		

- [1 QW]** - **[9 WXYZ]**: Mantenga estas teclas pulsadas para introducir números del 0 al 9.
- [* + 0]**: Mantenga esta tecla pulsada para cambiar a modo de frase, mayúsculas, minúsculas o numérico (Abc, ABC, abc o 123).
- [#]**: Mantenga esta tecla pulsada para cambiar entre modo multipulsación y T9.

Cambio de los idiomas de entrada

Se puede cambiar el idioma de entrada de la pantalla de entrada de texto.

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Idioma de entrada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el idioma que desea modificar y pulse  para seleccionarlo.

Cambio del método de entrada

Entrada de texto T9

El método de entrada de texto T9 es un acceso directo para escribir texto de modo fácil y rápido.

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Método de entrada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el modo T9 (T9 Abc, T9 ABC, T9 abc) que desea modificar y pulse  para seleccionarlo.
“T9” aparecerá en la pantalla principal.

4. Pulse cada tecla una vez para cada letra que necesite de la tecla en cuestión.

Para escribir la palabra “Como”, pulse   
.

5. Si la palabra que aparece no es la que desea, pulse  o  hasta resaltar la correcta.
6. Pulse  para seleccionar la palabra.

Nota

- Si no aparece la palabra correcta en el paso 5, introduzca de nuevo la palabra correcta tras cambiar al método de entrada multipulsación.

Sugerencia

- Si pulsa  en lugar del paso 6, se inserta un espacio junto a la palabra seleccionada.

Símbolos y signos de puntuación

Para introducir símbolos o signos de puntuación, pulse .

Uso de las plantillas de texto

Puede utilizar las frases registradas en Plantillas de texto al escribir caracteres.

Para obtener más información sobre la creación de plantillas de texto, véase “Adición de frases a Plantillas de Texto” en la página 98.

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse , ,  o  para desplazar el cursor hasta la posición en la que desea insertar la plantilla.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Plantillas de texto” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar la plantilla de texto que desea utilizar y pulse  para seleccionarla.
Se insertará la plantilla de texto seleccionada.

Copiar, cortar y pegar texto

Utilizando estas opciones podrá completar la edición sin problemas.

Cómo copiar y cortar texto

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Copiar” o “Cortar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse , ,  o  para mover el cursor hasta la primera letra que debe copiarse o cortarse y pulse .
4. Pulse , ,  o  para mover el cursor hasta la última letra para resaltar el área y pulse .

Pegado de texto

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse , ,  o  para desplazar el cursor hasta la posición en la que desea pegar las letras.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Pegar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Se pegará el texto guardado.

Uso del menú

Uso del menú principal



1. Pulse  estando en espera. Aparecerá el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para navegar hasta la ubicación deseada.
3. Pulse  para acceder a la función.

También se puede acceder a la función pulsando las teclas de dígitos para el número correspondiente al menú. En este manual la operación para acceder a

funciones se describe por la operación de teclas de navegación.

Para volver a la pantalla anterior, pulse  [Atrás] si la tecla de función derecha muestra [Atrás].

Para cerrar el menú principal, pulse  [Salir].

Guía de funcionamiento

El teléfono dispone de teclas de función que le ayudarán a navegar por el teléfono ( y ). Estas teclas cambian de función según la situación. La función de cada tecla de función está resaltada en todo momento en la parte inferior izquierda y derecha de la pantalla.

La función de la tecla central aparece en la parte inferior central de la pantalla mediante el icono gráfico.

Teclas de acceso directo

Para acceder directamente a los menús especificados, pulse  y las teclas de dígitos para el número correspondiente al menú en el menú principal. Véase la siguiente tabla como referencia.

En los títulos del presente manual se especifican las teclas de acceso directo. Por ejemplo: “M 9-1-1”.

Ejemplo: Cómo acceder al submenú “Idioma”
mediante teclas de acceso directo

Pulse    .

Nota

- *Las teclas de acceso directo funcionan sólo para los tres primeros niveles de menú.*

Lista de funciones del menú

Nº de menú/ Menú principal	Nº de menú/ Submenú 1
1 Juegos y ocio	1 Juegos y Humor 2 Editor de melodías
2 Vodafone live!	1 Vodafone live! 2 Juegos y Humor 3 Descarga melodía 4 Descarga imagen 5 Noticias y Tiempo 6 Deportes 7 Cerca de mí 8 Chatea 9 Buscador
3 Aplicaciones	1 Vodafone* 2 Calendario 3 Alarma 4 Calculadora 5 Memo de voz 6 Conexión PC 7 Ayuda del teléfono
4 Mensajes	1 MMS 2 SMS 3 Album MMS 4 Vodafone Mail 5 Messenger 6 Difusión celda 7 Información de área

Nº de menú/ Menú principal	Nº de menú/ Submenú 1
5 Cámara	1 Cámara digital 2 Videocámara
6 Mis cosas	1 Juegos y Humor 2 Imágenes 3 Sonidos 4 Clips víd. 5 Marcadores 6 Plantillas de texto 7 Estado de la memoria
7 Perfiles	1 Normal 2 Reunión 3 Activo 4 Coche 5 Silencio
8 Contactos	1 Lista 2 Registro de llamadas 3 Lista marcación rápida 4 Mis números
9 Ajustes	1 Ajustes del teléfono 2 Opciones de llamada 3 Desvíos de llamadas 4 Fecha y Hora 5 Ajustes de red 6 Ajustes de internet 7 Infrarrojos 8 Seguridad 9 Reestablecer valores

* Depende del contenido de la tarjeta SIM.

Lista (M 8-1)

Puede almacenar los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico de sus amigos, familiares y colegas en Lista.

El teléfono puede almacenar hasta 500 entradas. En una Lista se pueden almacenar los siguientes datos.

Datos almacenados en la memoria del microteléfono

Nombre: Hasta 30 caracteres

Nº de teléfono: Hasta 40 dígitos, 3 números de teléfono por entrada

Dirección de correo electrónico:
Hasta 60 caracteres, 2 direcciones por entrada

Grupo: Se puede seleccionar entre 7 grupos

Dirección: Hasta 100 caracteres

Nota: Hasta 60 caracteres

Datos almacenados en la memoria de la tarjeta SIM

Nombre: El número de caracteres que se puede almacenar varía según la tarjeta SIM que utilice.

Nº de teléfono: Hasta 40 dígitos

Selección de la memoria de la Lista

Se pueden almacenar nuevas entradas en la Lista (en la memoria del teléfono o en la de la tarjeta SIM), o ver las entradas guardadas actualmente.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Lista” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú de opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Avanzado” y, a continuación, pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Los pasos que deben realizarse después del paso 5 varían según si desea almacenar nuevas entradas o ver entradas de la Lista.

Si desea almacenar nuevas entradas

6. Tras realizar los pasos del 1 al 5, pulse  o  para resaltar “Guardar en” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Microteléfono”, “Elección” o “SIM” y pulse  para seleccionarlo. Al seleccionar “Elección” podrá elegir la memoria de la tarjeta SIM o la del microteléfono cada vez que almacene una nueva entrada de la Lista.

Si desea cambiar la memoria de la Lista

6. Tras realizar los pasos del 1 al 5, pulse  o  para resaltar “Fuente” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Microteléfono” o “SIM” y pulse  para seleccionarlo.

Creación de una nueva entrada

Puede elegir la memoria del teléfono (hasta 500) o de la tarjeta SIM para almacenar la nueva entrada. Para cambiar entre las ubicaciones, véase “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.

La cantidad de números de teléfono que se pueden almacenar en la tarjeta SIM depende de su capacidad. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Si crea una nueva entrada en la memoria del microteléfono, deberá introducir uno de los siguientes datos: “Nombre”, “Número Teléfono” o “Direc. correo electr.”. Si crea una nueva entrada en la tarjeta SIM, deberá introducir lo siguiente: “Número Teléfono”.

1. Realice los pasos del 1 al 7 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35 para cambiar la memoria.
Los pasos del 11 al 21 de este apartado no se pueden realizar si utiliza la tarjeta SIM para almacenar una nueva entrada.
2. Pulse  para que aparezca el menú principal.
3. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Lista” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú de opciones.

6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Añadir nuevo contacto”, y luego pulse ● o [Selección] para seleccionarlo. Si selecciona la opción “Elección” para la memoria en uso, seleccione “Microteléfono” o “SIM”. Aparecerá la pantalla “Nueva entrada”.
7. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo del nombre y pulse ●. Aparecerá la pantalla para introducir el nombre.
8. Escriba un nombre y pulse ●. Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.
9. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo del teléfono y pulse ●. Aparecerá la pantalla para introducir el número de teléfono.
10. Escriba el número de teléfono y pulse ●. Pueden introducirse hasta 40 dígitos.
11. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el tipo de número deseado y pulse ● para seleccionarlo.
12. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo del correo electrónico y pulse ●. Aparecerá la pantalla para introducir la dirección de correo electrónico.
13. Escriba una dirección de correo electrónico y pulse ●.
14. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el tipo de dirección de correo electrónico deseado y pulse ● para seleccionarlo.
15. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo del grupo y pulse ●. Aparecerá la pantalla para seleccionar el grupo.
16. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el grupo deseado y pulse ● para seleccionarlo.
17. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo de la dirección y pulse ●. Aparecerá la pantalla para introducir la dirección.
18. Escriba una dirección y pulse ●.
19. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el tipo de dirección deseado y pulse ● para seleccionarlo.
20. Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor hasta el campo de la nota y pulse ●.
21. Escriba una nota y pulse ●.
22. Pulse [Guardar].

Adición de una imagen en miniatura a las entradas

Se puede añadir una imagen en miniatura a las entradas que se encuentran en la memoria del microteléfono.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse  o  para resaltar la entrada a la que desea añadir una imagen en miniatura y pulse  para seleccionarla.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú de opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Miniatura” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar la imagen deseada y pulse  para seleccionarla.

Si el tamaño de la imagen supera los 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto), pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y luego pulse .

6. Pulse  [Guardar] para guardar la entrada.

Para cambiar la imagen añadida, seleccione “Cambiar” tras el paso 4.

Para eliminar la imagen añadida, seleccione “Eliminar” tras el paso 4.

Nota

- Si elimina una imagen añadida como miniatura en *Imágenes*, se suprimirá también la imagen en miniatura correspondiente.

Adición del número de teléfono de las entradas del registro de llamadas

1. Visualice la entrada que desea almacenar del registro de llamadas (p. 130).
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Guard. en contactos” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Siga el procedimiento desde el paso 7 de “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Almacenamiento de un número de teléfono introducido

1. Escriba el número de teléfono y pulse  [Guardar].
2. Siga el procedimiento del paso 7 de “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Copia de una entrada del microteléfono a la tarjeta SIM

Se puede copiar una entrada de la memoria del microteléfono a la tarjeta SIM.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse ▲ o ▼ para desplazarse por la lista y resaltar el nombre que desee copiar y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el número de teléfono que desea copiar a la tarjeta SIM.
4. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Copiar a SIM” y, a continuación, pulse ● o [Selección] para seleccionarlo.
6. Pulse [Sí].

El número de teléfono y el nombre seleccionados en los pasos 2 y 3 se copiarán a la tarjeta SIM. Para cancelar la copia de una entrada, pulse [No] en el paso 6.

Copia de todas las entradas de la tarjeta SIM al microteléfono

Se pueden copiar de una sola vez todas las entradas de la tarjeta SIM a la memoria del microteléfono.

Cuando instale la tarjeta SIM por primera vez en el teléfono e inicie la aplicación Lista, aparecerá automáticamente una pantalla de confirmación preguntando si desea copiarlas o no.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Avanzado” y, a continuación, pulse ● o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Copiar todas de SIM” y, a continuación, pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse [Sí].

Para cancelar la copia de entradas, pulse [No] en el paso 5.

Búsqueda de nombres y números

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Lista” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Buscar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Introduzca un nombre o los primeros caracteres del nombre.
Los resultados coincidentes se mostrarán alfabéticamente.
Si no hay ninguna entrada en la Lista que satisfaga los criterios de búsqueda exactos, se mostrará el nombre alfabéticamente más cercano.
7. Pulse  o  para desplazarse por la lista y seleccionar el nombre deseado; a continuación, pulse .

Aparecerá la pantalla de detalles de la Lista.

Sugerencia

- *Para encontrar el nombre y el número deseado, también se pueden escribir los caracteres utilizando el teclado en el paso 4 (aparecerá la pantalla del paso 6).*

- *Para ver los detalles de la entrada, por ejemplo la dirección, resalte el elemento deseado, pulse  [Opciones] y, a continuación, seleccione “Ver”. Pulse  [Atrás] para volver a la pantalla de detalles.*

Marcación utilizando entradas de la Lista

Marcación desde la pantalla Lista

1. Busque la entrada deseada de la Lista.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números”.
2. En la pantalla de la lista, pulse  o  para resaltar el nombre deseado y pulse  para llamar.
3. Si hay dos o más números de teléfono registrados en la entrada seleccionada, pulse  o  para resaltar el número de teléfono deseado y pulse  para llamar.

Sugerencia

- *También puede marcar el número de teléfono deseado pulsando la tecla del dígito correspondiente al número de la lista en lugar del paso 3.*

Marcación desde la pantalla de detalles de contactos

1. Busque la entrada deseada de la Lista.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números”.
2. En la pantalla de detalles, pulse  o  para resaltar el número de teléfono deseado y pulse  para llamar.

Sugerencia

- Si se selecciona “SIM” para la opción de “Fuente” en el menú Lista (p. 35), sólo se mostrará una entrada de número de teléfono.
- Si no se encuentran entradas en la lista, podrá crear una entrada desde la lista. Pulse  [Opciones]. A continuación, siga los procedimientos descritos en la página 36.

Edición de entradas de la Lista

Puede editar las entradas de la Lista buscando en la Lista o en cada entrada de la Lista.

1. Busque la entrada deseada de la Lista.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Editar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para mover el cursor hasta la entrada que desee editar y, a continuación, pulse  para seleccionarla.
5. Cuando haya terminado la edición, pulse .
Si desea editar otra entrada, repita los pasos del 4 al 5.
6. Pulse  [Guardar] para guardar los cambios.

Eliminación de una sola entrada de la Lista

1. Busque la entrada deseada de la Lista.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  [Sí].
Se borrará la entrada seleccionada.
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 4.

Eliminación de todas las entradas de la Lista

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse  o  para resaltar “Borrar todas entr.” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
4. Pulse  o  para resaltar “Entradas teléfono” o “Entradas de SIM” y pulse  para seleccionarlo.

5. Pulse  [Sí].

Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 5.

Visualización de grupos

Puede configurar iconos de grupo al almacenar las entradas de Contactos, de forma que pueda encontrarlas y editarlas con facilidad.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse  o  para resaltar “Grupo” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ver grupos” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar el nombre del grupo que desea ver y pulse  para seleccionarlo.
“” indica que el grupo ha sido seleccionado.
Para cancelar el grupo seleccionado, pulse de nuevo .

La casilla de verificación se queda de nuevo en blanco.

Sugerencia

- En el paso 4, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones y, a continuación, seleccione “*Selec. sólo actual*” para ver sólo el grupo seleccionado, o “*Seleccionar todos*” para ver todos los grupos.

Llamada de grupo

Pueden configurarse distintos tonos de llamada para cada grupo.

Al comprar este teléfono, los grupos están desactivados. Si no configura un tono de llamada de grupo, se utilizará el tono asignado en los Perfiles.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Grupo” y pulse ● o [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Llamada grupo” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el grupo que desea configurar y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y pulse ● para seleccionarlo.
6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Asignar melodía” y pulse ● para seleccionarlo.
7. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
8. Pulse ▲ o ▼ para resaltar un tono de llamada. Para obtener más información sobre la selección de un tono de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.

9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar vibración” y pulse ● para seleccionarlo.

10. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.

Para obtener más información sobre la configuración de la vibración, véase “Vibración” en la página 126.

11. Cuando haya terminado la configuración, pulse [Aceptar].

Sugerencia

- Para cancelar la configuración del tono de llamada, seleccione “Desactivado” en el paso 5.

Tono de llamada

Puede asociarse un tono de llamada o un tipo de vibración específico a una entrada previamente registrada.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar la entrada que desea configurar y pulse ● para seleccionarla.
3. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono de llamada” y pulse ● o [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y pulse ● para seleccionarlo.
6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Asignar melodía” y pulse ● para seleccionarlo.

7. Pulse  o  para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse  para seleccionarlo.
8. Pulse  o  para resaltar un tono de llamada. Para obtener más información sobre la selección de tonos de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.
9. Pulse  o  para resaltar “Activar vibración” y pulse  para seleccionarlo.
10. Pulse  o  para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse  para seleccionarlo. Para obtener más información sobre la configuración del vibrador, véase “Vibración” en la página 126.
11. Pulse  [Aceptar].
12. Cuando haya terminado la configuración, pulse  [Guardar].

Sugerencia

- Para cancelar la configuración del tono de llamada, seleccione “Desactivado” en el paso 5.

Estado de la memoria

Esta función sirve para comprobar el número de entradas almacenadas en la Lista.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse  o  para resaltar “Estado de la memoria” y pulse  para seleccionarlo.

Podrá comprobar el estado de la memoria de la tarjeta SIM y del microteléfono.

Lista de marcación rápida

Se pueden configurar un máximo de 9 números de teléfono en la Lista de marcación rápida.

Configuración de entradas de la Lista en la Lista de marcación rápida

1. Busque la entrada deseada de la Lista y acceda a la pantalla de detalles.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
2. Pulse o para resaltar el número de teléfono que desea configurar en la Lista de marcación rápida.
3. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse o para resaltar “Agregar a Marc rápida” y luego pulse o [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse o para resaltar el número de teléfono que desea configurar y pulse para seleccionarlo.

Sugerencia

- Las nueve teclas de dígitos corresponden a números de la lista.

Visualización de la Lista de marcación rápida

Para obtener más información sobre cómo visualizar la Lista de marcación rápida, véase “Lista de marcación rápida” en la página 135.

Para obtener más información sobre cómo usar la Lista de marcación rápida, véase “Marcación rápida” en la página 21.

Envío de mensajes

1. Busque la entrada deseada de la Lista y acceda a la pantalla de detalles.
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
2. Pulse o para resaltar el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario.
3. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse o para resaltar “Enviar mensaje” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse o para resaltar “MMS” o “SMS” y pulse para seleccionarlo.
Si ha movido el cursor al campo “Correo electrónico” tras el paso 1, se seleccionará “MMS” automáticamente.
6. Escriba el mensaje.

Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo MMS” en la página 59 o “Creación de un nuevo SMS” en la página 70.

Intercambio del número de ubicación del número de teléfono

Esta función sólo está disponible para las entradas almacenadas en la tarjeta SIM.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección de la memoria de la Lista” en la página 35.
2. Pulse  o  para desplazarse por la lista y seleccionar el nombre deseado, a continuación, pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el número de teléfono deseado.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Intercambio” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Introduzca el número de ubicación que desea intercambiar y pulse  para seleccionarlo.

Cámara (M 5)

El teléfono incorpora una cámara digital integrada.

Así podrá tomar fotografías o grabar clips de vídeo y enviarlos dondequiera que esté.

Cámara digital (M 5-1)

Ponga el teléfono en el modo de cámara digital para tomar una fotografía.

Puede enviar las imágenes registradas en Imágenes con su mensaje.

Las imágenes se guardan en el formato JPEG en los tres tamaños siguientes.

Grande: 480 × 640 puntos

Normal: 240 × 320 puntos

Pequeño: 120 × 160 puntos

Toma de fotografías

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Cámara” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Cámara digital” y pulse  para seleccionarlo.

La vista preliminar se muestra mediante la pantalla principal.

4. Pulse  o la tecla lateral abajo para tomar la fotografía.

El obturador suena y se muestra la imagen fija de la fotografía que se ha tomado.

5. Pulse  [Guardar].

Aparece “Guardar en Mi teléfono...” y después se registra la fotografía.

Si desea enviar una fotografía por mensaje multimedia tras tomarla, pulse  antes del paso 5.

6. Pulse  para volver al modo de espera.

Sugerencia

- Si pulsa  estando en espera, se activará también el modo de cámara digital.
- Para salir del modo de cámara digital sin registrar la fotografía que se ha tomado después del paso 4 de “Toma de fotografías”:
Pulse  y pulse  [Sí].
- Si la distancia hasta el sujeto es de unos 5 cm, ajuste el dial de macro a la posición macro ().
Si la distancia hasta el sujeto es de 40 cm o más, ajuste el dial de macro a la posición normal ().

Cómo cambiar el visor

Se puede cambiar el visor de la pantalla principal a la pantalla externa para tomar un autorretrato.

Pulse  cuando la vista preliminar se muestre por la pantalla principal.

Cada vez que pulse , el visor cambiará de la pantalla externa a la pantalla principal y a la inversa. Si utiliza la pantalla externa como visor, las fotografías tomadas se guardarán automáticamente.

Toma de fotografías de primer plano

1. En el modo de cámara digital, ajuste el dial de macro a la posición macro (.
2. Pulse  o la tecla lateral abajo para tomar la fotografía.

Para cancelar el modo de macro, ajuste el dial de macro a la posición normal (.

Uso de la función de zoom

La relación de zoom puede modificarse entre “×1”, “×2” y “×4”. Pulse  o  para cambiar la relación de zoom.

Nota

- Cuando se configura “Tamaño imagen” en “Pequeño”, se puede utilizar la función de zoom en tres tamaños (×1, ×2, ×4).

- Cuando se configura “Tamaño imagen” en “Normal”, se puede utilizar la función de zoom en dos tamaños (×1, ×2).
- Cuando se configura “Tamaño imagen” en “Grande”, no se puede utilizar la función de zoom.

Selección del tamaño de la fotografía

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Tamaño imagen” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el tamaño de la imagen y pulse  para seleccionarlo.

Selección de la calidad de imagen

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Calidad de imagen” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Normal” o “Fina” y pulse  para seleccionarlo.

Nueva toma de una fotografía

Tras los pasos del 1 al 4 de “Toma de fotografías” en la página 47, pulse  [Cancelar].

Ahora podrá disparar de nuevo.

Nota

- *La cámara digital dispone de un sensor CCD. Aunque esta cámara ha sido fabricada con las especificaciones más elevadas, puede que aun así algunas fotografías aparezcan demasiado brillantes o demasiado oscuras.*
- *Si el teléfono se ha dejado en un lugar caliente durante mucho tiempo antes de tomar o registrar una fotografía, la calidad de la foto puede ser baja.*

En el caso de que no haya memoria disponible

Si el número de fotografías que se pueden tomar es de 3 o menos, se enciende en rojo el indicador de disparos restantes del lado superior izquierdo de la pantalla. (El número de fotografías que se pueden tomar es aproximativo.)

Cuando el número de fotografías que se pueden tomar es 0 y se intenta tomar otra fotografía, aparece “No saque un fotografía. Capacidad máx.”.

Significado de los indicadores en modo de cámara digital

Indicador de disparos restantes

123: Indica el número restante de fotografías que se pueden tomar.

Indicadores de luz de flash (p. 53)

Indica que la luz de flash está encendida.

: Modo normal

: Modo macro

Indicador de temporizador de demora (p. 51)

: Indica que está activado el temporizador.

Indicadores de fotos continuas (p. 51)

:

Cuando se toman fotografías en modo de fotos continuas aparecen estos indicadores en la pantalla.

Indicadores de tamaño de la fotografía (p. 48)

 Grande: 480 × 640 puntos

 Normal (predet.): 240 × 320 puntos

 Pequeño: 120 × 160 puntos

Indicadores de calidad de imagen (p. 48)

Indica la calidad (normal o fina) de la fotografía que se va a tomar.

 : Fina

 : Normal

Indicadores de brillo de la fotografía (nivel de exposición) (p. 50)

 : Brillante



 : Normal



 : Oscuro

Indicadores de relación de zoom (p. 48)

Indica el tamaño de la ampliación ($\times 1$, $\times 2$, $\times 4$).

 : Tamaño original

 : Tamaño doble

 : Tamaño cuádruple

Realización de ajustes de acuerdo con las condiciones de luz

Cómo ajustar el brillo de la fotografía

Pulse  o  para ajustar el brillo de la fotografía.

Una vez que el teléfono haya vuelto a la pantalla de espera, la configuración del brillo volverá a los valores predeterminados.

Visualización de las fotografías tomadas

Las fotografías que se han tomado se pueden ver en Imágenes.

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Mis imágenes” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo. Aparecerá la lista de Imágenes.
3. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea ver y pulse  para seleccionarlo. Se mostrará la foto seleccionada.
4. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] para volver a la lista.

Sugerencia

- *A las fotografías se les asigna un nombre del tipo “pic_nnn.jpg” (nnn es un número consecutivo de tres dígitos). El nombre de archivo, la fecha y el tamaño de las fotografías se muestran en la lista de Imágenes.*

Uso del temporizador

Cómo tomar una fotografía con el temporizador

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Temporizador Demora” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.
“” aparece en la pantalla y el teléfono vuelve al modo de cámara digital.
4. Pulse  o la tecla lateral abajo para poner en marcha el temporizador de demora.
10 segundos después de que suene el temporizador, suena el obturador y la cámara toma una fotografía.

Nota

- Mientras el temporizador de demora está en marcha, la luz de flash y el indicador parpadean.
- Si se pulsa  o la tecla lateral abajo mientras el temporizador de demora está en marcha, se toma la fotografía al instante.
- La función de zoom con  o  o el ajuste del brillo de la fotografía con  o  no están disponibles durante el funcionamiento del temporizador de demora.

- Si desea dejar de tomar fotografías con el temporizador, pulse  [Cancelar] mientras el temporizador de demora está en marcha.

Cancelación del temporizador de demora

1. Pulse  [Opciones] mientras el temporizador de demora está activado.
Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Temporizador Demora” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.
“” desaparece.

Fotos continuas

Se toman cuatro fotografías seguidas. Hay disponibles las opciones Foto automática y Foto manual.

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Fotos continuas” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Foto automática” o “Foto manual” y pulse  para seleccionarlo.
Para cancelar Fotos continuas, seleccione “Desactivado”.
4. Pulse  o la tecla lateral abajo para iniciar la toma de fotos continuas.

Foto automática: Se toman cuatro fotografías seguidas pulsando  o la tecla lateral abajo.

Foto manual: Se toman fotografías de una en una pulsando  o la tecla lateral abajo.

Cuando ha finalizado la toma de fotos continuas, las fotografías tomadas se guardan automáticamente. Para detener las fotos continuas, pulse  [Cancelar].

Nota

- Cuando se configura “Tamaño imagen” en “Grande”, no se puede utilizar la función Fotos continuas.
- Cuando se selecciona un marco para tomar fotografías, no se puede utilizar la función Fotos continuas.

Selección de un marco

Podrá elegir el marco de entre varios diseños preestablecidos. También puede seleccionar un marco en Imágenes.

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Añadir marco” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Marcos preestabl.” o “Mis imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar el marco que desea utilizar y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Cuando se configura “Tamaño imagen” en “Grande”, no se puede utilizar la función Marco.
- Cuando se activa la función Fotos continuas no se puede utilizar la función Marco.
- Sólo las imágenes de formato PNG se pueden seleccionar como marco si selecciona “Mis imágenes” en el paso 3.

Selección del color de luz

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Color de luz” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el color deseado y pulse  para seleccionarlo.
Para apagar la luz de flash, seleccione “Desactivado”.

Sugerencia

- Cada vez que se pulsa  o la tecla lateral arriba, el estado de la luz de flash cambia del siguiente modo:
Desactivado → Activado (brillo para modo normal)
→ Activado (brillo para modo macro) → Desactivado
- Si no hace funcionar el teléfono durante aproximadamente un minuto, la luz de flash se apaga automáticamente para ahorrar energía.

Selección del sonido de obturador

Podrá elegir el sonido de obturador entre 3 diseños preestablecidos.

1. En el modo de cámara digital, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Sonido de obturador” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el sonido deseado y pulse  para seleccionarlo.
Para reproducir el sonido del obturador, pulse  [Reprod] en el paso 3.

Envío de imágenes

Para enviar la imagen a otro teléfono o a otra dirección de correo electrónico, véanse las instrucciones de “Envío de mensajes” en la página 91.

Eliminación de imágenes

Véanse las instrucciones de “Eliminación de imágenes” en la página 91.

Videocámara (M 5-2)

Ponga el teléfono en el modo de videocámara para grabar un clip de vídeo.

Puede enviar con su mensaje clips de vídeo registrados en Clips guardados.

Los clips de vídeo se guardan en formato “.3gp”.

Grabación de clips de vídeo

Se puede grabar sonido con el clip de vídeo.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Cámara” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Videocámara” y pulse  para seleccionarlo.

La vista preliminar se muestra mediante la pantalla principal.

4. Pulse  o la tecla lateral abajo para iniciar la grabación del clip de vídeo.

Se emite el sonido para grabar el clip de vídeo. Si pulsa de nuevo  o la tecla lateral abajo, o cuando haya terminado la grabación, se emitirá el sonido de fin de grabación del clip de vídeo y la pantalla pasará al paso 5.

5. Pulse  o  para resaltar “Guardar” y pulse  para seleccionarlo.

Aparece “Guardar en Mi teléfono...” y después se registra el clip de vídeo.

Si quiere previsualizar un clip de vídeo antes de guardarlo, seleccione “Vista preliminar” en el paso 5.

Si desea enviar un clip de vídeo por mensaje multimedia tras grabarlo, seleccione “Enviar mensaje” en el paso 5.

Cómo cambiar el visor

Pulse  cuando la vista preliminar se muestre por la pantalla principal.

Cada vez que pulse , el visor cambiará de la pantalla externa a la pantalla principal y a la inversa.

Grabación de clips de vídeo de primer plano

1. En el modo de videocámara, ajuste el dial de macro a la posición macro ().
2. Pulse  o la tecla lateral abajo para iniciar la grabación del clip de vídeo.

Para cancelar el modo de macro, ajuste el dial de macro a la posición normal ().

Uso de la función de zoom

Es posible variar la relación de zoom. Pulse  o  para cambiar la relación de zoom.

Selección de la calidad de película

1. En el modo de videocámara, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Calidad de película” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Normal” o “Fina” y pulse  para seleccionarlo.

En el caso de que no haya memoria disponible

Si el número de clips de vídeo que se pueden grabar es de 3 o menos, se enciende en rojo el indicador de clips restantes del lado superior izquierdo de la pantalla. (El número de clips que se pueden grabar es aproximativo.)

Cuando el número de clips de vídeo que se pueden grabar es 0 y se intenta grabar otro clip de vídeo, aparece “No se puede grabar película. Capacidad máx.”.

Significado de los indicadores en modo de videocámara

Indicador de clips restantes

123: Indica el número restante de clips de vídeo que se pueden grabar.

Indicadores de luz de flash (p. 58)

Indica que la luz de flash está encendida.

 : Modo normal

 : Modo macro

Indicador de temporizador de demora (p. 57)

 : Indica que está activado el temporizador.

Indicador de videocámara

 : Aparece cuando el teléfono está en modo de videocámara.

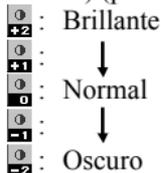
Indicadores de calidad de película (p. 55)

Indica la calidad (normal o fina) del clip de vídeo que se va a grabar.

 : Fina

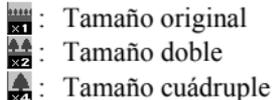
 : Normal

Indicadores de brillo de la película (nivel de exposición) (p. 56)



Indicadores de relación de zoom (p. 55)

Indica el tamaño de la ampliación ($\times 1$, $\times 2$, $\times 4$).



Realización de ajustes de acuerdo con las condiciones de luz

Cómo ajustar el brillo de los clips de vídeo

Pulse o para ajustar el brillo del clip de vídeo.

Una vez que el teléfono haya vuelto a la pantalla de espera, la configuración del brillo volverá a los valores predeterminados.

Visualización de los clips de vídeo grabados

Los clips de vídeo grabados se pueden ver en Clips guardados.

1. En el modo de videocámara, pulse [Opciones].
2. Pulse o para resaltar “Mis clips de vídeo” y pulse o [Selección] para seleccionarlo. Aparecerá la lista de clips de vídeo guardados.
3. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea ver y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse .

Se reproducirá el clip de vídeo seleccionado.

Para poner en pausa la reproducción, pulse .

Para reanudar la reproducción, pulse .

Para detener la reproducción, pulse [Atrás].

Para que el clip de vídeo aparezca en tamaño real, pulse [$\times 1$].

5. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] para volver a la lista.

Sugerencia

- A los clips de vídeo se les asigna un nombre del tipo “mov_nnn.3gp” (nnn es un número consecutivo de tres dígitos).
El nombre de archivo, la fecha y el tamaño de los clips de vídeo se muestran en la lista de Clips guardados.
- Si el clip de vídeo se ha grabado con sonido, el volumen puede ajustarse pulsando  o .
- El volumen depende de la configuración de Volumen del timbre (p. 125). El volumen es 0 cuando “Volumen del timbre” está configurado en “Silencio” o “Aumentar tono”.

Uso del temporizador

Cómo grabar un clip de vídeo con el temporizador

1. En el modo de videocámara, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Temporizador Demora” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.
“” aparece en la pantalla y el teléfono vuelve al modo de videocámara.

4. Pulse  o la tecla lateral abajo para poner en marcha el temporizador de demora.
10 segundos después de que suene el temporizador, la cámara empieza a grabar el clip de vídeo.

Nota

- Mientras el temporizador de demora está en marcha, la luz de flash y el indicador parpadean.
- Si se pulsa  o la tecla lateral abajo mientras el temporizador de demora está en marcha, se graba el clip de vídeo al instante.
- La función de zoom con  o  o el ajuste del brillo de la película con  o  no están disponibles durante el funcionamiento del temporizador de demora.
- Si desea dejar de grabar clips de vídeo con el temporizador, pulse  [Cancelar] mientras el temporizador de demora está en marcha.

Cancelación del temporizador de demora

1. Pulse  [Opciones] mientras el temporizador de demora está activado.
Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Temporizador Demora” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.
“” desaparece.

Grabación de clips de vídeo con sonido

1. En el modo de videocámara, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Grabar voz” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.

Para cancelar la grabación de clips de vídeo con sonido, seleccione “Desactivado” en el paso 3.

Selección del color de luz

1. En el modo de videocámara, pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Color de luz” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el color deseado y pulse  para seleccionarlo.

Para apagar la luz de flash, seleccione “Desactivado”.

Sugerencia

- Cada vez que se pulsa  o la tecla lateral arriba, el estado de la luz de flash cambia del siguiente modo: Desactivado → Activado (brillo para modo normal) → Activado (brillo para modo macro) → Desactivado

- Si no hace funcionar el teléfono durante un minuto, la luz de flash se apaga automáticamente para ahorrar energía.

Envío de clips de vídeo

Para enviar los clips de vídeo a otro teléfono o a otra dirección de correo electrónico, véanse las instrucciones de “Envío de mensajes” en la página 96.

Eliminación de clips de vídeo

Véanse las instrucciones de “Eliminación de archivos de clips de vídeo” en la página 97.

Mensajes (M 4)

Este teléfono permite enviar y recibir SMS o MMS y recibir alertas WAP.

Multimedia (MMS)(M 4-1)

Acerca de MMS

Con el servicio de mensajes multimedia (MMS) podrá enviar y recibir MMS con imágenes gráficas, fotografías, sonido, animaciones o clips de vídeo adjuntos.

Nota

- *Puede que algunas funciones de MMS no siempre estén disponibles dependiendo de la red. Póngase en contacto con su operador de red para más información.*

Creación de un nuevo MMS (M 4-1-1)

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “Multimedia” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Crear mensaje” y pulse  para seleccionarlo.
4. Escriba el mensaje y pulse .

5. Introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario y pulse .
Si desea seleccionar un número de teléfono o una dirección de correo electrónico en la Lista, busque la entrada deseada en la Lista.
Pulse  [Opciones] y  o  para resaltar “Añadir destinatario” para buscar el número o la dirección de correo electrónico por el nombre, o pulse  o  si desea buscarlo por orden alfabético y pulse  o  [Selección]. Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
6. Pulse  o  para resaltar “Enviar” y pulse  para seleccionarlo.
El mensaje pasa a la Bandeja de salida y se envía. Después de que se haya enviado el mensaje, éste se mueve a la bandeja de Enviados.

Nota

- *El tamaño de mensaje que se muestra mientras se está creando el mensaje es aproximado.*
- *Si por cualquier razón no se pudiera enviar el mensaje, permanecerá en la Bandeja de salida y se mostrará el símbolo “” en la pantalla de espera.*

Cómo introducir el asunto del mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Asunto” y pulse  para seleccionarlo.
3. Escriba el asunto del mensaje y pulse .

Nota

- *Este teléfono permite introducir hasta 40 caracteres como asunto y hasta 20 direcciones (para los campos Para y Cc). No obstante, esto puede estar limitado en función de su red. En tal caso, quizás no pueda enviar MMS. Para más información, póngase en contacto con su operador de red.*

Cómo enviar una plantilla de mensaje MMS

El teléfono dispone de plantillas para ayudarle a adjuntar de forma sencilla imágenes y voz a los mensajes.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Plantilla de mensajes” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo. Se mostrará una pantalla de confirmación preguntando si desea descartar el texto actual.
4. Pulse  [Sí] para descartarlo. Si desea cancelar la operación, pulse  [No] en el paso 4.
5. Pulse  o  para resaltar la plantilla que desea enviar y pulse  para seleccionarla.
6. Realice los pasos del 4 al 6 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.

Nota

- *Si se selecciona “Tar. felicitación” se eliminan los mensajes o las imágenes que haya introducido o adjuntado. Si no desea eliminarlos, seleccione primero “Plantilla de mensajes”, y luego introduzca los mensajes.*

Cómo añadir destinatarios

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Añadir destinatario” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Para” y añadir destinatarios o “Cc” para enviar una copia de este MMS a otros destinatarios y pulse .
4. Pulse  o  para resaltar el número deseado de la lista y pulse  para seleccionarlo.
5. Introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico de los demás destinatarios y pulse .
6. Pulse dos veces  [Atrás].

Cómo utilizar una plantilla de texto

Para obtener más información sobre la creación de plantillas de texto, véase la página 98.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse , ,  o  para desplazar el cursor hasta la posición en la que desea insertar la plantilla.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.

4. Pulse  o  para resaltar “Plantillas de texto” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar la plantilla deseada de la lista y pulse  para seleccionarla.

Cómo guardar un mensaje en la bandeja de Borradores

Se puede guardar temporalmente un mensaje en la bandeja de Borradores y enviarlo más tarde, sin tener que enviarlo inmediatamente.

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Guardar” y pulse  para guardar el mensaje en la bandeja de Borradoresq.

Nota

- *Podrá enviarlo más tarde siguiendo las instrucciones de “Envío de un mensaje de la bandeja de Borradores” en la página 63.*

Activación o desactivación de la presentación de diapositivas

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “MMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Present. diapositiva” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Si selecciona “Activado”

- Se pueden crear mensajes que tengan hasta 10 diapositivas. Cada diapositiva puede contener una imagen, un archivo de sonido y hasta 1000 caracteres de texto (el mensaje tiene un límite total de 100 Kbytes).
- Éstas son las opciones disponibles de control de diapositivas:

Añadir: Para añadir una nueva diapositiva.

Eliminar: Para eliminar la diapositiva activa.

Anterior: Para ir a la diapositiva anterior.

Siguiente: Para ir a la diapositiva siguiente.

- Los datos EVA (archivo de animación electrónica) y de clip de vídeo no se pueden adjuntar como diapositivas al mensaje.

Si selecciona “Desactivado”

- Se pueden adjuntar un máximo de 20 imágenes, sonidos o clips de vídeo y hasta 100 Kbytes en total.

Inserción de datos adjuntos

Se pueden enviar adjuntos a un MMS imágenes, sonidos y clips de vídeo guardados en Imágenes, Sonidos guardados o Clips guardados. Si se adjuntan clips de vídeo, seleccione “Desactivado” en “Present. Diapositiva”.

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “MMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Crear mensaje” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Imagen”, “Sonido” o “Clips vídeo” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea adjuntar y pulse  para seleccionarlo. Se adjunta la imagen, el sonido o el clip de vídeo seleccionados. Cuando haya terminado de adjuntar, pulse  [Atrás] para volver a la pantalla de creación de mensajes.
7. Pulse  [Atrás] para seguir editando el mensaje.

Cómo añadir datos adjuntos

Si la función de presentación de diapositivas está desactivada podrá realizar las siguientes operaciones.

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Inserción de datos adjuntos” en la página 62.
Aparecerá la lista de datos adjuntos.
2. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Añadir imagen”, “Añadir sonido” o “Añadir clip vídeo” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea adjuntar y pulse .
5. Pulse [Atrás].

Cómo eliminar datos adjuntos

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Inserción de datos adjuntos” en la página 62.
Aparecerá la lista de datos adjuntos.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea eliminar y pulse [Opciones].
3. Pulse o para resaltar “Eliminar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse [No] en el paso 4.

Envío de un mensaje de la bandeja de Borradores

1. Pulse estando en espera.
2. Pulse o para resaltar “MMS” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Borradores” y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar el mensaje que desea enviar de la bandeja de Borradores y pulse [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
5. Pulse o para resaltar “Editar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
6. Modifique el mensaje y pulse .
7. Modifique el número de teléfono o la dirección de correo electrónico de los destinatarios y pulse .
8. Pulse o para resaltar “Enviar” y pulse para seleccionarlo.

Nota

- No se puede modificar un mensaje de presentación de diapositivas que se haya creado en otro teléfono tal como se muestra en el paso 6. Vaya al paso 7.

Lectura de MMS

Los mensajes recibidos se almacenan en la Bandeja de entrada.

Mensajes entrantes

El indicador de MMS () aparecerá cuando esté recibiendo un mensaje entrante.

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “MMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada” y pulse  para seleccionarlo.

Los mensajes marcados con un clip denotan mensajes con archivos adjuntos.

4. Pulse  o  para resaltar el mensaje que desea ver y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá el mensaje.
5. Pulse  o  para desplazarse por la ventana y leer el mensaje.
6. Cuando haya terminado de verlo, pulse .

Cómo comprobar el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del remitente y el destinatario

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Mensajes entrantes”.
2. Pulse  o  para resaltar el mensaje deseado y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Detalles” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Se mostrará el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del remitente, la indicación de fecha y hora, el asunto y el tamaño.

Mensaje de respuesta al remitente desde la Bandeja de entrada

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “MMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Responder” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Escriba el mensaje.
Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.
7. Pulse .
El número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario se rellena automáticamente con el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del remitente.
8. Pulse .
El campo del asunto se rellena automáticamente con el asunto original precedido por “Re:”.

9. Pulse  o  para resaltar “Enviar” y pulse  para seleccionarlo.

Sugerencia

- Puede responder a un mensaje y enviarlo a todas las direcciones de los mensajes seleccionados seleccionando “Responder a todos” en el paso 5.

Reenvío de un mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Mensaje de respuesta al remitente desde la Bandeja de entrada”.
2. Pulse  o  para resaltar “Remitir” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario y pulse .
Si desea seleccionar el número de teléfono o la dirección de correo electrónico en la Lista, busque la entrada deseada en la Lista.
Pulse  [Opciones] y  o  para resaltar “Añadir destinatario” para buscar el número o la dirección de correo electrónico por el nombre, o pulse  o  si desea buscarlo por orden alfabético y pulse  o  [Selección]. Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
4. Pulse  o  para resaltar “Enviar” y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Si se reenvía un mensaje con datos adjuntos, éstos también se envían. Sin embargo, si hay datos que el teléfono reconozca como material con copyright, no se enviarán.
- El campo “Asunto” se rellena automáticamente con el asunto original precedido por “Fw:”. El mensaje original no se puede cambiar.

Modificación de un mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Mensaje de respuesta al remitente desde la Bandeja de entrada” en la página 65.
2. Pulse o para resaltar “Editar” y pulse para seleccionarlo.
3. Modifique el mensaje.
4. Pulse .
5. Pulse o para resaltar “Enviar” y pulse para seleccionarlo.

Nota

- Los mensajes no se pueden editar si contienen determinados datos como diapositivas, XHTML, copyrights o formatos desconocidos.

Almacenamiento del número de teléfono o la dirección de correo electrónico de un remitente en la Lista

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Mensaje de respuesta al remitente desde la Bandeja de entrada” en la página 65.
2. Pulse o para resaltar “Guard. en contactos” y pulse para seleccionarlo.

Para obtener más información sobre la introducción de un nombre, véase “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Recuperación de MMS

Cuando “” aparece en la Bandeja de entrada, se puede hacer lo siguiente.

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse o para resaltar “Bandeja de entrada” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar la alerta que desee descargar.
4. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse o para resaltar “Descarga” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.

Sugerencia

- Para iniciar la descarga, puede pulsar en lugar de realizar los pasos 4 y 5.

Volver a enviar un mensaje de la Bandeja de salida (M 4-1-5)

Si, por algún motivo, el mensaje no pudiera enviarse, permanecerá en la Bandeja de salida. Los mensajes de la Bandeja de salida pueden volver a enviarse.

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de salida” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el mensaje de la Bandeja de salida que desea volver a enviar y pulse  [Opciones].
4. Pulse  o  para resaltar “Volver a enviar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Confirmación de la recepción del informe de entrega

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Enviados” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el mensaje para el que desea confirmar la recepción del informe de entrega y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Informe de entrega” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Este menú sólo está disponible cuando se envían mensajes para los que se haya seleccionado “Activado” en el “Informe de entrega”. Para obtener más información sobre la selección de “Informe de entrega”, véase “Configuración de MMS” en la página 69.

Eliminación de mensajes

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada”, “Enviados”, “Borradores” o “Bandeja de salida” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el mensaje que desea eliminar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Se mostrará la pantalla de confirmación.
5. Pulse  o  para resaltar “Un mensaje” o “Todos los mensajes” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 6.

Nota

- *No se pueden borrar mensajes bloqueados.*

Cómo bloquear mensajes

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.
2. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada” o “Enviados” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el mensaje que desea bloquear y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Bloquear/Desbloq.” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Realización de una llamada al remitente del mensaje

Se puede realizar una llamada al remitente de un mensaje de la Bandeja de entrada cuya dirección (De) sea el número de teléfono.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Mensaje de respuesta al remitente desde la Bandeja de entrada” en la página 65.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Llamada” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Configuración de MMS (M 4-1-6)

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “MMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar la opción deseada y pulse  para seleccionarla.

Éstas son las opciones disponibles:

- Descarga Roaming:
Aplaza el método de descarga de MMS cuando itineraria fuera de su red.
- Rep. Entrega Admit.:
Activa el Informe de entrega al recibir un mensaje que se aplica a la función de Informe de entrega.
- Rechazar MMS anónimo:
Rechaza un mensaje procedente de un nombre de dirección desconocido o vacío.
- Eliminación autom.:
Elimina automáticamente el mensaje más antiguo cuando la bandeja de Enviados está llena.

- Present. diapositiva:
Activa la presentación de diapositivas al enviar un mensaje.
- Avanzado
 - Prioridad:
Da prioridad a los mensajes escritos.
 - Informe de entrega:
Activa el informe de entrega.
 - Validez del mensaje:
Ajusta la caducidad de un mensaje al estar almacenado en el servidor.
 - Enviar número:
Muestra la información del remitente.
 - Intervalo diapositivas:
Ajusta el tiempo de visualización de diapositivas al enviar un mensaje.
- 5. Cambie cada opción.
- 6. Cuando haya terminado la configuración, pulse 
[Atrás].

SMS (M 4-2)

Acerca de SMS

El Servicio de mensajes cortos (SMS) permite enviar mensajes de texto de hasta 1024 caracteres a otros usuarios de GSM.

Cómo utilizar el SMS con el teléfono

Pueden componerse mensajes con más de 160 caracteres. Durante el envío se dividen los mensajes. Si el destinatario tiene un teléfono adecuado, los mensajes se volverán a combinar durante la recepción; si no, el mensaje aparecerá en forma de varios mensajes de hasta 152 caracteres.

Se pueden enviar o recibir SMS incluso mientras se habla por teléfono.

También se pueden utilizar Plantillas de texto para escribir SMS.

Creación de un nuevo SMS (M 4-2-1)

1. Pulse estando en espera.
2. Pulse o para resaltar “SMS” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Crear mensaje” y pulse para seleccionarlo.
4. Escriba el mensaje.

Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.

5. Pulse .

Cómo utilizar una plantilla de texto

Para obtener más información sobre la creación de plantillas de texto, véase “Plantillas de texto” en la página 98.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Creación de un nuevo SMS”.
2. En la pantalla de entrada de texto, pulse , , o para desplazar el cursor hasta la posición en la que desea insertar la plantilla.
3. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse o para resaltar “Plantillas de texto” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse o para resaltar la plantilla deseada de la lista y pulse para seleccionarla.

Cómo guardar un mensaje en la bandeja de Borradores

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo SMS”.
2. Introduzca el número de teléfono del destinatario y pulse .
3. Pulse o para resaltar “Guardar” y pulse para seleccionarlo.

Envío de un mensaje

1. Pulse estando en espera.
 2. Pulse o para resaltar “SMS” y pulse para seleccionarlo.
 3. Pulse o para resaltar “Crear mensaje” y pulse para seleccionarlo.
 4. Escriba el mensaje.
Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.
 5. Pulse .
 6. Introduzca el número de teléfono del destinatario y pulse .
- Si desea seleccionar el número de teléfono en la Lista, busque la entrada deseada en la Lista. Pulse [Opciones] y luego o para resaltar “Añadir destinatario” y buscar el número por el nombre, o pulse o si desea buscarlo por orden alfabético y pulse o [Selección]. Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.

7. Pulse o para resaltar “Enviar” y pulse para seleccionarlo.

El teléfono iniciará el proceso de envío y se enviará el SMS. Después de que se haya enviado el mensaje, éste se añade a la bandeja de enviados.

Nota

- Si envía un mensaje de más de 160 caracteres, aparecerá el mensaje de confirmación. Pulse [Sí] para enviar el mensaje o [No] para cancelar el envío.

Cómo añadir destinatarios

1. Realice los pasos del 1 al 6 de “Envío de un mensaje” en la página 71.
2. Pulse o para resaltar “Añadir destinatario” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar un número de elemento para añadir el número de teléfono del destinatario y pulse para seleccionarlo.
4. Escriba el número de teléfono que se ha de añadir y pulse .
5. Cuando haya terminado de añadir destinatarios, pulse [Atrás].
Siga el procedimiento desde el paso 7 de “Envío de un mensaje” en la página 71.

Lectura de SMS

Mensajes entrantes

El indicador de SMS () aparecerá cuando llegue un mensaje entrante.

1. Cuando reciba un SMS, pulse estando en espera.
2. Pulse o para resaltar el mensaje que desee ver.
Aparecerá el número de teléfono del remitente y una parte del mensaje. Si el número de teléfono del

remitente está almacenado en la Lista, aparecerá el nombre del remitente en lugar del número de teléfono.

Los mensajes marcados con “” denotan mensajes no leídos. Si la Bandeja de entrada, la bandeja de Enviados o la bandeja de Borradores están llenas, aparecerá “”. Elimine los mensajes innecesarios.

3. Pulse .
4. Pulse o para desplazarse por la ventana y leer el mensaje.
5. Cuando haya terminado de verlo, pulse .

Respuesta al remitente

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Lectura de SMS”.
2. Pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Responder” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Escriba el mensaje.

Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.

5. Pulse .
- Siga el procedimiento desde el paso 6 de “Envío de un mensaje” en la página 71.

Llamada al remitente del mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Lectura de SMS” en la página 72.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Llamar a remitente” y pulse  [Selección] para seleccionarlo.

Reenvío de un mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Lectura de SMS” en la página 72.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Reemitir” y pulse  [Selección] para seleccionarlo.
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario y pulse .
Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
5. Pulse  o  para resaltar “Enviar” y pulse  para seleccionarlo.
6. Siga el procedimiento del paso 7 de “Envío de un mensaje” en la página 71.
El teléfono iniciará el proceso de envío y se enviará el SMS.

Modificación de un mensaje

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo SMS” en la página 70.
 2. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada”, “Enviados” o “Borradores” y pulse  para seleccionarlo.
 3. Pulse  o  para resaltar el mensaje que desea modificar y pulse  para seleccionarlo.
 4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
 5. Pulse  o  para resaltar “Editar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
 6. Modifique el mensaje y pulse .
- Siga el procedimiento desde el paso 6 de “Envío de un mensaje” en la página 71.

Eliminación de mensajes

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Creación de un nuevo SMS” en la página 70.
2. Pulse  o  para resaltar “Bandeja de entrada”, “Enviados” o “Borradores” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el mensaje que desea eliminar y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” o “Eliminar todo” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  [Sí].

Se eliminará el mensaje seleccionado o todos los mensajes.

Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 6.

Extracción de números de teléfono de los mensajes recibidos y realización de una llamada

Se puede realizar una llamada utilizando un número de teléfono integrado en el mensaje SMS recibido.

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Lectura de SMS” en la página 72.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Extraer números” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Se mostrarán los números de teléfono integrados en el mensaje.
4. Pulse  o  para resaltar el número y luego pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Llamar” y pulse  para seleccionarlo.

Para guardar este número de teléfono en la Lista, pulse  o  para resaltar “Guard. en contactos” y pulse  para seleccionarlo.

Para obtener más información sobre la introducción de un nombre, véase “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Sugerencia

- Si selecciona “Guard. en contactos” en el paso 3, podrá ir a la pantalla de introducción de número de teléfono con el número del remitente ya introducido. Para obtener más información sobre la introducción de un nombre, véase “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Configuración de SMS (M 4-2-5)

Cómo configurar la dirección del centro de servicios

1. Pulse  durante el modo de espera para que aparezca el menú Mensaje.
2. Pulse  o  para resaltar “SMS” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Centro de mensajes” y pulse  para seleccionarlo.
5. Introduzca el número del centro.
Si desea introducir un código de país para un mensaje dirigido a un número internacional, mantenga pulsado  hasta que aparezca un signo “+”.
6. Pulse .

Validez del mensaje

Indica el número de días y horas que un mensaje que haya enviado puede permanecer sin ser entregado al destinatario del mensaje.

Durante este período, el centro de servicios de mensajes intentará continuamente entregar el mensaje al destinatario.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Configuración de SMS”.
2. Pulse  o  para resaltar “Validez del mensaje” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el período de validez y pulse  para seleccionarlo.

Formato del mensaje

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Configuración de SMS”.
2. Pulse  o  para resaltar “Formato de mensaje” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el formato del mensaje y pulse  para seleccionarlo.

Tipo de conexión

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Configuración de SMS” en la página 75.
2. Pulse  o  para resaltar “Tipo de conexión” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el tipo de conexión y pulse  para seleccionarlo.

Optimización

Si se selecciona “Activado” (valor predeterminado), los caracteres de doble byte, como los caracteres europeos que llevan acento, se convertirán en caracteres de un solo byte y se enviarán.

Si se selecciona “Desactivado”, se enviarán los caracteres de doble byte tal como se muestran.

Tenga en cuenta que puede que le cobren el doble por caracteres de doble byte enviados en un SMS cuando la Optimización está “desactivada”.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Configuración de SMS” en la página 75.
2. Pulse  o  para resaltar “Optimización” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Difusión celda (M 4-6)

Se pueden recibir mensajes de difusión de celda o mensajes generales, como previsiones meteorológicas e informes de tráfico. Esta información se difunde a los abonados de determinadas áreas de la red.

Puede que esta función no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su operador de red para más información.

Activación/desactivación de los mensajes de difusión de celda (M 4-6-1)

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “Difusión celda” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activar/Desactivar” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar la difusión de celda o “Desactivado” para desactivarla y pulse  para seleccionarlo.

Lectura de mensajes de difusión de celda (M 4-6-2)

1. Cuando reciba un mensaje de difusión de celda, pulse .
2. Pulse  o  para desplazarse por la ventana y leer el mensaje.
3. Cuando haya terminado de verlo, pulse .

Suscripción a la difusión de celda (M 4-6-3)

Seleccione la página del mensaje de difusión de celda que desee.

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “Difusión celda” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Establecer temas” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Añadir/Eliminar” y pulse  para añadir el canal.
6. Pulse  o  para resaltar la página deseada y pulse  para seleccionarla.
7. Pulse  [Atrás].

Sugerencia

- Si no encuentra la página deseada en la lista que aparece en el paso 6, seleccione “Crear Asunto” en el paso 5 y especifique el código del asunto para agregar una página. Para obtener más información sobre el código de asunto, consulte a su proveedor de servicios.

Configuración de idiomas

Permite seleccionar el idioma preferido para visualizar los mensajes de difusión de celda.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Suscripción a la difusión de celda”.
2. Pulse  o  para resaltar “Idioma” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse .
Aparecerá la lista de idiomas.
4. Pulse  o  para resaltar el idioma que desea configurar y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  [Atrás] para salir.

Información de área (M 4-7)

La información de área es la información en forma de mensaje que envían los operadores a los abonados en determinadas áreas.

Cuando reciba información de área, el mensaje (prefijo local) aparecerá en la pantalla de espera.

Nota

- *Puede que esta función no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su operador de red para más información.*

Activación/desactivación de la información de área

1. Pulse  estando en espera.
2. Pulse  o  para resaltar “información de área” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- *Si se selecciona “Activado” en Información de área, disminuirá el tiempo del modo de espera.*

Vodafone live! (M 2)

El teléfono ya está configurado para acceder a Vodafone live! e Internet para móviles*.

Personalizado
para



Vodafone live! es un nuevo portal de Internet para móviles que le brinda acceso a un nuevo mundo de información, juegos, música y servicios.

Porque su teléfono utiliza GPRS, un sistema que es mucho más rápido que anteriores formas de acceder a la información para móviles. Además, la conexión es ininterrumpida, lo que significa que no necesita esperar a que se marque ningún número. Sólo deberá pagar por los datos enviados o recibidos, no por el tiempo de conexión.

* Si tiene dificultades a la hora de conectarse, llame al servicio de asistencia al cliente de Vodafone.

El teléfono contiene un navegador WAP que sirve para navegar por Internet para móviles, donde podrá encontrar numerosa información útil. Normalmente, las páginas están diseñadas para un teléfono móvil.

El teléfono ya está configurado para los ajustes de WAP/MMS del sitio de Vodafone.

BROWSER BY



OPENWAVE



Visualización del navegador WAP

1. Pulse  estando en espera.

Cómo salir del navegador WAP

1. Pulse  para salir del navegador.

Navegación por una página WAP

- : Sirven para moverse por los elementos de la pantalla resaltándolos.
- : Sirve para ejecutar la opción que aparece en la parte inferior central de la pantalla.
- : Iniciar el menú de opciones del navegador.
- : Sirve para seleccionar la acción que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla.
-  (mantener pulsado): Sirve para iniciar Ir a URL.
-  a  (mantener pulsado): Sirve para iniciar Marcadores (WAP).
- : Salir (pulsación breve)
Apagar el teléfono. (mantener pulsado)

Menú Navegador

Cuando se ha empezado a navegar, se puede acceder a opciones de navegación pulsando  [Opciones].

El menú Navegador contiene las siguientes opciones:

- Selección:
Se selecciona el vínculo al que desea acceder. (“Selección” se muestra sólo cuando está resaltado el vínculo.)
- Inicio:
Se va a las páginas de inicio configuradas en Ajustes de WAP.
- Añadir marcador:
Se añade a la lista de marcadores el sitio por el que se está navegando.
- Ver marcadores:
Se ve la lista de marcadores.
- Guardar elementos:
Se guardan imágenes, sonidos o clips de vídeo en Imágenes, Sonidos guardados o Clips guardados.
- Ir a URL:
Se introduce la dirección URL del sitio al que se desea ir.
- Historial:
Se ve la lista del historial.

- Remitir:
Se va a la siguiente URL del historial.
- Recargar página:
Se renueva el contenido de la página WAP.
- Avanzado
 - Mostrar URL:
Se muestra la dirección URL del sitio por el que se está navegando.
 - Guardar página:
Se guarda en la lista de instantáneas la página por la que se está navegando.
 - Instantáneas:
Se ve la lista de instantáneas.
 - Alerta de Push WAP:
Se ve la lista de mensajes Push WAP. Se pueden recibir mensajes Push mediante servicios WAP. Significa que un proveedor de servicios le envía contenido WAP al teléfono sin tener que realizar ninguna configuración.
 - Ajustes:
Incluye “Descargas”, etc.
 - Seguridad:
Se configura la seguridad.
 - Borrar...:
Se borra el historial, la caché, etc.

- Reiniciar navegador:
Se reinicia el navegador.

Marcadores

Cómo añadir un marcador.

1. Pulse  [Opciones] durante la navegación para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Añadir marcador” y luego pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  para guardarlo.

Cómo acceder a páginas con marcador

1. Pulse  [Opciones] durante la navegación para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Ver marcadores” y luego pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar la página con marcador a la que desea acceder y pulse  para seleccionarla.

Cómo editar marcadores

1. Pulse  [Opciones] durante la navegación para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Ver marcadores” y luego pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Más...” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar la página con marcador que desea editar y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Detalles” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Edite el título y pulse .
7. Edite la URL y pulse .
8. Pulse  o  para resaltar “Guardar” y pulse  para guardarlo.

Cómo eliminar marcadores

1. Pulse  [Opciones] durante la navegación para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Ver marcadores” y luego pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Más...” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar la página con marcador que desea eliminar y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
5. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
6. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones y pulse  o  para resaltar “Aceptar” y  o  [Selección] para borrar.

Mis cosas (M 6)

Mis cosas contiene varios tipos de datos de imagen, sonido y clip de vídeo junto con aplicaciones que se pueden controlar colectivamente. También se incluyen en Mis cosas frases de mensajes de texto utilizadas frecuentemente y páginas (direcciones) WAP a las que se haya accedido, todo lo cual se puede utilizar.

Juegos y Humor (M 6-1)

Junto con la aplicación precargada, las aplicaciones descargadas se almacenan en Aplicac. guardadas.

Nota

- *El teléfono puede almacenar aproximadamente 2 Mbytes de datos entre Aplicac. guardadas, Imágenes, Sonidos guardados y Clips guardados. En Aplicac. guardadas se pueden almacenar hasta 50 aplicaciones.*

Uso de aplicaciones

En este teléfono se pueden utilizar varios tipos de aplicaciones específicas de Vodafone.

Para utilizar aplicaciones, descargue las aplicaciones por Internet para móviles.

Algunas aplicaciones ofrecen la posibilidad de conectarse a una red dentro de un juego o de una aplicación de red.

Nota

- *Las aplicaciones pueden ser locales (sin conectividad) y de red (utilizan Internet para móviles para actualizar información o jugar). Puede que en la red se le cobre más por utilizar aplicaciones de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Descarga de aplicaciones

Pantalla de confirmación

Antes de descargar la aplicación, tendrá que confirmar lo que está a punto de recibir.

Tras comprobar la información en la pantalla de confirmación, se podrá descargar la aplicación.

Nota

- *Puede que sea necesario autenticar el usuario antes de descargar la aplicación en algunas pantallas de información.*

Descarga (M 6-1-2)

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Juegos y Humor” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Descarga” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá el sitio de descarga de aplicaciones.
5. Pulse  o  para resaltar la aplicación que desea descargar.
Después de que aparezca un navegador WAP de forma diversa, aparecerá la pantalla de confirmación transcurrido cierto tiempo.
6. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
7. Pulse  o  para resaltar “Descargar” y pulse  para seleccionarlo.
Se inicia la descarga.
8. Pulse  [Aceptar] aunque se realice completa.

Ejecución de aplicaciones (M 6-1-1)

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Juegos y Humor” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Aplicac. guardadas” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Aplicac. guardadas.
Las aplicaciones descargadas se muestran por orden, empezando por la última.
5. Pulse  o  para resaltar el título de la aplicación que desee ejecutar y pulse  para seleccionarlo.
Se ejecutará la aplicación seleccionada.
Cuando se utilizan aplicaciones de tipo conexión de red, se puede seleccionar la conexión a la red.

Cómo finalizar la aplicación

1. Pulse .
2. Pulse  o  para resaltar “Fin” y pulse  para seleccionarlo.

Cómo suspender la aplicación

1. Pulse .
2. Pulse  o  para resaltar “Suspender” y pulse  para seleccionarlo.
Para reanudar la aplicación, realice los pasos del 1 al 4 de “Ejecución de aplicaciones” en la página 84, resalte “Reanudar” y pulse .

Comprobación de la información de la aplicación

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Ejecución de aplicaciones” en la página 84.
2. Pulse  o  para resaltar la aplicación que desea comprobar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar Detalle aplicación y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Aparecerá la pantalla de información detallada.
4. Pulse  o  para desplazarse por la pantalla.

5. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] dos veces.
La pantalla vuelve a la lista.

Eliminación de aplicaciones

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Ejecución de aplicaciones” en la página 84.
2. Pulse  o  para resaltar la aplicación que desea eliminar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  [Sí].
Se borrará la aplicación seleccionada.
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 4.

Nota

- *No se pueden eliminar las aplicaciones precargadas.*

Imágenes (M 6-2)

Las fotografías tomadas por una cámara digital o las imágenes descargadas desde sitios de Internet para móviles se pueden gestionar.

-  : Imágenes en formato PNG
-  : Imágenes en formato JPEG
-  : Archivo de animación electrónica (NEVA)
-  : Imágenes en formato GIF
-  : Imágenes en formato BMP
-  : Imágenes en formato WBMP
-  : Imágenes en formato WPNG

Utilización de imágenes como papel tapiz

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Imágenes.
5. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea utilizar como papel tapiz y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.

6. Pulse  o  para resaltar “Papel tapiz” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Pantalla principal” o “Pantalla externa” y pulse  para seleccionarlo.
Se mostrará la imagen seleccionada.
8. Pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y pulse .

Guardar en Lista

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz”.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea añadir a la Lista y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Guard. en contactos” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

Si se sobrescriben datos existentes de la Lista

4. Pulse  o  para resaltar “Entrada existente” y pulse  para seleccionarlo.
Si el tamaño de la imagen supera los 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto), pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y luego pulse .
5. Pulse  o  para resaltar los datos en los que desea guardarlo y pulse  para seleccionarlo.

Si se guardan nuevos datos de la Lista

4. Pulse  o  para resaltar “Nueva entrada” y pulse  para seleccionarlo.

Si el tamaño de la imagen supera los 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto), pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y luego pulse .

Para obtener más información sobre la introducción de un nombre, véase “Creación de una nueva entrada” en la página 36.

Edición de imágenes

Cómo retocar imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea retocar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Editar imagen” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Retocar” y pulse  para seleccionarlo.

5. Pulse  o  para resaltar la opción de retoque que desea utilizar y pulse  para seleccionarla.
La opción seleccionada se confirmará en la pantalla.

6. Pulse .

Nota

- *Se pueden retocar las imágenes con un tamaño mínimo de 52 × 52 píxels y de 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto) o 320 puntos (ancho) × 240 puntos (alto) como máximo.*

Cómo añadir marcos a las imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo al que desea añadir un marco y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Editar imagen” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Añadir marco” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse o para resaltar el diseño de marco que desea utilizar y pulse para seleccionarlo.
El marco seleccionado se confirmará en la pantalla.
6. Pulse .

Nota

- Se puede añadir un marco a las imágenes con un tamaño de 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto) o de 320 puntos (ancho) × 240 puntos (alto) como máximo.

Cómo añadir una indicación a las imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo al que desea añadir una indicación y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Editar imagen” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Añadir indicación” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse [Indic.] y luego o para resaltar el diseño de indicación que desea utilizar y pulse para seleccionarlo.
6. Pulse , , o para desplazar el cursor hasta la posición en la que desea añadir una indicación.
7. Pulse para agregar la indicación.
Para añadir más indicaciones, repita los pasos del 5 al 7.
8. Pulse [Fin] y luego [Sí].
Si desea cancelar la operación, pulse [No] en el paso 8.

Nota

- Se pueden añadir indicaciones a las imágenes con un tamaño mínimo de 24 × 24 píxels y de 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto), o de 320 puntos (ancho) × 240 puntos (alto) como máximo.

Cómo hacer rotar imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea hacer rotar y pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Editar imagen” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Rotar” y pulse  para seleccionarlo.
La imagen rotará 90° en sentido inverso al de las agujas del reloj.
Pulse  [Rotar] para que rote 90° en sentido inverso al de las agujas del reloj.
5. Pulse .

Nota

- Se pueden rotar las imágenes con un tamaño de 240 puntos (ancho) × 320 puntos (alto) o de 320 puntos (ancho) × 240 puntos (alto) como máximo.

Descarga de un archivo de imagen (M 6-2-2)

1. Realice los pasos del 1 a 3 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar “Descarga” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá el sitio de descarga de archivos de imagen.

Visualización de imágenes

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea ver y pulse  para seleccionarlo.
Se mostrará la imagen seleccionada.
3. Cuando haya visto la imagen, pulse  [Atrás] para volver a la lista.

Cambio del nombre de archivo

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea cambiar y pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Renombrar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.

4. Introduzca un nuevo nombre de archivo.

Para corregir el último carácter, pulse brevemente  [Borrar].

Mantenga pulsado  [Borrar] para borrar todos los caracteres.

5. Pulse .

Nota

- *No se pueden utilizar los siguientes caracteres para un nombre de archivo:*

*/, \, :, *, ?, ", <, >, | y . (punto).*

Ajuste del tamaño de la imagen

Las imágenes que están registradas en Imágenes se pueden ajustar para utilizarlas como pantalla principal o externa, así como pantalla de llamada entrante, de alarma o de encendido/apagado.

Cuando se modifica el tamaño de la imagen, se actualiza el tamaño de los datos.

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea ajustar y pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustar tamaño” y pulse  para seleccionarlo.

4. Pulse  o  para resaltar “Pantalla principal”, “Pantalla externa”, “Encender/ Apagar”, “Entrantes” o “Alarma” y pulse  para seleccionarlo.

Se mostrará la imagen seleccionada.

5. Pulse  ,  ,  o  para especificar el área que desea mostrar y pulse .
6. Pulse  para guardar.
Para cancelar el proceso de registro, pulse  [Atrás] en el paso 6.

Nota

- *Puede que no esté disponible “Ajustar tamaño” dependiendo de la imagen original y el copyright concedido.*

Envío de mensajes

1. Pulse para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , , o para resaltar “Mis cosas” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Imágenes” y pulse para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Imágenes.
4. Pulse o para resaltar “Imágenes” y pulse para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Imágenes.
5. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea enviar y pulse [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
6. Pulse o para resaltar “Enviar mensaje” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
7. Escriba el mensaje.
Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.

Nota

- *Las imágenes con un icono rojo no se pueden enviar anexadas a un mensaje.*

Eliminación de imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea eliminar y pulse [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Eliminar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Una imagen” o “Todas imágenes” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse [No] en el paso 5.

Comprobación de la información de las imágenes

1. Realice los pasos del 1 a 4 de “Utilización de imágenes como papel tapiz” en la página 86.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea comprobar y pulse  [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Detalles imagen” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo. Aparecerá la pantalla de información detallada.
4. Pulse  o  para desplazarse por la pantalla.
5. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Sonidos (M 6-3)

Los tonos de llamada creados mediante el Editor de melodías y los datos AMR grabados por el Memorando de voz se gestionan en Sonidos guardados. Los tonos de llamada predeterminados no están incluidos en Sonidos guardados.

-  : Archivo de sonido en formato SMAF
-  : Tono de llamada original (compuesto en el Editor de melodía)
-  : Archivo de sonido en formato MIDI estándar
-  : Archivo de sonido en formato i Melody
-  : Archivo de sonido en formato WAVE
-  : Archivo de sonido en formato AMR

Nota

- *SMAF (Synthetic Music Mobile Application Format) es un formato de datos de música para teléfonos móviles.*

Descarga de archivos de sonido (M 6-3-2)

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Sonidos” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Descarga” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá el sitio de descarga de archivos de sonido.

Reproducción de sonidos

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Sonidos” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Sonidos guardados” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá Sonidos guardados.
5. Pulse  o  para resaltar el sonido que desea reproducir y pulse  para seleccionarlo.
Se reproducirá el sonido seleccionado.
Para detener la reproducción, pulse .

Comprobación de la información de los archivos de sonido

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos”.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea comprobar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Detalles de sonido” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Aparecerá la pantalla de información detallada.
4. Pulse  o  para desplazarse por la pantalla.
5. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].
La pantalla vuelve a la lista.

Cambio del nombre de archivo

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos”.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del archivo que desea cambiar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Renombrar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Introduzca un nuevo nombre de archivo.
Para eliminar el último carácter, pulse brevemente  [Borrar].
Mantenga pulsado  [Borrar] para borrar todos los caracteres.
5. Pulse .

Nota

- No se pueden utilizar los siguientes caracteres para un nombre de archivo:
/, \, :, *, ?, ", <, >, | y . (punto).

Sugerencia

- Cuando aparece “Editar datos” en el menú del paso 2, se puede editar el sonido (p. 112). Cuando haya terminado de editar, el archivo recién guardado sobrescribirá el antiguo. Este nuevo archivo se convierte en el tono de llamada original.

Configuración del tono y el volumen

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos” en la página 93.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea editar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Config. tono” o “Config. volumen” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
Para más información, véanse las páginas 109 a 111.

Nota

- Si no aparecen en el menú “Config. tono” y “Config. volumen” en el paso 2, no podrá cambiar estos ajustes.

Envío de mensajes

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos” en la página 93.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea enviar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Enviar mensaje” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
Si selecciona su tono de llamada original en el paso 2, realice el siguiente paso; si no selecciona ningún tono, salte directamente al paso 5.

4. Pulse o para resaltar el formato de archivo “SMAF”, “MIDI” o “i Melody” y pulse para seleccionarlo.
5. Escriba el mensaje.
Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.

Nota

- Los sonidos con un icono rojo no se pueden enviar anexados a un mensaje.
- Sólo se convertirá la primera parte de los datos si selecciona “i Melody” en el paso 4.

Eliminación de sonidos

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos” en la página 93.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea eliminar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Eliminar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Un sonido” o “Todos sonidos” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse [No] en el paso 5.

Clips de vídeo (M 6-4)

Los clips de vídeo grabados por una videocámara o los clips de vídeo descargados desde sitios de Internet para móviles se pueden gestionar.

Descarga de archivos de clips de vídeo (M 6-4-2)

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Clips vid.” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Descarga” y pulse  para seleccionarlo.

Aparecerá el sitio de descarga de archivos de clips de vídeo.

Reproducción de archivos de clips de vídeo

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Clips vid.” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Clips guardados” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de clips de vídeo guardados.
5. Pulse  o  para resaltar el clip de vídeo que desea reproducir y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse .

Se reproducirá el clip de vídeo seleccionado.

Para poner en pausa la reproducción, pulse .

Para reanudar la reproducción, pulse  de nuevo.

Para detener la reproducción, pulse  [Atrás].

Para recuperar el tamaño original, pulse  [$\times 1$].

Comprobación de la información de los archivos de clips de vídeo

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de archivos de clips de vídeo” en la página 95.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea comprobar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Detalles del clip” y pulse o [Selección] para seleccionarlo. Aparecerá la pantalla de información detallada.
4. Pulse o para desplazarse por la pantalla.
5. Cuando haya terminado, pulse [Atrás].

Cambio del nombre de archivo

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de archivos de clips de vídeo” en la página 95.
2. Pulse o para resaltar el nombre del archivo que desea cambiar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Renombrar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.

4. Introduzca un nuevo nombre de archivo.
Para eliminar el último carácter, pulse brevemente [Borrar]. Mantenga pulsado [Borrar] para borrar todos los caracteres.
5. Pulse .

Nota

- *No se pueden utilizar los siguientes caracteres para un nombre de archivo:*
*/, \, :, *, ?, ", <, >, | y . (punto).*

Envío de mensajes

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de archivos de clips de vídeo” en la página 95.
2. Pulse o para resaltar el archivo que desea enviar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Enviar mensaje” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
4. Escriba el mensaje.
Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo MMS” en la página 59.

Eliminación de archivos de clips de vídeo

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Clips vid.” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Clips guardados” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Clips guardados.
5. Pulse  o  para resaltar el archivo que desea eliminar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
6. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Un clip de vídeo” o “Todos clips” y pulse  para seleccionarlo.
8. Pulse  [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 8.

Marcadores (M 6-5)

Puede almacenar las páginas (direcciones) deseadas (o utilizadas frecuentemente) en Marcadores. De este modo ahorrará tiempo al acceder a sitios de páginas WAP. Para obtener más información, véase “Vodafone live!” en la página 79.

Plantillas de texto (M 6-6)

Se pueden registrar hasta 20 plantillas de texto para utilizarlas en SMS y MMS.

Podrá escribir mensajes más fácilmente registrando el texto utilizado frecuentemente.

Pueden registrarse 120 caracteres en cualquier plantilla de texto.

Adición de frases a Plantillas de Texto

1. Pulse para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , , o para resaltar “Mis cosas” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Plantillas de texto” y pulse para seleccionarlo.
Aparecerá la lista de Plantillas de texto.
4. Pulse o para resaltar el número que desea registrar y pulse para seleccionarlo.
5. Escriba el texto y pulse .

Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.

Edición de plantillas de texto

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Adición de frases a Plantillas de Texto”.
2. Pulse o para resaltar el número que desea editar y pulse para seleccionarlo.
3. Escriba el nuevo texto.
Para corregir el último carácter, pulse brevemente [Borrar].
Mantenga pulsado [Borrar] para borrar todos los caracteres.
4. Pulse .

Visualización de plantillas de texto

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Adición de frases a Plantillas de Texto”.
2. Pulse o para resaltar el número que desea ver y pulse [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse o para resaltar “Ver” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
Aparecerá la plantilla de texto seleccionada.
4. Tras la confirmación, pulse [Atrás] para volver a la lista de plantillas.

Eliminación de plantillas de texto

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Adición de frases a Plantillas de Texto” en la página 98.
2. Pulse  o  para resaltar la plantilla de texto que desea eliminar y pulse  [Opciones].
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  [Sí].
Se eliminará la plantilla de texto seleccionada.
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 4.

Estado de la memoria (M 6-7)

Esta función le permite comprobar el estado de la memoria de Mis cosas.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Mis cosas” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Estado de la memoria” y pulse  para seleccionarlo.

Juegos y ocio (M 1)

Juegos y Humor (M 1-1)

Ejecución de aplicaciones (M 1-1-1)

Puede ejecutar juegos u otras aplicaciones en su teléfono. Para obtener más información sobre Aplicac. guardadas, véase la página 84.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Juegos y ocio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Realice los pasos del 3 al 5 de “Ejecución de aplicaciones” en la página 84.

Salvapantallas (M 1-1-2)

Es posible descargar aplicaciones para utilizarlas como salvapantallas en la pantalla de espera.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Juegos y ocio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Juegos y Humor” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Salvapantallas” y pulse  para seleccionarlo.

5. Pulse  o  para resaltar “Activar/Desactivar” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar los salvapantallas o “Desactivado” para desactivarlos y pulse  para seleccionarlo.
7. Si selecciona “Activado”, pulse  o  para resaltar la aplicación deseada y pulse  para seleccionarla.

Nota

- En la lista que aparece en el paso 7 sólo se pueden seleccionar los salvapantallas disponibles.

Configuración en línea

La aplicación de salvapantallas puede configurarse para conectarse o no a la red.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Salvapantallas”.
2. Pulse  o  para resaltar “Config. en línea” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Para que se hagan efectivos los cambios realizados en la configuración anterior mientras estaba suspendida la aplicación, deberá reiniciar la aplicación.
- Dependiendo de la red, puede que no sea posible realizar la configuración anterior.

Tiempo de reanudación

Es posible configurar el período de tiempo que transcurre hasta que se activa la aplicación de salvapantallas.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Salvapantallas” en la página 100.
2. Pulse  o  para resaltar “Tiempo reanudación” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el tiempo de reanudación en dos dígitos mediante las teclas de dígitos y pulse .

Descarga (M 1-1-3)

Puede descargar aplicaciones.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Juegos y ocio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Realice los pasos del 3 al 7 de “Descarga” en la página 84.

Ajustes (M 1-1-4)

Prioridades

Se puede configurar la prioridad de entrada de llamadas telefónicas y alarmas mientras se está utilizando una aplicación.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Juegos y ocio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Juegos y Humor” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Llamadas y alarmas” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar la opción que desea configurar y pulse  para seleccionarla.

Éstas son las opciones disponibles:

- “Llamada Entrante”
 - “Alarma”
7. Pulse  o  para resaltar los métodos y pulse  para seleccionarlo.

- “Prioridad de llamada” o “Prioridad de alarma”:
La aplicación se suspende automáticamente para que pueda recibir la llamada o para que suene la alarma. Tras finalizar la llamada o la alarma, aparece el icono de suspender (🔇) para que sepa que hay una aplicación suspendida.
- “Avisos de llamada” o “Avisos de alarma”:
La marquesina (desplazamiento de caracteres) aparece en la primera línea de la pantalla mientras la aplicación continúa. Si pulsa ⏏, la aplicación se suspende para que pueda recibir la llamada. Tras finalizar la llamada, aparece el icono de suspender (🔇) para que sepa que hay una aplicación suspendida.

Volumen de sonido

Puede establecer el volumen de la aplicación, como el efecto de sonido, en uno de los cinco niveles o en modo de silencio. Cuando el “Volumen del timbre” (p. 125) está configurado en “Silencio”, esta configuración tiene prioridad.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen de sonido” y pulse ● para seleccionarlo.
Se mostrará el nivel de volumen actual.
3. Pulse ▲ para subir el volumen o ▼ para bajarlo y pulse ● para seleccionarlo.

Luz de fondo

Se puede seleccionar el método de luz de fondo de la aplicación de entre los tres tipos siguientes:

- “Activado”: Está encendida mientras la aplicación está funcionando.
 - “Desactivado”: Está apagada mientras la aplicación está funcionando, aunque se pulse una tecla.
 - “Ajustes normales”: Funciona con la configuración de la luz de fondo principal (p. 138).
1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.

2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Luz de fondo” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar/Desactivar” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado”, “Desactivado” o “Ajustes normales” y pulse ● para seleccionarlo.

Cómo configurar el funcionamiento del parpadeo

Esta opción permite controlar la luz de fondo con la aplicación. Si se selecciona “Desactivado”, no podrá encenderse la luz de fondo desde la aplicación.

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Luz de fondo” en la página 102.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Parpadeo” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.

Vibración

Si el vibrador está establecido en la aplicación, puede activar o desactivar su funcionamiento.

Si se especifica un archivo SMAF en la aplicación, podrá hacer funcionar el vibrador establecido en el archivo SMAF.

Nota

• *SMAF (Synthetic music Mobile Application Format) es un formato de datos de música para teléfonos móviles.*

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar vibración” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.

Si establece “Acceso a sonidos”, la aplicación se sincroniza con el vibrador.

Confirmación en línea

Se pueden configurar los ajustes de visualización de la pantalla de confirmación de la aplicación al iniciarla.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Confirmac. en línea” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y pulse ● para seleccionarlo.

Para cancelar la confirmación, resalte “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.

Restablecer

Cómo restablecer todas las opciones del menú Ajustes

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Reiniciar” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse ●.

El código predeterminado del microteléfono es “0000”. Para obtener más información sobre cómo cambiar el código del microteléfono, véase “Cómo cambiar el código del microteléfono” en la página 161.

Si introduce un código de microteléfono erróneo, la pantalla volverá al paso 4 de “Prioridades” en la página 101.

4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Restaurar config” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse [Sí].

Se restaurarán todas las opciones del menú Ajustes y los ajustes del protector de pantalla.

Para cancelar la restauración, pulse [No] en el paso 5.

Cómo borrar todas las aplicaciones

Se borrarán todas las aplicaciones almacenadas en Aplicac. guardadas. La aplicación precargada no se puede borrar.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Prioridades” en la página 101.
2. Pulse  o  para resaltar “Reiniciar” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
Si introduce un código de microteléfono erróneo, la pantalla volverá al paso 4 de “Prioridades” en la página 101.
4. Pulse  o  para resaltar “Borrar todo” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  [Sí].
Se borrarán todas las aplicaciones.
Para cancelar el borrado, pulse  [No] en el paso 5.

Descarga (M 1-1-3)

Véanse las instrucciones de “Descarga” en la página 84.

Información Java™ (M 1-1-5)

Se puede visualizar la información sobre la licencia perteneciente a Java™.

Editor de melodías (M 1-2)

Puede crear un tono de llamada original o enviar una melodía anexada a un mensaje multimedia.

Por cada melodía puede introducir hasta 190 tonos × 16 voces o 380 tonos × 8 voces.

El tono de llamada original se registra en Sonidos guardados.

Creación de un tono de llamada original (M 1-2-1)

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Juegos y ocio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Editor de melodías” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Crear Nueva” y pulse  para seleccionarlo.
5. Escriba el título.
Pueden introducirse hasta 24 caracteres.
Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.
6. Pulse .

7. Pulse  o  para resaltar un tempo y pulse  para seleccionarlo.

A continuación se describe el tempo de la música.

- “Allegro (Rápido)”:  150
- “Moderato (Normal)”:  125
- “Andante (Lento)”:  107
- “Adagio (Muy Lento)”:  94

El tempo se define por el número de negras () tocadas por minuto.

8. Pulse  o  para resaltar “8 Acordes” o “16 Acordes” y pulse  para seleccionarlo.
9. Pulse las teclas de dígitos para especificar la escala musical y el silencio.
- Para obtener más información sobre la especificación del nivel de sonido y los silencios, véase “Cómo especificar la escala musical y el silencio” en la página 107.
10. Pulse  o  para especificar los tipos de notas musicales o los silencios.
- Para obtener más información sobre la especificación de las notas musicales y los silencios, véase “Cómo especificar los tipos de notas y silencios” en la página 108.

11. Pulse  tras introducir una nota.

Introduzca la siguiente nota después de que el cursor se haya movido a la derecha.

12. Repita los pasos del 9 al 11 para introducir notas.
- Si pulsa  durante la introducción, se reproducirá la melodía que haya introducido.
- Si pulsa  [Opciones] y selecciona “Oír antes del cursor” mientras está introduciendo notas, la melodía, que se muestra en pantalla, se reproduce hasta la posición del cursor.
- Si pulsa  [Opciones] y selecciona “Seleccionar acorde”, podrá seleccionar otro acorde. Repita los pasos del 9 al 11 para introducir las notas del nuevo acorde.
13. Cuando haya terminado de introducir notas, pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
14. Pulse  o  para resaltar “Guardar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
15. Pulse  o  para resaltar “Guardar en Mi teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
- El tono de llamada original se registra en Sonidos guardados.

Nota

- Si la capacidad o la memoria de Sonidos es insuficiente, aparecerá el mensaje “Capacidad máx.: 250 No se registró.” o “No está registrado. Memoria llena.”. Se vuelve a la pantalla del paso 15. Inténtelo de nuevo tras eliminar datos innecesarios (p. 94).

Cómo especificar la escala musical y el silencio
Utilizando las teclas indicadas a continuación podrá especificar la escala musical y el silencio.

Do	Re	Mi	Fa	Sol	La	Si	Silencio
1 _{DO}	2 _{ABC}	3 _{DEF}	4 _{GHI}	5 _{JKL}	6 _{MNO}	7 _{PQRS}	0 _{...}

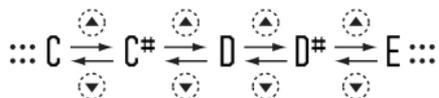
Al pulsar una vez una de las teclas mostradas arriba, se especifica una negra en la escala media (sin marca).

Al pulsar la misma tecla repetidamente, la nota va pasando por los rangos de octava disponibles.



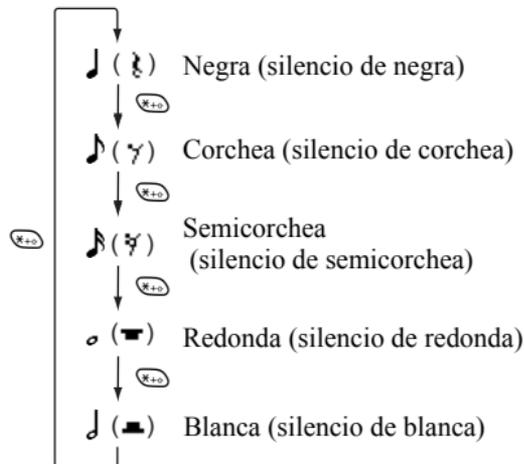
Al pulsar ▲ o ▼ mientras una nota está seleccionada, ésta sube o baja un semitono.

Al introducir un silencio, se trata de un silencio de negra.



Cómo especificar los tipos de notas y silencios

Para especificar notas y silencios, pulse **[K+]o** o **[#]** repetidamente.



Al crear una nota con puntillo o un tresillo, pulse **[Gtr]** tras seleccionar la nota de destino.



Nota

- *No se puede crear una semicorchea con puntillo (silencio de semicorchea) ni una redonda con puntillo (silencio de redonda).*
- *Para un tresillo se necesitan tres notas seguidas.*

Para especificar una ligadura, pulse **[Bnd]** tras seleccionar las notas de destino.

Aparece un subrayado () junto a la nota, y ésta se liga con la siguiente.

Para introducir la siguiente nota, pulse **[▶]** y mueva el cursor a la derecha. A continuación, repita el procedimiento de la página anterior.

Si el cursor se posiciona junto a una nota, podrá repetir la nota que se encuentra inmediatamente a la izquierda del cursor si pulsa **[◀]** o **[▶]**.

Cómo configurar el tono

El teléfono puede reproducir notas con el sonido de distintos instrumentos.

1. Realice los pasos del 1 al 13 de “Creación de un tono de llamada original” en la página 105.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Config. tono” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ◀ o ▶ para resaltar una categoría de tono.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar un tono.

Si pulsa [Opciones] y selecciona “Repr. acorde actual”, se reproducirá la melodía introducida en el tono seleccionado.

Si pulsa [Opciones] y selecciona “Confirmar tonos”, se reproducirán los nombres de sílaba en el tono seleccionado.

5. Pulse ●.

Ahora podrá crear una melodía.

Podrá elegir entre los 128 tonos siguientes.

Categoría	Tono	Categoría	Tono
Pianos	piano Bright Piano E. Grand Piano Honky-Tonk Electric Piano 1 Electric Piano 2 Arpa Clavicordio	Campanillas	Celesta Glockenspiel Caja de música Vibráfono Marimba Xilófono Tubular Bells Dulcimer
Organ	Drawbar Organ Perc. Organ Rock Organ Church Organ Reed Organ Acordeón Armónica Tango Accord.	Guitarras	Nylon Guitar Steel Guitar Jazz Guitar Clean Guitar Muted Guitar Overdriven Gtr. Distortion Gtr. Gtr. Harmonics
Bajos	Acoustic Bass Finger Bass Pick Bass Fretless Bass Slap Bass 1 Slap Bass 2 Synth Bass 1 Synth Bass 2	Cuerdas 1	Violín Viola Violonchelo Contrabajo Tremolo Strings Pizz. Strings Harp Timbales

Categoría	Tono	Categoría	Tono
Cuerdas 2	Str. Ensemble 1 Str. Ensemble 2 Synth Strings 1 Synth Strings 2 Voice Lead Voz O Synth Voice Orchestra Hit	Bronces	Trompeta Trombón Tuba Muted Trumpet French Horn Brass Section Synth Brass 1 Synth Brass 2
Tubos	Soprano Sax Alto Sax Tenor Sax Baritone Sax Oboe Trompa inglesa Fagote Clarinete	Flautas/ gaitas	Flautí Flauta Flauta dulce Flauta de pan Blown Bottle Shakuhachi Silbato Ocarina
Tonos sintét.	Square Lead Sawtooth Lead Calliope Lead Chiff Lead Charang Lead Voice Lead Fifth Lead Bass & Lead	Tecl. sintét.	Pad New Age Warm Pad Polysynth Pad Choir Pad Bowed Pad Metallic Pad Halo Pad Sweep Pad

Categoría	Tono	Categoría	Tono
Efectos sint.	Lluvia (efecto) Banda sonora Cristal Atmosphere Brightness Duendes Ecos Ciencia Ficción	Étnica	Sitar Banjo Shamisen Koto Kalimba Gaita Violí Shanai
Percusión	Tinkle Bell Agogó Steel Drums Woodblock Taiko Drums Melodic Tom Synth Drum Reverse Cymbal	Efectos	Gtr. Fret Noise Respiración Orilla del mar Pájaros piando Timbre teléfono Helicóptero Aplauso Disparo

Cómo configurar el volumen del tono de llamada original

El volumen del tono de llamada original se puede configurar en 3 niveles para cada melodía.

Al comprar este teléfono, el volumen del tono de llamada original está en “Alto”.

1. Realice los pasos del 1 al 13 de “Creación de un tono de llamada original” en la página 105.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Config. volumen” y pulse ●.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar un volumen del tono. Si se pulsa [Reprod], se reproducirá el tono de llamada original introducido con el volumen de tono seleccionado.
4. Pulse ●.

Ahora podrá crear un tono de llamada original.

Eliminación de un tono de llamada original

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Reproducción de sonidos” en la página 93.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el nombre del archivo que desea eliminar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Eliminar” y pulse ● o [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Un sonido” o “Todos sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse [No] en el paso 5.

Edición de tonos de llamada originales

1. Pulse para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , , o para resaltar “Juegos y ocio” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Editor de melodías” y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Melodías existentes” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse o para resaltar el tono de llamada original que desee editar y pulse [Opciones]. Aparecerá el menú Opciones.
6. Pulse o para resaltar “Editar datos” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
7. Edite el título y pulse .
8. Pulse o para resaltar un tempo y pulse para seleccionarlo.
9. Pulse o para resaltar el número de voces y pulse para seleccionarlo.
10. Pulse o para resaltar la nota que desee modificar y, a continuación, edítela.
Cuando añada notas, introduzca la nota correctamente en el cursor.

Para eliminar una nota, pulse brevemente [Borrar]. Mantenga pulsado [Borrar] para borrar todos los tonos.

11. Cuando haya terminado la edición, pulse [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
12. Pulse o para resaltar “Guardar” y pulse o [Selección] para seleccionarlo.
13. Pulse o para resaltar “Guardar en Mi teléfono” y pulse para seleccionarlo.
14. Pulse o para resaltar “Sobreescribir” y pulse para seleccionarlo.

Se modificará el tono de llamada original. Si selecciona “Nuevo”, no se modificará la melodía anterior a la corrección. El tono de llamada original se registra como nuevo tono de llamada original.

Nota

- Si se modifica el número de voces en el paso 9, puede que aparezca la pantalla de confirmación. Si selecciona  [Sí], puede que se elimine una parte de la melodía.
- Si va añadir notas en el paso 10, no podrá añadirlas si ya ha introducido 380 notas (para melodías de 8 voces) o 190 notas (para melodías de 16 voces).

Sugerencia

- Para eliminar la melodía continua, pulse  [Opciones] y, a continuación,  o  [Selección] tras seleccionar “Borrar desp. cursor” o “Borrar antes cursor”. Podrá eliminar la melodía que hay después del cursor o antes del cursor.

Copia y pegado de notas

Se puede copiar y mover una parte de la melodía a otra posición.

Sólo se pueden copiar o mover los tonos de llamada originales o las melodías editables.

1. Realice los pasos del 1 al 9 de “Edición de tonos de llamada originales” en la página 112.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Copiar” o “Cortar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para mover el cursor hasta la primera nota que debe copiarse o cortarse y pulse .
5. Pulse  o  para mover el cursor hasta la última nota para resaltar el área y pulse .
El área resaltada se guardará temporalmente en la memoria. Si selecciona “Cortar” en el paso 3, el área resaltada se cortará.
6. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
7. Pulse  o  para resaltar “Pegar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
8. Pulse  o  para mover el cursor hasta la posición en la que desee pegar las notas y pulse .
Las notas guardadas se pegarán.

Aplicaciones (M 3)

Vodafone (M 3-1)

Puede consultar la información sobre la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

Calendario (M 3-2)

La función de calendario le ayudará a organizar y gestionar su ocupada agenda. Podrá ver el programa almacenado de forma mensual.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Calendario” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerá el mes actual, y la fecha actual estará resaltada.
4. Pulse , ,  o  para resaltar el día para el programa y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el número de nota y pulse  para seleccionarlo.

6. Escriba el contenido del programa y, a continuación, pulse .
Pueden almacenarse hasta 3 elementos de programa. Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.
Si desea almacenar otro elemento, repita los pasos 5 y 6.
7. Cuando haya terminado la entrada, pulse  [Atrás].
La pantalla vuelve al calendario. Las fechas con tareas o reuniones programadas aparecen subrayadas.

Nota

- *Las fechas del calendario van de enero de 2000 a diciembre de 2099.*

Cómo encontrar una fecha concreta

Se puede cambiar la visualización a una fecha especificada del calendario.

1. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
2. Pulse  o  para resaltar “Ir al día” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
3. Introduzca la fecha del calendario que desea visualizar y pulse .
Se mostrará la fecha especificada.

Cómo cambiar a formato semanal

El calendario se puede cambiar a formato semanal.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Calendario” en la página 114.
Aparecerá el mes actual, y la fecha actual estará resaltada.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Formato semanal” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Lunes-domingo” para ver el formato semanal a partir del lunes o “Domingo-sábado” para mostrar el formato semanal a partir del domingo; a continuación, pulse  para seleccionarlo.

Eliminación de programas

Cómo borrar elementos de programa

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Calendario” en la página 114.
2. Pulse , ,  o  para resaltar el día y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el elemento que desea eliminar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.

4. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “1 Dato” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 6.

Cómo borrar todas las tareas/reuniones programadas para un día concreto

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Calendario” en la página 114.
2. Pulse , ,  o  para resaltar el día que desea eliminar y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “1 día” para eliminar todo el contenido de un día y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 5.

Cómo borrar todas las entradas de programas

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Calendario” en la página 114.
2. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” para borrar todas las entradas de programas y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Todos los Datos” para borrar todas las entradas de programas y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  [Sí].
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 5.

Alarma (M 3-3)

Configuración de la alarma (M 3-3-1)

La función de alarma le avisa a una hora especificada. Tenga en cuenta que puede que la alarma no funcione correctamente si no se ha ajustado el reloj.

La alarma funcionará sólo si está encendido el teléfono.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Alarma” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Listado de Alarmas” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el número de alarma deseado y pulse  para seleccionarlo.
Pueden especificarse hasta 5 alarmas.
6. Pulse  o  para resaltar “Configurar hora” y pulse  para seleccionarlo.
7. Introduzca la hora de la alarma mediante las teclas de dígitos y pulse .

Si introduce la hora de la alarma en formato de reloj de 12 horas, pulse  para cambiar entre am y pm.

8. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Repetir diariamente” y pulse ● para seleccionarlo.
9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.
10. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Estado de la alarma” y pulse ● para seleccionarlo.
11. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y pulse ● para seleccionarlo.
12. Pulse [Guardar].

Cómo cambiar el tipo de tono de alarma

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono de alarma” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el tono de alarma. Si desea escuchar la demostración, pulse [Reprod]. Para detener la reproducción, pulse [Parar].
6. Cuando haya terminado la selección, pulse ●.

Cómo cambiar la vibración de la alarma

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono de alarma” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar vibración” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.

Cómo cambiar la duración de la alarma

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono de alarma” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración” y pulse ● para seleccionarlo.
Se mostrará la duración actual.
4. Introduzca la duración en 2 dígitos (de 02 a 59 segundos) mediante las teclas de dígitos y pulse ●.

Cambio de los ajustes de alarma

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el número que desea modificar y pulse ● para seleccionarlo.
3. Cambie los ajustes de alarma.
Para obtener más información sobre la modificación de los ajustes de alarma, véase “Configuración de la alarma” en la página 116.

Desactivación de la función de alarma

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Estado de la alarma” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse [Guardar].

Restauración de un ajuste de alarma

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse  o  para resaltar el número que desea restaurar y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Restaurar alarma” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  [Sí].
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 4.

Restauración de todos los ajustes de alarma

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Configuración de la alarma” en la página 116.
2. Pulse  o  para resaltar “Borrar todo” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  [Sí].
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 3.

Calculadora (M 3-4)

La función de calculadora realiza los cuatro cálculos aritméticos utilizando hasta 12 dígitos.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Calculadora” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Calculadora” y pulse  para seleccionarlo.

La calculadora aparecerá en la pantalla.

5. El funcionamiento de las teclas para el cálculo es como sigue:



Para introducir un punto decimal, pulse .

Para borrar el número introducido o el operando, pulse  [Borrar].

Para realizar los cálculos, pulse .

6. Si desea realizar un nuevo cálculo, pulse  [Borrar].

Conversión de monedas

También se puede utilizar la calculadora como calculadora de monedas para convertir desde/hacia la moneda local utilizando el tipo de conversión que usted especifique.

Cómo configurar un tipo de conversión de moneda

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Calculadora” en la página 119.
2. Pulse  o  para resaltar “Tipo de cambio” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Extranjero → Nacional” o “Nacional → Extranjero” y pulse  para seleccionarlo.
4. Escriba el tipo de conversión de moneda y pulse . Para borrar todos los dígitos, pulse  [Borrar].

Cómo convertir un valor

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Calculadora” en la página 119.
2. Introduzca el valor que deba convertirse y pulse  [Opciones].
Aparecerá el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “a Nacional” o “a Extranjero” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
Aparecerá el resultado.
Si selecciona “Tipo de cambio” en el paso 3, podrá configurar un tipo de conversión de moneda.

Nota

- No podrá realizar el paso 2 cuando aparezca un símbolo aritmético (+, -, × o ÷).

Memorando de voz (M 3-5)

Permite grabar un mensaje de voz de hasta 10 segundos que se puede utilizar para recordar entradas del programa o agenda, o enviarlo en un mensaje multimedia. El memorando de voz grabado se registra en Sonidos guardados.

Cómo grabar un memorando de voz

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Memo de voz” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  para empezar a grabar.
Para dejar de grabar antes de que haya transcurrido el tiempo de grabación, pulse .
5. Pulse  o  para resaltar “Guardar” para guardar el memorando de voz y pulse  para seleccionarlo.

Sugerencia

- También se puede grabar un memorando de voz pulsando  estando en espera, y a continuación pulse  mientras se visualiza el menú principal, en lugar de realizar los pasos del 1 al 3.
- Si desea grabar de nuevo un memorando de voz, pulse  [Cancelar] en el paso 5. La pantalla volverá al paso 4.

Cómo reproducir el memorando de voz guardado

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo grabar un memorando de voz”.
 2. Pulse  o  para resaltar “Reproducir” y pulse  para seleccionarlo.
 3. Pulse .
- Se reproducirá el memorando de voz grabado.
Para detener la reproducción, pulse .

Conexión a un PC (M 3-6)

Puede conectar el teléfono a un PC utilizando la conexión por infrarrojos o la conexión por cable. El software de PC es necesario para la conexión a un PC. Para obtener más información sobre cómo conseguir el software de conexión y las funciones, véase página 167.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Conexión PC” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Infrarrojos” para la conexión por infrarrojos o “Cable para datos” para la conexión por cable y pulse .

Ayuda del teléfono (M 3-7)

Puede ver la lista de ayuda y emplearla como guía de las funciones del teléfono.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Aplicaciones” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ayuda del teléfono” y pulse  para seleccionarlo. Aparecerá la lista de ayuda.
4. Pulse  o  para resaltar la función deseada.
5. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Perfiles (M 7)

Podrá modificar fácilmente el tono del teléfono (por ejemplo, volumen del timbre, sonido del teclado, etc.) de acuerdo con el entorno en que se encuentre.

El sonido del tono y la vibración se pueden personalizar para cada perfil.

Hay 5 perfiles, incluido uno definible por el usuario:

- Normal
- Reunión
- Activo
- Coche
- Silencio

Activación de un perfil

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Perfiles” y pulse  para seleccionarlo.
Se mostrará la pantalla de perfiles.
3. Pulse  o  para resaltar el perfil que desea activar y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Cuando se activa un perfil, el icono correspondiente al nombre del perfil aparece en la pantalla de espera:
 -  **Normal:** Es la configuración predeterminada. (No se muestra en la pantalla de espera)
 -  **Reunión:** Para cuando se necesita discreción.
 -  **Activo:** Para entornos ruidosos.
 -  **Coche:** Para utilizarlo en el coche. (Conectado a un kit de manos libres de coche)
 -  **Silencio:** Para cuando se necesita silencio. Se apagan todos los sonidos y el vibrador le avisa de las llamadas.

Sugerencia

- Para que aparezca la pantalla Perfiles estando en espera, puede mantener pulsada la tecla  durante aproximadamente 2 segundos en lugar de realizar los pasos 1 y 2.

Personalización de perfiles

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Perfiles” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar el perfil que desea personalizar y pulse  [Opciones].
4. Pulse  o  para resaltar “Personalizar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el valor que desea personalizar y pulse  para seleccionarlo.
6. Cambie el ajuste deseado.
Para obtener información sobre los ajustes, véanse las páginas 125 a 129.
7. Cuando haya terminado, pulse  [Guardar] para guardar los cambios.

Restauración de los ajustes de los perfiles

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Personalización de perfiles”.
2. Pulse  o  para resaltar el perfil que desea restaurar y pulse  [Opciones].
3. Pulse  o  para resaltar “Establecer por defecto” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
5. Pulse  [Sí].
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 5.

Nota

- Si introduce un código de microteléfono erróneo en el paso 4, la pantalla vuelve al paso 3.

Volumen del timbre

Se puede ajustar el volumen del timbre en uno de 6 niveles o en un tono aumentado.

Cuando se configura en “Silencio”, se silencia el volumen de las aplicaciones.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen del timbre” y pulse ● para seleccionarlo.
Se mostrará el nivel de volumen actual.
3. Pulse ▲ para subir el volumen del timbre o ▼ para bajarlo y pulse ●.
Para seleccionar “Aumentar tono”, pulse ▲ en el nivel 5.
Para seleccionar “Silencio”, pulse ▼ en el nivel 1.

Asignar melodía

Puede seleccionar el tono de llamada de entre 28 tonos, incluidos 5 diseños, 13 efectos de sonido y 10 melodías. También puede seleccionar un sonido en Sonidos guardados como tono de llamada predeterminado, excluido el formato AMR/WAVE.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Asignar melodía” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el tono de llamada que desea utilizar.
Si desea escuchar la demostración, pulse  [Reprod].
Para detener la reproducción, pulse  [Parar].
5. Cuando haya terminado la selección, pulse ●.

Nota

- Si elimina un tono de llamada de los que utilizan un sonido de Sonidos guardados, se configurará el tono de llamada predeterminado.

Vibración

Cuando la opción del vibrador está activada, el teléfono vibra al recibir llamadas, independientemente de la configuración del volumen del timbre y el tono.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse o para resaltar “Activar vibración” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse para seleccionarlo.

Sugerencia

- Cuando se selecciona “Acceso a sonidos” en el paso 3, las melodías se sincronizan con el vibrador para el tono de llamada. No obstante, puede que esta función no funcione dependiendo de los datos.
- Cuando se selecciona “Activar” o “Acceso a sonidos” en el paso 3, aparece “” en la pantalla de espera.

Sonido del teclado

Cuando está activado el sonido del teclado, se oye un tono de confirmación cada vez que se pulsa alguna tecla.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse o para resaltar “Sonido del teclado” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse para seleccionarlo.
Si selecciona “Desactivado”, la pantalla volverá al paso 1.
4. Pulse o para resaltar “Volumen” y pulse para seleccionarlo.
5. Pulse para subir el volumen o para bajarlo y pulse .
6. Pulse o para resaltar “Tono” y pulse para seleccionarlo.
7. Pulse o para resaltar “Seleccionar melodía”, “Mis sonidos” o “Tono por defecto” y pulse para seleccionarlo.

Si selecciona “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” en el paso 7, realice lo siguiente, o bien vaya al paso 9.

8. Seleccione el sonido del teclado.
Para obtener más información sobre la selección de un tono de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.
9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración” y pulse ● para seleccionarlo.
10. Pulse ▲ o ▼ para resaltar la duración deseada y pulse ● para seleccionarla.

Tono de aviso

Esta función permite que su teléfono emita el tono de aviso cuando se produce un error.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tonos de aviso” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.
Si selecciona “Desactivado”, la pantalla volverá al paso 1.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ para subir el volumen o ▼ para bajarlo y pulse ●.

6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono” y pulse ● para seleccionarlo.
7. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
8. Seleccione el tono de aviso.
Para obtener más información sobre la selección de un tono de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.
9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración” y pulse ● para seleccionarlo.
10. Pulse ▲ o ▼ para resaltar la duración y pulse ● para seleccionarla.

Tono de encendido/apagado

Se puede configurar el teléfono para que emita un sonido cuando se encienda o se apague. Para esta tarea se puede definir el volumen, la duración y la melodía.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Tono de encendido” o “Tono de apagado” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.
Si selecciona “Desactivado”, la pantalla volverá al paso 1.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ para subir el volumen o ▼ para bajarlo y pulse ●.
6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Melodía” y pulse ● para seleccionarlo.
7. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
8. Seleccione el tono de llamada.
Para obtener más información sobre la selección de un tono de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.

9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración” y pulse ● para seleccionarlo.
10. Introduzca la duración deseada del tono de llamada con 2 dígitos (de 01 a 10 segundos) mediante las teclas de dígitos y pulse ●.

Aviso de mensaje

Se pueden configurar tonos de llamada especiales para cuando se reciben mensajes.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Aviso de mensaje” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Multimedia”, “Texto” o “WAP” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen” y pulse ● para seleccionarlo.
5. Pulse ▲ para subir el volumen o ▼ para bajarlo y pulse ●.
6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Melodía” y pulse ● para seleccionarlo.
7. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.

8. Seleccione el tono de llamada.
Para obtener más información sobre la selección de un tono de llamada, véase “Asignar melodía” en la página 125.
9. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar vibración” y pulse ● para seleccionarlo.
10. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activar”, “Desactivar” o “Acceso a sonidos” y pulse ● para seleccionarlo.
11. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración” y pulse ● para seleccionarlo.
12. Introduzca la duración del tono de llamada en 2 dígitos (de 01 a 15 segundos) mediante las teclas de dígitos y pulse ●.

Aviso de batería baja

Ajuste el volumen de la alarma para cuando la batería esté baja.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Aviso batería baja” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ para subir el volumen o ▼ para bajarlo y pulse ●.

Cualquier tecla responde

También se puede responder a una llamada pulsando cualquier tecla, excepto ☎, 📞 [Ocupado], ◀ y ▶. Para obtener más información, véase la página 23.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Personalización de perfiles” en la página 124.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Cualq Tecla Resp” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.

Contactos (M 8)

Registro de llamadas (M 8-2)

El teléfono registra las últimas 10 llamadas perdidas, llamadas recibidas y números marcados.

Visualización del registro de llamadas

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Registro de llamadas” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Llamadas perdidas”, “Llamadas recibidas” o “Números marcados” y pulse  para seleccionarlo.
5. Aparecerá la lista del registro de llamadas seleccionado.
6. Pulse  o  para resaltar el número que desea ver.
7. Pulse .

El registro de llamada “1” es el más reciente.
Al pulsar , se mostrará el registro de llamada “2”.
Si desea marcar el número, pulse .

7. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] para volver al paso 4.

Sugerencia

- También se pueden confirmar los registros de llamada pulsando  en modo de espera.
- Se puede cambiar de un historial a otro pulsando  o  en el paso 5 sólo cuando se entra mediante  en modo de espera.

Envío de mensajes

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Visualización del registro de llamadas”.
2. Pulse  o  para resaltar el registro de llamadas que desea enviar y pulse  para seleccionarlo. Se mostrará el registro de llamada seleccionado detalladamente.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Enviar mensaje” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “MMS” o “SMS” y pulse  para seleccionarlo.
6. Escriba el mensaje.

Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo MMS” en la página 59 o “Creación de un nuevo SMS” en la página 70.

Eliminación de un registro de llamadas

Cómo eliminar un único registro de llamadas

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Visualización del registro de llamadas” en la página 130.
2. Pulse  o  para resaltar el registro de llamada que desea eliminar y pulse  para seleccionarlo. Se mostrará el registro de llamada seleccionado detalladamente.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  [Sí].

Se eliminará el registro de llamadas seleccionado. Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 5.

Contadores de llamada (M 8-2-4)

Esta función permite comprobar la duración de las llamadas.

Comprobación de la duración de la última llamada

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Registro de llamadas” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Contadores de llamada” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Última llamada” y pulse  para seleccionarlo. Ahora aparecerá la duración de la última llamada.
6. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] para volver al menú de contadores de llamadas.

Comprobación del tiempo total de llamadas

1. Pulse  o  para resaltar “Todas las llamadas” y pulse  para seleccionarlo en el paso 5 de “Comprobación de la duración de la última llamada”.
2. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Restauración de todos los contadores de llamada

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Comprobación de la duración de la última llamada” en la página 131.
2. Pulse  o  para resaltar “Borrar contadores” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
4. Pulse  [Sí].

Se pondrán a cero todos los contadores de llamada. Si desea cancelar la operación, pulse  [No] en el paso 4.

Costes de llamada (M 8-2-5)

Esta función permite comprobar los precios de las llamadas. Algunas redes no admiten el aviso de costes. Consulte su disponibilidad a su proveedor de servicios.

Comprobación del coste de la última llamada

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Registro de llamadas” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Costes de llamada” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Última llamada” y pulse  para seleccionarlo.
Ahora aparecerá el coste de la última llamada.
6. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás] para volver al menú de costes de llamada.

Comprobación del coste total de las llamadas

1. Pulse  o  para resaltar “Todas las llamadas” en el paso 5 de “Comprobación del coste de la última llamada” en la página 132 y pulse  para seleccionarlo.
2. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Configuración de la tasa

Configure la tasa para calcular el coste de la llamada y establecer el límite máximo para el coste de llamada.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Comprobación del coste de la última llamada” en la página 132.
2. Pulse  o  para resaltar “Unidades de coste” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Establecer unidades” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca el código PIN2 y pulse .
5. Introduzca un coste por unidad y pulse .
Para introducir un punto decimal, pulse .
6. Introduzca una unidad monetaria (hasta 3 caracteres) y pulse .

Comprobación de la tasa

1. Pulse  o  para resaltar “Leer unidades” y pulse  para seleccionarlo en el paso 3 de “Configuración de la tasa”.
Ahora aparecerá la tasa.
2. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Configuración del límite de coste

Esta función es útil si desea asegurarse de no sobrepasar un determinado límite de coste.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Comprobación del coste de la última llamada” en la página 132.
2. Pulse  o  para resaltar “Coste máximo” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Configurar límite” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca el código PIN2 y pulse .
5. Escriba un valor y pulse .
Para introducir un punto decimal, pulse .

Comprobación del límite de coste

1. Pulse  o  para resaltar “Leer límite” y pulse  para seleccionarlo en el paso 3 de “Configuración del límite de coste” en la página 133.
Aparecerá el valor del límite de coste.
2. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Restauración de todos los costes de llamada

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Comprobación del coste de la última llamada” en la página 132.
2. Pulse  o  para resaltar “Eliminar costes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código PIN2 y pulse .
4. Pulse  [Sí].
Se pondrán a cero los costes de llamada.
Si desea cancelar la operación, pulse  [No] en el paso 4.

Comprobación del saldo disponible

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Comprobación del coste de la última llamada” en la página 132.
2. Pulse  o  para resaltar “Saldo disponible” y pulse  para seleccionarlo.
3. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Contador de datos (M 8-2-6)

Se puede confirmar la cantidad de bytes utilizados en la transmisión GPRS.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Registro de llamadas” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Contador de datos” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Último dato” o “Todos los Datos” y pulse  para seleccionarlo.
Ahora podrá comprobar la cantidad de bytes.
6. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Restauración de todo el contador de datos

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Contador de datos”.
2. Pulse  o  para resaltar “Borrar contadores” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  [Sí].
El contador de datos se pondrá a cero.
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 3.

Lista de marcación rápida (M 8-3)

Se pueden ver los números de teléfono registrados en la Lista de marcación rápida y realizar otras operaciones con ellos.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Lista marcación rápida” y pulse  para seleccionarlo.
Los nombres y los números de teléfono almacenados en la Lista de marcación rápida se muestran por orden.

Registro de los números de teléfono en la Lista de marcación rápida

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Lista de marcación rápida”.
2. Pulse  o  para resaltar el número de teléfono que desea registrar en la Lista de marcación rápida.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Asignar” (o “Reasignar”) y, a continuación, pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el nombre que desea registrar en la Lista de marcación rápida y, a continuación, pulse .

Sugerencia

- En el paso 4 puede seleccionar otras opciones:
“Eliminar”: Elimina la entrada seleccionada.
“Borrar todo”: Elimina todas las entradas registradas.

Mis números (M 8-4)

Puede comprobar sus números de teléfono propios para voz, datos y fax.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Contactos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Mis números” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar el número de teléfono que desea comprobar entre “Voz”, “Datos” o “Fax” y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Puede que no aparezca “Datos” o “Fax” en función de la tarjeta SIM.

Ajustes(M 9)

Ajustes del teléfono (M 9-1)

Cambio de idioma (M 9-1-1)

Se puede cambiar el idioma que utiliza el teléfono para mostrar los mensajes.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes del teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Idioma” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el idioma deseado y pulse  para seleccionarlo.

Sugerencia

- También se puede cambiar el idioma de entrada en la pantalla de entrada de texto. (p. 30)

Nota

- Si selecciona “Automática” en el paso 5, se selecciona el idioma preestablecido en la tarjeta SIM.

- Si el idioma preestablecido en la tarjeta SIM no es compatible, se seleccionará el idioma por defecto del teléfono.

Configuración de la pantalla principal (M 9-1-2)

Se puede cambiar la configuración de la pantalla principal.

Papel tapiz para la pantalla principal

Para la pantalla de espera de la pantalla principal se dispone de una animación y de 3 imágenes.

Se pueden emplear como papel tapiz fotos tomadas con la cámara digital o imágenes descargadas desde un sitio WAP.

Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes del teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Pantalla principal” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Papel tapiz” y pulse  para seleccionarlo.

6. Pulse  o  para resaltar “Imágenes predefinid” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar la animación o la imagen deseada y pulse  [Ver].
Se mostrará la animación o imagen seleccionadas.
8. Pulse  para activarla.
Aparecerá en la pantalla de espera la animación o imagen seleccionadas.

Nota

- Aunque se haya seleccionado una animación, la pantalla de espera mostrará una imagen fija si no utiliza el teléfono durante unos 30 segundos (varía según los datos seleccionados).

Sugerencia

- Para cancelar la configuración de Papel tapiz, seleccione “Desactivado” en el paso 6.

Cómo configurar Mis imágenes para la pantalla principal

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Mis imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerán los nombres de archivo de las imágenes que están registradas en Imágenes.
3. Pulse  o  para resaltar la imagen y pulse  para seleccionarla.
Se mostrará la imagen seleccionada.
4. Pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y pulse .
Aparecerá en la pantalla de espera la imagen seleccionada.

Nota

- Algunas imágenes no se pueden utilizar a causa de su tipo de imagen y de datos.

Luz de fondo

Se puede encender o apagar la luz de fondo de la pantalla principal cuando se pulsa el teclado o cuando el cargador de mechero opcional está conectado al teléfono.

Se puede cambiar o especificar la cantidad de tiempo que está activada la luz de fondo, lo cual ayuda a preservar la duración de la batería.

Cómo encender o apagar la luz de fondo

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes del teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Pantalla principal” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Luz de fondo” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar “Activar/Desactivar” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar la luz de fondo o “Desactivado” para desactivarla y pulse  para seleccionarlo.

Si selecciona “Activado” en el paso 7:

8. Introduzca la duración de la luz de fondo utilizando 2 dígitos y pulse .

Cómo encender o apagar la luz de fondo durante la carga con el cargador de mechero

Si se selecciona Activado en esta opción, se encenderá la luz de fondo del teléfono cuando se conecte el cargador de mechero. (Cuando se cierra el teléfono, se enciende la luz de fondo de la pantalla externa.)

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Cómo encender o apagar la luz de fondo”.
2. Pulse  o  para resaltar “En el coche” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar la luz de fondo o “Desactivado” para desactivarla, y pulse  para seleccionarlo.

Ajuste del brillo de la luz de fondo

Se puede ajustar el brillo de la luz de fondo de la pantalla principal a 4 niveles.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Brillo” y pulse  para seleccionarlo.

3. Pulse  (Claro) o  (Oscuro) para ajustar el brillo para una claridad máxima.
4. Pulse .

Nota

- *El brillo de la luz de fondo de arriba no afecta al brillo de la pantalla externa.*

Configuración del salvapantallas

La pantalla de este teléfono se apaga automáticamente después de que haya transcurrido una determinada cantidad de tiempo si el teléfono se deja abierto. El propósito de esto es preservar la vida de la batería.

Se puede cambiar el tiempo que tarda el salvapantallas en ponerse en funcionamiento entre 2 y 20 minutos.

Sugerencia

- *En el momento de comprar este teléfono, el salvapantallas está configurado para ponerse en funcionamiento tras 10 minutos.*
1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
 2. Pulse  o  para resaltar “Salvapantallas” y pulse  para seleccionarlo.
 3. Introduzca el tiempo que tarda el salvapantallas en ponerse en funcionamiento con 2 dígitos (de 02 a 20 minutos) mediante las teclas de dígitos y pulse .

Nota

- *El salvapantallas no funciona mientras se habla por teléfono, se utiliza WAP o se emplea una aplicación.*

Cómo cancelar la función de salvapantallas

El salvapantallas continúa funcionando hasta que se pulsa una tecla o cuando hay una alerta entrante. La primera tecla que se pulsa sólo cancela el salvapantallas. Deberá pulsar otra tecla para poder introducir cualquier valor numérico o de texto.

Configuración del mensaje de bienvenida

Se puede configurar el mensaje que aparecerá al encender el teléfono.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Mensaje de bienvenida” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.
4. Escriba el mensaje y pulse .
Pueden almacenarse hasta 16 caracteres en el mensaje. Para obtener más información sobre la escritura de caracteres, véase “Escritura de caracteres” en la página 29.

Sugerencia

- *Para cancelar la configuración del Mensaje de bienvenida, seleccione “Desactivado” en el paso 3.*

Asignación de imágenes

Pueden mostrarse imágenes al encender o apagar el teléfono, al recibir una llamada entrante o al ponerse en marcha la alarma.

Pueden emplearse fotografías tomadas con una cámara digital o imágenes descargadas desde un sitio WAP.

Cómo configurar imágenes integradas

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Asignar imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar la pantalla para la que desea configurar la imagen y pulse  para seleccionarla.
4. Pulse  o  para resaltar “Animación 1” o “Animación 2” y pulse  [Ver].
O bien pulse  o  para resaltar “Diseño 1” o “Diseño 2” y pulse  [Ver] cuando seleccione “Entrantes” o “Alarma” en el paso 3.
Se mostrará la animación o imagen seleccionadas.
5. Pulse  para activarla.

Sugerencia

- Para cancelar la configuración de la imagen, seleccione “Predeterminado” y pulse  en el paso 4.

Cómo configurar Mis imágenes

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla principal” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Asignar imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar la pantalla para la que desea configurar la imagen y pulse  para seleccionarla.
4. Pulse  o  para resaltar “Mis imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerán los nombres de archivo de las imágenes que están registradas en Imágenes.
5. Pulse  o  para resaltar la imagen y pulse  para seleccionarla.
Se mostrará la imagen seleccionada.
6. Pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y pulse .

Nota

- Algunas imágenes no se pueden utilizar a causa de su tipo de imagen y de datos.

Configuración de la pantalla externa (M 9-1-3)

Se puede cambiar la configuración de la pantalla externa.

Cómo encender o apagar la pantalla externa

Se puede encender o apagar la pantalla externa cuando el teléfono está cerrado.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes del teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Pantalla externa” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “LCD act./desact.” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar la pantalla externa o “Desactivado” para desactivarla y pulse  para seleccionarlo.

Papel tapiz para la pantalla externa

Para la pantalla de espera de la pantalla externa se dispone de una animación y de 3 imágenes.

Se pueden emplear como papel tapiz fotos tomadas con la cámara digital o imágenes descargadas desde un sitio WAP.

Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla externa

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes del teléfono” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Pantalla externa” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Papel tapiz” y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse  o  para resaltar “Imágenes predefinid” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar la animación o la imagen deseada y pulse  [Ver].
Se mostrará la animación o imagen seleccionadas.
8. Pulse  para activarla.
Se activará la animación o imagen seleccionadas.

Nota

- Aunque se haya seleccionado una animación, la pantalla de espera mostrará una imagen fija si no utiliza el teléfono durante unos 2 minutos.
- Cuando se activa una animación como papel tapiz para la pantalla externa, la batería consume una gran cantidad de energía y podría disminuir el tiempo del modo de espera. Si tiene que usar la batería durante mucho tiempo, active una imagen fija como papel tapiz para la pantalla externa, o desactive el papel tapiz para la pantalla externa.

Sugerencia

- Para cancelar la configuración de Papel tapiz, seleccione “Desactivado” en el paso 6.

Cómo configurar Mis imágenes para la pantalla externa

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Cómo configurar animaciones o imágenes integradas de la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse  o  para resaltar “Mis imágenes” y pulse  para seleccionarlo.
Aparecerán los nombres de archivo de las imágenes que están registradas en Imágenes.
3. Pulse  o  para resaltar la imagen y pulse  para seleccionarla.
Se mostrará la imagen seleccionada.
4. Pulse , ,  o  para especificar el área que desea mostrar y pulse .
Se activará la imagen seleccionada.

Nota

- Algunas imágenes no se pueden utilizar a causa de su tipo de imagen y de datos.

Cómo encender o apagar la luz de fondo de la pantalla externa

Se puede encender o apagar la luz de fondo de la pantalla externa cuando el teléfono está cerrado.

También se puede cambiar o especificar la duración de la luz de fondo de la pantalla externa.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo encender o apagar la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Luz de fondo” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y activar la luz de fondo o “Desactivado” para desactivarla y pulse ● para seleccionarlo.

Si selecciona “Activado” en el paso 3:

4. Introduzca la duración de la luz de fondo utilizando 2 dígitos y pulse ●.

Cómo ajustar el contraste de la pantalla externa
Puede que a veces deba ajustar el contraste de la pantalla externa para adaptarlo a determinadas condiciones de luz.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo encender o apagar la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Contraste” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ (Bajo) o ▼ (Alto) para ajustar el contraste para una claridad máxima.
El contraste se puede ajustar a 9 niveles.
4. Pulse ●.

Cómo configurar la indicación entrante

En la pantalla externa se pueden visualizar ilustraciones cuando se recibe una llamada entrante.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo encender o apagar la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse  o  para resaltar “Indicación entrante” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar una ilustración de “Ilustración 1” a “Ilustración 4” y pulse  para seleccionarla.

Sugerencia

- *Se puede previsualizar una ilustración seleccionada pulsando  [Ver].*

Cómo mostrar el reloj en la pantalla externa

La pantalla externa se puede configurar de forma que aparezca un reloj analógico o digital.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo encender o apagar la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse  o  para resaltar “Vista de reloj” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Reloj digital 1” a “Reloj digital 3” o “Rel. analógico 1” a “Rel. analógico 3” y pulse  para seleccionarlo.

Sugerencia

- *Se puede previsualizar un reloj seleccionado pulsando  [Ver].*
- *Para cancelar la vista de reloj, seleccione “Desactivado” en el paso 3.*
- *Cuando haya configurado el papel tapiz, se mostrarán en él las manecillas de la hora y de los minutos del reloj analógico, y no aparecerá la imagen digital.*

Cómo mostrar iconos en la pantalla externa

Se puede configurar la pantalla externa de modo que aparezcan iconos.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo encender o apagar la pantalla externa” en la página 141.
2. Pulse  o  para resaltar un reloj de “Mostrar icono” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar la visualización de iconos o “Desactivado” para desactivarla y pulse  para seleccionarlo.

Restauración de los ajustes del teléfono (M 9-1-4)

Los ajustes del teléfono se pueden restaurar a los ajustes predeterminados.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Cambio de idioma” en la página 136.
2. Pulse  o  para resaltar “Establecer por defecto” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
4. Pulse  [Sí].
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 4.

Nota

- Si introduce un código de microteléfono erróneo en el paso 3, se cancelará la operación.

Opciones de llamada (M 9-2)

Se pueden configurar varios tipos de funciones y servicios.

Llamada en espera (M 9-2-1)

Si desea poder recibir otra llamada entrante mientras tiene una llamada en curso, deberá activar el servicio de llamada en espera.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Opciones de llamada” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Llamada en espera” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Activado” y activar el servicio de llamada en espera o “Desactivado” para desactivarlo y pulse  para seleccionarlo.
6. Pulse .

Nota

- Puede que el servicio de llamada en espera no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su operador de red para más información.

Cómo comprobar el estado del servicio de llamada en espera

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Estado” y pulse ● para seleccionarlo.
Ahora podrá comprobar el estado del servicio de llamada en espera.
3. Pulse ⏪ [Atrás].

Visualización de la duración de la llamada (M 9-2-2)

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Duración de la llamada” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.

Mostrar su número de teléfono (M 9-2-3)

Permite controlar si se desea mostrar o no su número de teléfono al llamar a alguien.

Algunas redes no admiten este servicio. Consulte su disponibilidad a su proveedor de servicios.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.

2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Mostrar el número” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y mostrar su número de teléfono o “Desactivado” para no mostrarlo y pulse ● para seleccionarlo.

Cómo comprobar el estado de Mostrar el número

1. Realice los pasos del 1 al 2 de “Mostrar su número de teléfono”.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Estado” y pulse ● para seleccionarlo.
Ahora podrá comprobar el estado de “Mostrar el número”.
3. Pulse ●.

Ajuste del volumen del auricular (M 9-2-4)

Puede ajustar el volumen del auricular.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Volumen auricular” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ para subir el volumen del auricular o ▼ para bajarlo y pulse ●.

Imagen de llamada (M 9-2-5)

Cuando se recibe una llamada, se muestra la imagen registrada para esa persona en la Lista.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse  o  para resaltar “Imagen de llamada” y pulse  para seleccionarla.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Rellamada automática (M 9-2-6)

Véase “Rellamada automática” en la página 22 para obtener información sobre esta función.

Aviso de minuto (M 9-2-7)

La función de Aviso de minuto le informa del tiempo que lleva conversando emitiendo un tono después de cada minuto.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse  o  para resaltar “Aviso de minuto” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.

Restauración de las opciones de llamada (M 9-2-8)

Las opciones de llamada se pueden restaurar a los ajustes predeterminados.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Llamada en espera” en la página 145.
2. Pulse  o  para resaltar “Establecer por defecto” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
4. Pulse  [Sí].
Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 4.

Nota

- Si introduce un código de microteléfono erróneo en el paso 3, se cancela la operación y la pantalla vuelve al paso 3 de “Llamada en espera” en la página 145.

Desvíos de llamadas (M 9-3)

Este servicio sirve para desviar llamadas entrantes a su sistema de buzón de voz o a otro número en función de determinadas condiciones en las que no pueda responder a una llamada.

Desvío de llamadas

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Desvíos de llamadas” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar una de las opciones de desvío y pulse  para seleccionarla.

Éstas son las opciones de desvío disponibles:

- “Todas las llamadas”:
Desvía todas las llamadas de voz sin que suene el teléfono.
- “Desvío si ocupado”:
Desvía las llamadas entrantes mientras está atendiendo una llamada.
- “Desvío si no responde”:
Desvía las llamadas entrantes si no responde a una llamada antes de un determinado período de tiempo.

- “No Encontrado”: Desvía las llamadas entrantes cuando el teléfono está fuera del servicio de la red o apagado.
5. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.
 6. Si desea desviar las llamadas a un número que se encuentra en la Lista, busque la entrada deseada en la Agenda de teléfonos.
Pulse  [Opciones] y  o  para resaltar “Añadir destinatario” para buscar el número por el nombre, o pulse  o  si desea buscarlo por orden alfabético y pulse . Para obtener más información sobre la búsqueda en las entradas de la Lista, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.
 7. Si desea desviar las llamadas a un número introducido manualmente, introduzca el número de teléfono.
 8. Pulse .
- Si selecciona “Desvío si no responde” en el paso 4:
9. Pulse  o  para resaltar el período de tiempo de entre 6 niveles (de 05 a 30 segundos) y pulse  para seleccionarlo.

Nota

- Cuando un desvío está configurado en “Todas las llamadas”, “” aparece en la pantalla de espera.

Sugerencia

- Si selecciona “Por Servicio” en el paso 5, podrá seleccionar otras opciones de desvío en la opción seleccionada en el paso 4.

Comprobación del estado de desvío

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Desvío de llamadas” en la página 148.
2. Pulse  o  para resaltar la opción de desvío que desea comprobar y pulse  para seleccionarla.
3. Pulse  o  para resaltar “Estado” y pulse  para seleccionarlo.
Ahora podrá comprobar el estado de la opción de desvío seleccionada.
4. Cuando haya terminado, pulse  [Atrás].

Cancelación de todos los desvíos

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Desvío de llamadas” en la página 148.
2. Pulse  o  para resaltar “Cancelar todos” y pulse  para seleccionarlo.

3. Pulse  [Sí].

Para cancelar la restauración, pulse  [No] en el paso 3.

4. Pulse .

Se cancelarán todos los desvíos.

Cómo cancelar los desvíos individualmente

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Desvío de llamadas” en la página 148.
 2. Pulse  o  para resaltar la opción de desvío que desea cancelar y pulse  para seleccionarla.
 3. Pulse  o  para resaltar “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.
 4. Pulse .
- Se cancelará el desvío seleccionado.

Fecha y Hora (M 9-4)

Es necesario que ajuste la fecha y la hora correctos para que las distintas funciones del teléfono basadas en el tiempo funcionen correctamente.

1. Pulse para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , , o para resaltar “Ajustes” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Fecha y Hora” y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Configurar fecha/hora” y pulse para seleccionarlo.
5. Introduzca el día, el mes, el año y la hora mediante las teclas de dígitos y pulse .

Si introduce la hora en formato de 12 horas, pulse para cambiar entre am y pm.

El orden en que aparecen la fecha y la hora se basa en la configuración del formato. Véase “Cómo seleccionar el formato de fecha”.

Cómo seleccionar el sistema horario

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora”.
2. Pulse o para resaltar “Configurar reloj” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Formato hora” y pulse para seleccionarlo.

4. Pulse o para resaltar “12 horas” o “24 horas” y pulse para seleccionarlo.

Cómo seleccionar el formato de fecha

El formato de fecha puede ser “día.mes.año”, “mes-día-año” o “año/mes/día”.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora”.
2. Pulse o para resaltar “Configurar reloj” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Formato de Fecha” y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “D.M.A”, “M-D-A” o “A/M/D” y pulse para seleccionarlo.

Cómo configurar la vista del reloj

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora”.
2. Pulse o para resaltar “Configurar reloj” y pulse para seleccionarlo.
3. Pulse o para resaltar “Mostrar formato” y pulse para seleccionarlo.
4. Pulse o para resaltar “Hora sólo”, “Fecha sólo” o “Fecha y Hora” y pulse para seleccionarlo. Para ocultar el reloj, seleccione “Desactivado” en el paso 4 y pulse .

Nota

- *La configuración anterior no será efectiva para la configuración de la visualización del reloj en la pantalla externa.*

Cómo ajustar el horario de verano

Se puede cambiar al horario de verano sin tener que cambiar en sí la hora del reloj.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora” en la página 150.
2. Pulse  o  para resaltar “Configurar reloj” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Horario de verano” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.

Cómo configurar la zona horaria

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora” en la página 150.
2. Pulse  o  para resaltar “Conf. zona horaria” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Cambiar zona” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para seleccionar su zona y pulse .

Cómo personalizar la zona horaria

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Fecha y Hora” en la página 150.
2. Pulse  o  para resaltar “Conf. zona horaria” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Cambiar zona horaria” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca las diferencias de zona horaria mediante las teclas de dígitos y pulse . Cada vez que se pulsa  se cambia entre – y +.

Ajustes de red (M 9-5)

Selección automática de una red (M 9-5-1)

Cada vez que se enciende el teléfono, éste siempre intenta conectarse a la red preferida.

Si no logra conectarse a la red, podrá realizar en seguida las siguientes operaciones para establecer la conexión con la red preferida.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes de red” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Seleccione Red” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Automática” y pulse  para seleccionarlo.

Cómo configurar la red manualmente

Realice los siguientes pasos si desea conectarse a redes que no sean la red preferida con la que se establece la conexión de forma automática.

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección automática de una red”.
2. Pulse  o  para resaltar “Manual” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar la red en la lista y pulse  para seleccionarlo.

Adición de una nueva red

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección automática de una red”.
2. Pulse  o  para resaltar “Añadir nueva red” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Añadir” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca el código de país.
5. Pulse .
6. Introduzca el código de la red.
7. Pulse .
8. Introduzca un nuevo nombre de red.
9. Pulse .

Edición de la lista de preferidas

Cómo cambiar la posición de una red en la lista de preferidas

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Selección automática de una red” en la página 152.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Establecer predefinida” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar el nombre de la red para cambiar su posición en la lista y pulse ● para seleccionarlo.
4. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Insertar” o “Agregar hasta el final” y pulse ● para seleccionarlo.

Cómo eliminar una red de la lista de preferidas

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Cómo cambiar la posición de una red en la lista de preferidas”.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Eliminar” y pulse ● para seleccionarlo.

Cambio de contraseña de red (M 9-5-2)

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección automática de una red” en la página 152.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Cambiar contraseña” y pulse ● para seleccionarlo.

3. Introduzca la antigua contraseña y pulse ●.
4. Introduzca una nueva contraseña y pulse ●.
5. Introduzca otra vez la nueva contraseña y pulse ●.
Si introduce una contraseña incorrecta en el paso 5, la pantalla volverá al paso 4 y deberá introducir otra vez la contraseña.
6. Pulse ●.

Selección de una zona pertinente (M 9-5-3)

Al encender el teléfono, éste siempre intenta seleccionar automáticamente una zona pertinente. También podrá seleccionarla usted mismo dependiendo del área.

Para América:

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Selección automática de una red” en la página 152.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Seleccionar zona” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “América” y pulse ● para seleccionarlo.

Para otros países, resalte “Europa, Asia, etc.” y pulse ● para seleccionarlo.

Ajustes de internet (M 9-6)

Ajustes de WAP/MMS

Los ajustes de WAP y los ajustes de MMS permiten las siguientes configuraciones respectivamente. En funcionamiento normal no es necesario cambiar estos ajustes.

Ajustes de WAP (M 9-6-1)

Opción	Descripción	Funcionamiento
Nombre del perfil*	Nombre del perfil WAP (nombre único)	Pulse o para resaltar "Nombre del perfil" y pulse para seleccionarlo. Introduzca la secuencia deseada y pulse .
Dirección IP*	Dirección IP	Pulse o para resaltar "Dirección IP" y pulse para seleccionarlo. Introduzca la dirección IP para WAP y pulse .

Opción	Descripción	Funcionamiento
Página de inicio	Página de inicio	Pulse o para resaltar "Página de inicio" y pulse para seleccionarlo. Introduzca la dirección URL de la página de inicio si es necesario y pulse .
Número de puerto*	Opción de seguridad	Pulse o para resaltar "Número de puerto" y pulse para seleccionarlo. Introduzca el número de puerto (1024-65535) y pulse .
Cambio GPRS/CSD	Cambio GPRS/CSD	Pulse o para resaltar "Cambio GPRS/CSD" y pulse para seleccionarlo. Pulse o para resaltar "Activar" o "Desactivar" y pulse para seleccionarlo.

Opción	Descripción	Funcionamiento
Tipo de conexión	Tipo de conexión del portador	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tipo de conexión" y pulse ● para seleccionarlo. Pulse ▲ o ▼ para resaltar "GPRS sino CSD", "GPRS" o "CSD" y pulse ● para seleccionarlo.
Ajustes de GPRS (si se selecciona "GPRS si no CSD" o "GPRS" como tipo de conexión, se deberían configurar)		
APN*	Nombre del punto de acceso	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "APN" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el nombre de punto de acceso y pulse ●.
Nombre del usuario	Nombre del usuario	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Nombre del usuario" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el nombre de usuario y pulse ●.

Opción	Descripción	Funcionamiento
Contraseña	Contraseña	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Contraseña" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca la contraseña y pulse ●.
Tiempo de desconexión	Tiempo de desconexión	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tiempo desconexión" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el tiempo en segundos (0-99999) y pulse ●.
Ajustes de CSD (si se selecciona "GPRS si no CSD" o "CSD" como tipo de conexión, se deberían configurar)		
Número de teléfono*	Número del punto de acceso	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Número teléfono" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el número del punto de acceso y pulse ●.

Opción	Descripción	Funcionamiento
Tipo de línea	RDSI o Analógica	Pulse  o  para resaltar "Tipo de línea" y pulse  para seleccionarlo. Pulse  o  para resaltar "RDSI" o "Analógica" y pulse  para seleccionarlo.
Nombre del usuario	Nombre del usuario	Pulse  o  para resaltar "Nombre del usuario" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca el nombre del usuario y pulse  .
Contraseña	Contraseña	Pulse  o  para resaltar "Contraseña" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca la contraseña y pulse  .
Tiempo de desconexión	Tiempo de desconexión	Pulse  o  para resaltar "Tiempo desconexión" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca el tiempo en segundos (0-99999) y pulse  .

*: Opción que se debe configurar como obligatoria.

Ajustes de MMS (M 9-6-2)

Opción	Descripción	Funcionamiento
Nombre del perfil*	Nombre del perfil MMS (nombre único)	Pulse  o  para resaltar "Nombre del perfil" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca la secuencia deseada y pulse  .
Dirección IP*	Dirección IP	Pulse  o  para resaltar "Dirección IP" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca la dirección IP para MMS y pulse  .
Centro servicios*	Centro de servicios MMS	Pulse  o  para resaltar "Centro servicios" y pulse  para seleccionarlo. Introduzca la dirección URL del centro de servicios y pulse  .

Opción	Descripción	Funcionamiento
Número de puerto*	Opción de seguridad	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Número de puerto" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el número de puerto (1024-65535) y pulse ●.
Tipo de conexión	Tipo de conexión del portador	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tipo de conexión" y pulse ● para seleccionarlo. Pulse ▲ o ▼ para resaltar "GPRS sino CSD", "GPRS" o "CSD" y pulse ● para seleccionarlo.
Ajustes de GPRS (si se selecciona "GPRS si no CSD" o "GPRS" como tipo de conexión, se deberían configurar)		
APN*	Nombre del punto de acceso	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "APN" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el nombre de punto de acceso y pulse ●.

Opción	Descripción	Funcionamiento
Nombre del usuario	Nombre de usuario	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Nombre del usuario" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el nombre de usuario y pulse ●.
Contraseña	Contraseña	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Contraseña" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca la contraseña y pulse ●.
Tiempo desconexión	Tiempo de desconexión	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tiempo desconexión" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el tiempo en segundos (0-99999) y pulse ●.
Ajustes de CSD (si se selecciona "GPRS si no CSD" o "CSD" como tipo de conexión, se deberían configurar)		

Opción	Descripción	Funcionamiento
Número teléfono*	Número del punto de acceso	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Número teléfono" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el número del punto de acceso y pulse ●.
Tipo de línea	RDSI o Analógica	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tipo de línea" y pulse ● para seleccionarlo. Pulse ▲ o ▼ para resaltar "RDSI" o "Analógica" y pulse ● para seleccionarlo.
Nombre del usuario	Nombre de usuario	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Nombre del usuario" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el nombre de usuario y pulse ●.

Opción	Descripción	Funcionamiento
Contraseña	Contraseña	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Contraseña" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca la contraseña y pulse ●.
Tiempo de desconexión	Tiempo de desconexión	Pulse ▲ o ▼ para resaltar "Tiempo desconexión" y pulse ● para seleccionarlo. Introduzca el tiempo en segundos (0-99999) y pulse ●.

*: Opción que se debe configurar como obligatoria.

Cómo configurar la información de su cuenta

Esta información debería proporcionársela su proveedor de servicios de Internet.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Ajustes de internet” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Ajustes de WAP” o “Ajustes de MMS” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar el nombre del perfil que desea editar y pulse  [Opciones].
6. Pulse  o  para resaltar “Editar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar el elemento que desea editar y pulse  para seleccionarlo.
8. Edite cada elemento.
9. Cuando haya terminado de editar, pulse  [Guardar].

Cómo seleccionar un perfil de conexión de red

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Cómo configurar la información de su cuenta”.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre del perfil que desea utilizar y pulse  para seleccionarlo.

Infrarrojos (M 9-7)

Podrá utilizar el módem de infrarrojos integrado para establecer contacto entre el teléfono y un PC equipado con un puerto de infrarrojos.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Infrarrojos” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.

“” aparecerá en la pantalla.

Los infrarrojos se desactivarán cuando no se estén transmitiendo/recibiendo datos mediante comunicación por infrarrojos.

Seguridad (M 9-8)

Activación/desactivación del código PIN (M 9-8-1)

Si el código PIN está activado, deberá introducirlo cada vez que encienda el teléfono. El código PIN está almacenado en la tarjeta SIM y debería haber tenido noticia del código al comprar la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Seguridad” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Entrada de PIN” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.
6. Introduzca el código PIN y pulse .
7. Pulse .

Nota

- Si introduce un código PIN erróneo tres veces en el paso 6, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, póngase en contacto con su proveedor de servicios o el vendedor de tarjetas SIM.

Cómo cambiar el código PIN

Se puede cambiar el código PIN almacenado en la tarjeta SIM.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Activación/ desactivación del código PIN” en la página 160.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Entrada de PIN” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Cambiar PIN” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Introduzca el código PIN existente y pulse ●.
5. Introduzca un nuevo código PIN y pulse ●.
6. Introduzca otra vez el nuevo código PIN y pulse ●.
Si introduce un código distinto del que había introducido en el paso 6, la pantalla vuelve al paso 5. Introduzca de nuevo el código correcto.
7. Pulse ●.

Bloqueo del microteléfono (M 9-8-2)

El bloqueo del microteléfono es una función de seguridad adicional que impide el uso no autorizado del teléfono o de determinadas funciones. El código predeterminado del bloqueo del microteléfono es “0000”.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Activación/ desactivación del código PIN” en la página 160.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Bloqueo teléfono” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” o “Desactivado” y pulse ● para seleccionarlo.
4. Introduzca el código de su microteléfono y pulse ●.
Si introduce un código de microteléfono erróneo, la pantalla se borrará y deberá introducir el código otra vez.

Cómo cambiar el código del microteléfono

El código predeterminado del microteléfono es “0000”.

1. Realice los pasos del 1 al 2 de “Bloqueo del microteléfono”.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Cambiar código” y pulse ● para seleccionarlo.
3. Introduzca el antiguo código de su microteléfono y pulse ●.
4. Introduzca un nuevo código de microteléfono y pulse ●.

5. Introduzca otra vez el nuevo código de microteléfono y pulse .

Si introduce un código distinto del que había introducido en el paso 5, la pantalla vuelve al paso 4. Introduzca de nuevo el código correcto.

Cambio del código PIN2 (M 9-8-3)

El código PIN2 sirve para proteger determinadas funciones del teléfono, como la marcación fija y los límites de coste de llamada. A continuación se indica cómo cambiar el código PIN2.

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Activación/desactivación del código PIN” en la página 160.
2. Pulse  o  para resaltar “Cambiar PIN2” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca el código PIN2 existente y pulse .
4. Introduzca un nuevo código PIN2 y pulse .
5. Introduzca otra vez el nuevo código PIN2 y pulse .
Si introduce un código distinto del que había introducido en el paso 5, la pantalla vuelve al paso 4. Introduzca el código correcto.
6. Pulse .

Restricción de llamadas (M 9-8-4)

Esta función permite establecer restricciones en las llamadas entrantes y salientes. Para activar el servicio de restricción de llamadas necesitará la contraseña de prohibición de llamadas, que se la proporcionará su proveedor de servicios.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Seguridad” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Restricción llamada” y pulse  para seleccionarlo.
5. Pulse  o  para resaltar la opción de restricción de llamadas y pulse  para seleccionarla.

Éstas son las funciones disponibles del servicio de restricción de llamadas:

- “Llamadas internacionales”:
Restringe todas las llamadas internacionales salientes.
- “Sólo nacionales/locales”:
Restringe todas las llamadas internacionales salientes excepto a su país de residencia.
- “Restringir entrantes”:
Restringe todas las llamadas entrantes.

- “Rest entrant intern”: Restringe todas las llamadas entrantes cuando usted está fuera de la cobertura de su operador de red registrado.
 - “Restringir salientes”: Restringe todas las llamadas salientes, excepto las de emergencia.
6. Pulse ▲ o ▼ para resaltar una de las opciones de restricción de llamadas y pulse ● para seleccionarla.

Éstas son las opciones disponibles del servicio de restricción de llamadas:

- “Todos los servicios”: Restringe todos los servicios.
- “Llamadas de voz”: Restringe todas las llamadas de voz.
- “Datos”: Restringe todas las llamadas de datos.
- “Fax”: Restringe todas las llamadas de fax.
- “Mensajes”: Restringe todos los mensajes.
- “Todo excepto mensajes”: Restringe todos los servicios excepto los mensajes.

7. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Activado” y pulse ● para seleccionarlo.

Si selecciona “Desactivado”, se cancelará la configuración seleccionada del servicio de restricción de llamadas.

8. Introduzca la contraseña de la red y pulse ●. Para cambiar la contraseña de la red, véase “Cambio de contraseña de red” en la página 153.
9. Pulse ●.

Se activará la función seleccionada del servicio de restricción de llamadas.

Si introduce una contraseña de red errónea, se borrará la contraseña introducida. Introduzca la contraseña correcta.

Cómo comprobar el estado del servicio de restricción de llamadas

1. Realice los pasos del 1 al 6 de “Restricción de llamadas” en la página 162.
2. Pulse ▲ o ▼ para resaltar “Estado” y pulse ● para seleccionarlo. Ahora podrá comprobar el estado de la opción seleccionada del servicio de restricción de llamadas.
3. Cuando haya terminado la confirmación, pulse ◀ [Atrás].

Cómo cancelar todos los ajustes del servicio de restricción de llamadas

1. Realice los pasos del 1 al 4 de “Restricción de llamadas” en la página 162.
2. Pulse  o  para resaltar “Cancelar todos” y pulse  para seleccionarlo.
3. Introduzca la contraseña de la red y pulse .
4. Pulse .
Se cancelarán todos los ajustes del servicio de restricción de llamadas.

Cómo cancelar individualmente los ajustes del servicio de restricción de llamadas

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Restricción de llamadas” en la página 162.
2. Pulse  o  para resaltar la opción del servicio de restricción de llamadas que desea cancelar y pulse  para seleccionarla.
3. Pulse  o  para resaltar “Desactivado” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca la contraseña de la restricción y pulse .
Se cancelará el ajuste seleccionado del servicio de restricción de llamadas.

Marcación fija (M 9-8-5)

Cuando la Marcación fija está activada, sólo se puede llamar a los números predefinidos.

Cómo activar la marcación fija

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Seguridad” y pulse  para seleccionarlo.
4. Pulse  o  para resaltar “Marcación fija” y pulse  para seleccionarlo.
5. Introduzca el código PIN2 y pulse .
6. Pulse  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
7. Pulse  o  para resaltar “Activado” y pulse  para seleccionarlo.
Si selecciona “Desactivado”, se desactivará la Marcación fija.

Cómo añadir un nuevo nombre

1. Realice los pasos del 1 al 5 de “Cómo activar la marcación fija” en la página 164.
2. Pulse  o  para resaltar “Editar lista de marcado” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
4. Pulse  o  para resaltar “Añadir nuevo contacto”, y luego pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
5. Agregue un nombre y un número de teléfono.
Para obtener más información sobre la adición de un nombre y un número de teléfono, véase “Creación de una nueva entrada” en la página 36.
6. Pulse  [Guardar] para guardar.

Cómo buscar un nombre registrado

1. Realice los pasos del 1 al 3 de “Cómo añadir un nuevo nombre”.
2. Pulse  o  para resaltar “Buscar” y pulse  para seleccionarlo.
3. Busque el nombre deseado.
Para obtener más información sobre la búsqueda de un nombre, véase “Búsqueda de nombres y números” en la página 40.

Cómo editar un nombre registrado

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Cómo añadir un nuevo nombre”.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre que desea editar y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Editar” y pulse  o  [Selección] para seleccionarlo.
4. Edite el nombre seleccionado.
Para obtener más información sobre la edición de un nombre, véase “Edición de entradas de la Lista” en la página 41.

Cómo eliminar un nombre registrado

1. Realice los pasos 1 y 2 de “Cómo añadir un nuevo nombre” en la página 165.
2. Pulse  o  para resaltar el nombre que desea eliminar y pulse  [Opciones] para que aparezca el menú Opciones.
3. Pulse  o  para resaltar “Eliminar” y pulse  [Selección] para seleccionarlo.
4. Pulse  [Sí].
Se borrará el nombre seleccionado.
Para cancelar la eliminación, pulse  [No] en el paso 4.

Reestablecer valores (M 9-9)

Todos los ajustes se pueden reestablecer a la configuración predeterminada.

1. Pulse  para que aparezca el menú principal.
2. Pulse , ,  o  para resaltar “Ajustes” y pulse  para seleccionarlo.
3. Pulse  o  para resaltar “Reestablecer valores” y pulse  para seleccionarlo.
4. Introduzca el código de su microteléfono y pulse .
5. Pulse  [Sí].
Para cancelar el reestablecimiento, pulse  [No] en el paso 5.
Se reestablecerán todos los ajustes.

Nota

- Si introduce un código de microteléfono erróneo en el paso 4, se cancelará la operación.

Conexión del GX20 a su PC

Si conecta el GX20 a su PC por medio de un puerto de infrarrojos o de un puerto RS232C*, podrá utilizar las siguientes funciones:

- Módem GSM/GPRS
- Administrador del microteléfono para el GX20
- * Para la conexión al puerto RS232C (COM) se necesita un cable para datos opcional XN-1DC10.

Requisitos del sistema

Sistema operativo: Windows® 98*, Windows® Me, Windows® 2000**, Windows® XP

- * Windows® 98 Second Edition, Windows® 98 con Internet Explorer 5.01 o posterior
- ** Service Pack 3

Interfaz: Puerto de infrarrojos o puerto RS232C

Unidad de CD-ROM

Módem GSM/GPRS

Para acceder a Internet desde su PC, puede usar el GX20 como módem GSM/GPRS.

Para obtener más información sobre soporte de software, consulte el siguiente sitio:

<http://www.sharp-mobile.com>

Administrador del microteléfono

Podrá transmitir imágenes, sonidos, clips de vídeo y entradas de la Lista entre el teléfono y el PC, y podrá utilizar las entradas de la Lista en el PC.

Para obtener más información sobre soporte de software, consulte el siguiente sitio:

<http://www.sharp-mobile.com>

Instalación del software

1. Introduzca en la unidad de CD-ROM el CD-ROM entregado con el producto.
Aparecerá la pantalla GX20 CD-ROM.
Si no se muestra la pantalla GX20 CD-ROM, haga doble clic en [Launcher.exe] en su unidad de CD-ROM.
2. Pulse el botón deseado.
Se iniciará la instalación.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.

Nota

Comunicación por infrarrojos

- Los puertos de infrarrojos tienen que estar alineados entre sí.



- Los puertos de infrarrojos han de estar colocados el uno del otro a una distancia máxima de 20 cm dentro de un ángulo de 30°.
- No se recomienda llamar ni responder a una llamada durante la transmisión de datos. Puede interrumpirse la operación.

Módem GSM/GPRS

- No se recomienda llamar ni responder a una llamada cuando esté utilizando el GX20 como módem GSM/GPRS. Puede interrumpirse la operación.
- Cuando se vayan a transmitir datos mediante comunicación por infrarrojos, deberá activar los infrarrojos. (p. 160)

Administrador del microteléfono

- Es posible que algunos archivos grandes no se puedan transmitir del PC al teléfono.
- Cuando conecte el teléfono al PC, deberá seleccionar el método de conexión para Conexión PC. (p. 122)

Resolución de problemas

Problema	Solución
El teléfono no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la batería esté bien insertada y cargada.
El código PIN o el código PIN2 es rechazado.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de haber introducido el código correcto (de 4 a 8 dígitos). La tarjeta SIM y las funciones protegidas se bloquearán tras 3 intentos fallidos. Póngase en contacto con el vendedor de su tarjeta SIM si no tiene el código PIN correcto.
La tarjeta SIM se ha bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca el código PUK (8 dígitos) proporcionado por el proveedor de servicios (si es el caso). Si el intento es satisfactorio, introduzca el nuevo código PIN y asegúrese de que el teléfono esté de nuevo operativo. De lo contrario, póngase en contacto con su comerciante.
La pantalla es difícil de leer.	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el brillo de la luz de fondo de la pantalla principal y el contraste de la pantalla externa.

Problema	Solución
Las funciones del teléfono no funcionan después de haber encendido el teléfono.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe el indicador de potencia de la señal de radio, ya que puede que se encuentre fuera del área de servicio. Compruebe si aparece algún mensaje de error al encender el teléfono. Si es así, póngase en contacto con su comerciante. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente insertada.
No se pueden realizar o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> Si aparece el mensaje "Error de la tarjeta SIM" al encender el teléfono, no puede utilizar su tarjeta SIM o ésta está dañada. Póngase en contacto con su comerciante o proveedor de servicios de red. Compruebe el servicio de restricción de llamadas, los ajustes de marcación fija, la batería restante y los ajustes del reenvío de llamadas. Compruebe si su teléfono está realizando una comunicación de datos mediante los infrarrojos (IrDA) o el cable para datos. Compruebe el saldo restante si utiliza una tarjeta SIM de prepago.

Problema	Solución
La calidad de las llamadas es baja.	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que el lugar en que se encuentra ahora no permita una buena calidad de las llamadas (p.ej., en un coche o tren). Vaya a un lugar donde la potencia de la señal de radio sea mayor.
No se puede acceder al servicio de red.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe dónde se ha registrado su cuenta y dónde está disponible el servicio.
No se pueden enviar ni recibir SMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de estar abonado correctamente al Servicio de mensajes cortos, de que la red ofrezca este servicio y de que el número del centro esté bien configurado. Si no, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.
No es posible conectar con el proveedor de servicios de MMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que los ajustes de MMS no se hayan configurado o sean incorrectos, o que la red no los admita. Compruebe el número de punto de acceso de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para confirmar que los ajustes sean correctos.
La memoria disponible es limitada.	<ul style="list-style-type: none"> • Borre datos innecesarios.

Problema	Solución
La llamada se interrumpe inesperadamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Si hubiera objetos imantados cerca del teléfono, como por ejemplo collares magnéticos, la llamada podría interrumpirse. Mantenga el teléfono alejado de ese tipo de objetos.
En la Lista no aparece ninguna entrada.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que las opciones Fuente (Microteléfono o SIM) y Ver grupos se han configurado correctamente.
Error en la transmisión del fax	<ul style="list-style-type: none"> • Antes de transmitir los datos de fax, configure el software de fax para utilizar el control de flujo por software. • Para transmitir los datos de fax se recomienda utilizar el cable para datos opcional.

Precauciones de seguridad y condiciones de uso

Este teléfono es conforme a las regulaciones internacionales en la medida en que se utilice en condiciones normales y de acuerdo con las siguientes instrucciones.

CONDICIONES DE USO

Ondas electromagnéticas

- No encienda el teléfono a bordo de un avión (ya que puede interferir en los sistemas electrónicos del avión). La legislación actual prohíbe este uso y se puede iniciar una acción legal contra el usuario.
- No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las áreas designadas.
- El uso de las funciones del teléfono puede afectar al funcionamiento de las unidades electrónicas médicas (marcapasos, audífonos, bombas de insulina, etc.). Cuando el teléfono esté en funcionamiento, manténgalo alejado de los equipos médicos o de áreas en que se estén utilizando equipos médicos. Si lleva un audífono o un marcapasos, utilice el teléfono sólo en el lado opuesto del cuerpo de donde se encuentra el dispositivo. El teléfono debería mantenerse a al menos 15,24 cm del marcapasos SIEMPRE que esté encendido el teléfono.

- No encienda el teléfono cerca del gas o de sustancias inflamables.
- Observe las normas referentes al uso de teléfonos móviles en gasolineras, plantas químicas y cualquier lugar donde exista peligro de explosión.

Cuidado del teléfono

- No permita que los niños utilicen el teléfono sin vigilancia.
- No abra ni intente reparar el teléfono usted mismo. El producto sólo puede ser reparado por personal de mantenimiento autorizado.
- No tire el teléfono ni lo someta a fuertes impactos. Si se dobla el cuerpo o se aprieta la pantalla o las teclas con fuerza excesiva, se podría dañar el teléfono.
- No utilice disolventes para limpiar el teléfono. Utilice sólo un paño suave y seco.
- No lleve el teléfono en el bolsillo trasero, ya que podría romperlo al sentarse. La pantalla está hecha de vidrio y es especialmente frágil.
- Evite tocar el conector externo de la parte inferior del teléfono, ya que sus delicados componentes podrían resultar dañados por la electricidad estática.

Batería

- Utilice el teléfono sólo con baterías, cargadores y accesorios recomendados por el fabricante. El fabricante no se hace responsable de daños causados por el uso de otros cargadores, baterías o accesorios.
- **La configuración de la red y el uso del teléfono afectan al tiempo de conversación y de espera.** El uso de los juegos o de la cámara aumentan el consumo de batería.
- **Cuando aparezca en la pantalla la alerta de cargar la batería, cárguela lo antes posible.** Si continúa utilizando el teléfono ignorando la alerta, puede que el teléfono deje de funcionar y en cualquier momento pueden perderse todos los datos y la configuración que haya almacenado.
- Antes de retirar la batería del teléfono, asegúrese de que éste esté desconectado.
- Coloque y cargue la nueva batería lo antes posible tras haber retirado la antigua.
- No toque los terminales de la batería. Las baterías pueden causar daños, heridas o quemaduras si un material conductor entra en contacto con los terminales expuestos. Cuando se saque la batería del teléfono, utilice una cubierta hecha de material no conductor para conservarla y transportarla de forma segura.

- La temperatura recomendada para el uso y el almacenamiento de la batería es aproximadamente de 20 °C.
- El rendimiento de la batería está limitado en temperaturas bajas, especialmente por debajo de los 0 °C, y el teléfono puede dejar de funcionar de forma temporal independientemente de la carga restante de la batería.
- La exposición del teléfono a temperaturas extremas acortará la vida de la batería.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se agota. Si el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo de espera) es claramente inferior al normal, es momento de adquirir una nueva batería.

PRECAUCIÓN

PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO, DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES

Véase “Eliminación de la batería” en la página 14.

Cuidado de la antena

- No toque la antena innecesariamente mientras utiliza el teléfono móvil. Si se toca continuamente, puede verse afectada la calidad de la llamada, y el tiempo de conversación y el tiempo de espera pueden reducirse, ya que puede que el teléfono móvil esté funcionando innecesariamente a un nivel de potencia elevado.

- Utilice sólo la antena suministrada o una antena aprobada por Sharp para su teléfono móvil. Si se utilizan antenas no autorizadas o modificadas, puede dañarse el teléfono móvil. Además, dado que el teléfono móvil puede violar las regulaciones pertinentes, puede que pierda rendimiento y supere la limitación de los niveles de SAR.
- Para evitar perjudicar el rendimiento, no dañe la antena del teléfono móvil.
- Mientras habla directamente por el micrófono, sostenga el teléfono móvil de forma que la antena quede arriba, por encima del hombro.
- Para evitar causar interferencias en las operaciones de detonación, apague el teléfono móvil en la zona de detonación o en el lugar donde se indique “apagar aparatos emisores y receptores”.

Funcionamiento de la cámara

- Aprenda de antemano la calidad de foto, los formatos de archivo, etc.
La pantalla admite hasta 65.536 colores.
Las fotografías tomadas se pueden guardar en formato JPEG (JPEG en color de alta resolución).
- Procure no mover la mano mientras toma fotografías. Si se mueve el teléfono mientras toma una fotografía, ésta puede salir borrosa. Cuando vaya a tomar una

fotografía, sujete el teléfono con firmeza para evitar que se mueva o utilice el temporizador de demora.

- Limpie la cubierta del antes de tomar una fotografía. La existencia de huellas, grasa, etc., en la cubierta objetivo dificulta un enfoque claro. Elimínelas con un paño suave antes de tomar una fotografía.

Otros

- Igual que con cualquier unidad electrónica de almacenamiento, pueden perderse o dañarse los datos en determinadas circunstancias.
- Antes de conectar el teléfono a un PC o a una unidad periférica, lea atentamente el manual de manejo de tal unidad.
- Si el teléfono ha estado cierto tiempo sin batería o si se ha reiniciado el teléfono, deberán reinicializarse el reloj y el calendario de la unidad. En este caso se deberán actualizar la fecha y la hora.
- Utilice sólo el kit de manos libres suministrado. Puede que algunas funciones del teléfono no funcionen si se utilizan kits de manos libres no autorizados.
- El teléfono utiliza el imán para reconocer que está cerrado. No coloque tarjetas magnéticas cerca del teléfono ni deje que la tarjeta quede pillada en el teléfono, ya que pueden dañarse los datos grabados.

- No dirija la luz del móvil hacia los ojos, ya que podría provocar problemas de visión o mareos y causar accidentes o lesiones.

ENTORNO

- Mantenga el teléfono alejado de fuentes de calor extremo. No lo deje en el tablero de mandos de un coche o cerca de un calefactor. No lo deje en ningún sitio extremadamente húmedo o polvoriento.
- Dado que este producto no es resistente al agua, no lo utilice ni almacene en lugares donde líquidos como el agua puedan salpicarlo. Gotas de lluvia, rocío de agua, zumo, café, vapor, sudor, etc., pueden causar también un mal funcionamiento.

PRECAUCIONES REFERENTES AL USO EN VEHÍCULOS

- Es responsabilidad del usuario verificar si las leyes locales permiten el uso de un teléfono móvil en un vehículo. Preste toda su atención a la conducción. Estacione a un lado de la carretera antes de realizar o responder una llamada.
- Si las leyes locales lo permiten, le recomendamos que utilice el teléfono con el manos libres suministrado.
- El uso de las funciones del teléfono puede interferir en los sistemas electrónicos del vehículo, como los frenos antibloqueo ABS o el airbag. Para asegurarse de que no ocurra un problema de este tipo, consulte a su concesionario o fabricante de coches antes de conectar el teléfono.
- Permita sólo a personal de mantenimiento cualificado la instalación de los accesorios del vehículo.

El fabricante no se hace responsable de daños que hayan podido resultar como consecuencia de un uso indebido o contrario a estas instrucciones.

SAR

Su teléfono móvil Sharp ha sido diseñado, fabricado y probado para que no exceda los límites de exposición a campos electromagnéticos recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de un conjunto completo de directrices desarrolladas por organizaciones científicas independientes. Estas directrices incluyen un margen de seguridad importante diseñado para garantizar la seguridad del usuario del teléfono y de los demás, y para tener en cuenta variaciones de edad y salud, sensibilidad individual y condiciones ambientales. Las normas europeas especifican la cantidad de energía electromagnética de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo al utilizar un teléfono móvil que se debe medir en relación con la Tasa de Absorción Específica (SAR). El límite SAR para el público general es actualmente de 2 vatios por kilogramo de media sobre 10 gramos de tejido corporal. El valor SAR de su teléfono móvil Sharp es de 0,586 vatios por kilogramo. Se ha comprobado para garantizar que no se exceda este límite aunque el teléfono esté funcionando a su potencia certificada más alta. No obstante, mientras su teléfono móvil Sharp está en uso, puede que funcione a una potencia inferior a la máxima, ya que está diseñado para utilizar sólo la potencia suficiente para comunicarse con la red.

Índice

A

- Accesorios 7
- Ajustes 136
 - Ajustes de red 152
 - Ajustes del teléfono 136
 - Cualquier tecla responde 129
 - Desvíos 148
 - Infrarrojos 160
 - internet 154
 - MMS 156
 - Opciones de llamada 145
 - Reestablecer valores 166
 - Seguridad 160
 - WAP 154
- Ajustes de red 152
 - Adición de una nueva red 152
 - Cambio de contraseña de red 153
 - Edición de lista de preferidas 153
 - Selección automática de una red 152
- Ajustes de WAP 154
- Ajustes del teléfono 136
 - Asignación de imágenes 140
 - Brillo de la luz de fondo 138

- Cambio de idioma 136
- Luz de fondo 138
- Mensaje de bienvenida 139
- Pantalla externa 141
- Pantalla principal 136
- Restauración 145
- Salvapantallas 139
- Alarma 116
 - Cambio de los ajustes de alarma 118
 - Configuración de la alarma 116
 - Configuración de la zona horaria 151
 - Desactivación de la función de alarma 118
 - Restauración de ajuste de alarma 119
 - Restauración de todos los ajustes de alarma 119
- Altavoz 10
- Aplicaciones 83, 114
 - Alarma 116
 - Ayuda del teléfono 122
 - Calculadora 119
 - Calendario 114
 - Conexión a un PC 122
 - Memorando de voz 121

- Restablecer 104
- Aplicaciones Java™
 - Borrar todas las aplicaciones 105
 - Comprobación de la información 85
 - Configuración del funcionamiento del parpadeo 103
 - Configuración en línea 100
 - Confirmación en línea 104
 - Descarga 83
 - Ejecución 84
 - Eliminación 85
 - Finalización 85
 - Información Java™ 105
 - Luz de fondo 102
 - Prioridades 101
 - Suspensión 85
 - Tiempo de reanudación 101
 - Vibración 103
 - Volumen de sonido 102
- Auricular 9
- B**
- Batería 11
 - Carga 14
 - Desinstalación 13

- Eliminación 14
- Instalación 11
- C**
- Calculadora 119
 - Conversión de monedas 120
- Calendario 114
 - Cómo encontrar una fecha concreta 114
 - Eliminación de programas 115
- Cámara 10, 47
 - Cámara digital 47
 - Nueva toma de una fotografía 49
 - Videocámara 54
- Cámara digital 47
 - Cómo ajustar el brillo de la fotografía 50
 - Cómo cambiar el visor 48
 - Eliminación de imágenes 53
 - Envío de imágenes 53
 - Fotos continuas 51
 - Indicadores 49
 - Nueva toma de una fotografía 49
 - Selección de la calidad de imagen 48
 - Selección del color de luz 53
 - Selección del marco 52
- Selección del sonido de obturador 53
- Selección del tamaño de la fotografía 48
- Toma de fotografías de primer plano 48
- Uso de la función de zoom 48
- Uso del temporizador 51
- Visualización de las fotografías tomadas 50
- Caracteres 29
 - Cambio de los Idiomas de entrada 30
 - Cambio del método de entrada 30
 - copiar texto 31
 - cortar texto 31
 - Entrada de texto T9 30
 - Escritura 29
 - Pegado de texto 31
 - Símbolos y signos de puntuación 30
 - Tabla de caracteres 29
- Clips de vídeo 95
 - Cambio del nombre de archivo 96
- Comprobación de la información 96
- Descarga 95
- Eliminación de archivos 97
- Eliminación de archivos de película 97
- Envío de mensajes 96
- Reproducción 95
- Código PIN 160
- Código PIN2 162
- Cómo ajustar el brillo de los clips de vídeo 56
- Conector de manos libres 9
- Conector externo 10
- Conexión a PC 167
 - Administrador del microteléfono 167
 - Instalación del software 167
 - Módem GSM/GPRS 167
 - Requisitos del sistema 167
- Contactos 130
 - Intercambio del número de ubicación del número de teléfono 46
 - Marcación 40
- Contador de datos 134
- Restauración 134

- Contadores de llamada 131
 - Comprobación de la duración de la última llamada 131
 - Comprobación del tiempo total de llamadas 131
 - Restauración de todos los contadores de llamada 132
- Costes de llamada 132
 - Comprobación de la tasa 133
 - Comprobación del coste de la última llamada 132
 - Comprobación del coste total de las llamadas 133
 - Comprobación del límite de coste 134
 - Comprobación del saldo disponible 134
 - Configuración de la tasa 133
 - Configuración del límite de coste 133
 - Restauración de todos los costes de llamada 134
- Cualquier tecla responde 129

D

- Descarga 105

- Desvíos 148
 - Cancelación de desvíos individuales 149
 - Cancelación de todos los desvíos 149
 - Comprobación del estado de desvío 149
 - Desvío de llamadas 148
- Dial de macro 10
- Difusión de celda 76
 - Activación/desactivación 76
 - Configuración de idiomas 77
 - Lectura 77

E

- Editor de melodía 105
 - Copia/pegado de notas 113
 - Creación de un tono de llamada original 105
 - Edición 112
 - Eliminación 111
 - Escala musical/silencio 107
 - Tipos de notas/silencios 108
 - Tono 109
 - Volumen 111
- Encendido y apagado del teléfono 16
- Estado de la memoria 99

G

GUÍA DE USO RÁPIDO i

I

- Idiomas de entrada
 - Cambio 30
- Imágenes 86
 - Ajuste del tamaño 90
 - Cambio del nombre de archivo 89
 - Comprobación de la información 92
 - Descarga 89
 - Edición de imágenes 87
 - Eliminación 91
 - Guardar en Lista 86
 - Utilización como papel tapiz 86
 - Visualización 89
- Indicador del nivel de la batería 15
- Indicadores
 - Pantalla externa 19
 - Significado de los indicadores en modo de cámara digital 49
- Indicadores de estado 19
- Indicadores de pantalla 17, 19
 - Pantalla externa 19

Información de área 78

Activación/desactivación 78

Informe de entrega

Confirmación 67

Infrarrojos 160

J

Juegos y ocio 100

L

Lista 35

Adición de número de registro
de llamadas 38

Almacenamiento de número
introducido 38

Búsqueda 40

Creación 36

Edición 41

Eliminación 42

Envío de mensajes 45

Estado de la memoria 44

Marcación 40

Selección de la memoria de la
Lista 35

Visualización de grupos 42

Lista de marcación rápida 135

Asignar 135

Borrar todo 135

Eliminar 135

Reasignar 135

Llamada 21

Finalización 22

Realización 21

Realización de otra llamada
durante una llamada 24

Rechazo 23

Respuesta 23

Retención 24

Llamada de grupo 43

Llamada en espera 25, 145

Llamadas de emergencia 21

Llamadas internacionales 21

Luz de flash 10

Luz del móvil 10, 14

M

Marcación rápida 21, 45

Marcadores 97

Memorando de voz 121

Grabación 121

Reproducción 121

Menú 32

Guía de funcionamiento 32

Menú principal 32

Teclas de acceso directo 32

Menú principal 32

Guía de funcionamiento 32

Lista de funciones del menú 34

Teclas de acceso directo 32

Método de entrada 30

Cambio 30

Micrófono 10

Enmudecimiento 28

Mis cosas 83

Mis números 135

MMS 59

Activación o desactivación de la
presentación de
diapositivas 62

Adición de destinatarios 61

Almacenamiento del número de
teléfono o la dirección de
correo electrónico de un
remite en la Lista 66

Bloquear/Desbloquear 68

Comprobar número de teléfono
o dirección de correo
electrónico de remitente y
destinatario 64

Configuración 69

Creación 59

Eliminación 68

Envío de un mensaje de la
bandeja de Borradores 63

- Guardar en bandeja de Borradores 61
- Inserción de datos adjuntos 62
- Lectura 64
- Modificación 66
- Multimedia (MMS) 59
- Realización de una llamada 68
- Recuperación 66
- Reenvío 65
- Respuesta 65
- Volver a enviar 67
- Multiconferencia 26
 - Conversación privada 27
 - Finalización de llamada con un participante 27
 - Inclusión de nuevos participantes 27
 - Realización 26

O

- Opciones de llamada 145
 - Ajuste del volumen del auricular 146
 - Aviso de minuto 147
 - Duración de la llamada 146
 - Llamada en espera 145
 - Mostrar el número 146
 - Rellamada automática 147

- Restauración 147

P

- Pantalla principal 9, 17, 136
- Perfiles 123
 - Activación 123
 - Asignar melodía 125
 - Aviso de batería baja 129
 - Aviso de mensaje 128
 - Personalización 124
 - Restauración 124
 - Sonido del teclado 126
 - Tono de aviso 127
 - Tono de encendido/apagado 128
 - Vibración 126
 - Volumen del timbre 125
- Plantilla de texto 98
 - Adición de frases 98
 - Edición 98
 - Eliminación 99
 - Utilización 31, 61, 70
 - Visualización 98
- Puerto de infrarrojos 10

R

- Reestablecer valores 166
- Registro de llamadas 130
 - Eliminación 131
 - Envío de mensajes 130

- Visualización 130
- Repetición de llamada 22
 - Rellamada automática 22
- Resolución de problemas 169

S

- SAR 175
- Seguridad 160
 - Activación/desactivación del código PIN 160
 - Bloqueo del microteléfono 161
 - Cambio del código del microteléfono 161
 - Cambio del código PIN 161
 - Cambio del código PIN2 162
 - Marcación fija 164
 - Restricción de llamadas 162
- SMS 70
 - Configuración 75
 - Creación 70
 - Eliminación 74
 - Envío 71
 - Extracción de números de teléfono 74
 - Formato del mensaje 75
 - Guardar en Bandeja de salida 70
 - Lectura 72
 - Llamada 73

- Modificación 73
- Optimización 76
- Período de validez 75
- Reenvío 73
- Respuesta 72
- Tipo de conexión 76
- Sonidos 92
 - Cambio del nombre de archivo 93
 - Comprobación de la información de los archivos de sonido 93
 - Descarga 92
 - Eliminación 94
 - Envío de mensajes 94
 - Reproducción 93
 - Tono 94
 - Volumen 94
- T**
 - Tarjeta SIM 11
 - Desinstalación 13
 - Instalación 11
 - Tecla central 9
 - Tecla central / teclas de navegación 17
 - Tecla de # 10
 - Tecla de */mayúsculas 9
- Tecla de buzón de voz 9
- Tecla de cambio de visor 9
- Tecla de envío 9
- Tecla de fin/encendido 10
- Tecla de función derecha 9, 17
- Tecla de función izquierda 9, 17
- Teclas de navegación (teclas de flecha) 9, 32
- tono 28
- Tono de llamada 43
- Tono de marcado
 - Silenciar 28
- Tono de ocupado 23
- Tono DTMF 28
 - Silenciar 28
- U**
 - Uso de las opciones de la Lista de marcación rápida 135
- V**
 - Videocámara 54
 - Cómo ajustar el brillo de los clips de vídeo 56
 - Eliminación de clips de vídeo 58
 - Envío de clips de vídeo 58
 - Grabación de clips de vídeo 54
 - Grabación de clips de vídeo con sonido 58
 - Grabación de clips de vídeo de primer plano 54
 - Indicadores 55
 - Selección de la calidad de película 55
 - Selección del color de luz 58
 - Uso de la función de zoom 55
 - Uso del temporizador 57
 - Visualización de los clips de vídeo grabados 56
- Vodafone live! 79
 - Adición de un marcador 81
 - Menú Navegador 80
 - Navegación por una página WAP 80
 - Salida del navegador WAP 79
 - Visualización del navegador WAP 79
- Volumen del auricular 24
 - Ajuste 24